

Jesucristo beserirare ESPÍRITU SANTO TIIÁPURIGUE

Espíritu Santo atiadarere Jesús
wedesuguerigue

1 ¹Teófilo, mʉurẽ sicapū too sugueropure jóawʉ. Tiipūpure niipetire Jesús basocáre buecuriguere, cãã tiirucúriguere wedewʉ. Sicato cãã buenucáriaguere, ²tée cãã bueyapacutiriaguere wedewʉ. Teero biiri cãã ũmʉásepʉ muãwariguere wedewʉ. Jesús ũmʉásepʉ muãwaadaari suguero, cãã buerá cãã beserirare dutiré cûuyigʉ cãã tiiadare. Espíritu Santo masíré ticorémena teeré dutiyigʉ. ³Cãã dia masãri siro, Jesús bauáyigʉ. Cuarenta bñrecorire pee bauáyigʉ cããrẽ. Teero tiirá, cããrẽ iñarã, “marí ‘diajõáawí’ jíiyigura catii” jíiyira. Cõamacã dutiré basocápure niiädare jeariguere wedenemoyigʉ súcã.

⁴Jesús cããmena niigã, cããrẽ Jerusalénpʉ niidutiyigʉ ména. Cããrẽ jíiyigʉ:

—Yʉʉ Pacʉ mʉárẽ too sugueropʉ jíirirobirora Espíritu Santo re ticodiocogudure yueya. Teeré wedetoawʉ. ⁵Juan mʉárẽ ocoména wãmeõtiwi. Yʉʉ Pacʉpeja nemorõ ãñurõ tiigádaqui mʉárẽ: Pérerogã siro Espíritu Santore ticodiocogudaque, jíiyigʉ Jesús.

Jesuré Cõamacã ũmʉásepʉ
néemʉárigue

⁶Cããmena neãärira cããrẽ sãináyira:

—Üsã Ópʉ, ¿mʉʉ mecatígärẽ romanuãrẽ cõajágũdari? Teero biiri ¿ãpérã maríya wederare diamacárrã marírẽ dutirá sãärã tiigúdari? jíimiyira.

⁷Cãã yʉuyigu:

—Marí Pacʉ sícãrã masíqui. Cãã “teerora wáaaro” jíirí, teerora wáaadacu. Ate masíré mǎaye maquẽ niiria. ⁸Teero niipacari, marí Pacʉ cãã tutuarere mʉárẽ ticogudaque, Espíritu Santo mʉãpure atiri. Mǎã cuiro manirõ, wãcütutuaremá yée quetire basocáre wedera wáaadacu. Jerusalén macãrãrẽ, Judea dita macãrãrẽ, Samaria dita macãrãrẽ, niipetiro atibúrecopʉ niirãrẽ wedera wáaadacu, jíiyigʉ.

⁹Teero jíi wedetoari siro, cããrẽ cãã Pacʉ néemʉáwayigʉ ũmʉásepʉ. Cãã muãwari, cãã buerá iñanunuseyira. Cããrẽ õmebñrhá tuubiácojáyiro. Teero tiirá, cããrẽ iñanemoriyira sáa. ¹⁰Cãã Jesús muãwari iñanucúrã, cãã decopʉ ũmʉá pñarã suti butiré sãñarira bauánucãjeayira. ¹¹Cããrẽ jíiyira:

—Múā Galilea macārā, ¿deero tiirá ūmūássepū ññamūōconucūí? Aní Jesús mēāmena niiārigū me-cātigā ūmūássepū muāwaarigura atibúrecopure atigudaqui sūcā. Múā cūārē muāwari ññaāriobiora atigudaqui, jīiyira.

Judare wasogudure beserigue

12 Teero tiiári siro, Jesús beserira Útagū Olivopu niiārira diiwá, Jerusalénpu coeputúawayira. Tiimacā p̄utogā niiā tiigú sica kilómetro wáaro. 13 Jerusalénpu p̄utuajeara, cūā cānirí wiipu wáayira. Tiiwí casacutiri wii niiyiro. Sicatatio ūmūárō macā tatiapu sāawayira. Cūā niiyira: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (Alfeo macā), Simón (romanuā dutiráre cōdugara menamacā niimirigū), Judas (Santiago macā) niiyira. 14 Cūā sícārōmēna neā, Cōāmacūrē sāi-rucúyira. Jesús baira, cūā pacó María, āpērā numiācā cūāmena neāyira.

15 Teebh̄erecorire Jesuré padeorá neāyira sūcā. Ciento veinte watoa niiyira. Pedro wāmūnucā, cūārē wedeyigu.

16 —Yáa wedera, too s̄ugueropu marī ñecū David Espíritu Santo masiré ticorémena Judare wāaadare jósuguerigū niiwī. Cōāmacāye queti jóaripū maquē diamacūrā wāaadare niirō tiiwú.

Teero tiigú, āpērārē Judas néewa, cūārē Jesuré eñowí. Cūāpe Jesuré ñee, néewawa. 17 Judas ûsā menamacūrā niimiwī. Jesús cūūcārē basocáre buerére cūūmi-wī. 18 Cūā ñañarō tii wapatári-guemena sicadita sāinóyiro. Too síro dupupe ñaacūmu, cūā páaga podo, cūtamisí witibatejōyigu. 19 Niipetira Jerusalén macārā tee-ré t̄oyíra. Cūā tiiditare Acéldama “Díi Dita” jīrō tiicú cūāyemena.

20 Tiatopu Salmopūpure jóagu teeré biiro jóarigū niiwī:

Cūāye niimirigue cōjāno-
ärō.^a

Cūā jóarigū niiwī sūcā:

Āpī cūā pademiriguere wa-
soáro,^b

jīj jóarigū niiwī.

21-22 Marīmena sīquērā niipe-tiropu wāanetōira niiyīa, marī Ópū Jesús marīmena niirī. Juan Jesuré wāmeōtiri, téé Cōāmacā cūūrē ūmūássepū néemūárī, ñña-rira niiyīa. Āniāpure sícā besero booa ûsā oncemena niigudure. Cūā ûsā tiiróbiro Jesús diarigupu masirigue quetire wedegú wáagudaqui, jīj wedeyigu Pe-dro.

23 Tiitatiapu niirā p̄uarārē bese-yira. Sícā José Barsabáre beseyi-ra. Cūā wāmesotoapeore grie-goayemena Justo niiyiro. Āpī Matíare beseyira. 24-25 Too síro marī Ópūrē sāirā, biiro jīiyira:

^a1.20 Salmo 69.25.

^b1.20 Salmo 109.8.

—Ũsā Œpū, mʉʉ niipetira basocá wācūrére masiñā. Judas wasogádure besetoajiyu. ũsārē eñōñá. ¿Nii niigari? Judas mʉʉ dutiré cūñriguere duujáwī, ñañarā cāñ ñañarō netōróph wáagu, catigu cūñ ãñurō tiirírigue wapa, jīñ sāñyira.

²⁶To síro p̄uapé ūtāpeph Matías, Barsabás wāmerē jóayira. ¿Nii marī Œpū beserigu niiñ? jīñrā, piiph sāñ, sicape née, ïñayira. Matías wāme jóaturipe niiyiro.

—Jáñ, áni Matías Judas wasogú niiñ, jīñyira.

Cūñ ápērā oncemena Jesucristo ye quetire wedegú wáayigh.

Espíritu Santo diijeárigue

2 ¹Cincuenta b̄urecori Pascua netōrī siro, Pentecostés wāmecutiri boseb̄ureco wáayiro. Tii boseb̄ureco niírī, niipetira Jesuré padorá sīcārōmēna neayira. ²Tiiwiipá cāñ duiri, wācūña manirō wīño bayiró atiro tiiróbiro ûmhásep̄ busudatiyiro. Tiiwií bususesajöäyiro. ³Teero wāari, pecame jūñripōnabiro bauré cāñcōrōrē pesayucyoiro. ⁴Niipetiramená Espíritu Santo niinucāḡ jeayigh. Cūñ dutirémena ápērā basocáye wedeserere masíripacara, wedesenucāyira.

⁵Teeb̄urecorire Jerusalénp̄ure pañ judío apeyé dita macārāp̄u niiyira. Cāñ Cōāmacūrē quioníremena padorá niiyira. ⁶Cāñ tee busuri t̄uorá, toopá neāwayira. Deero jīñmasíriyira, cāñ p̄urop̄u

jeara. Cāñ basocácōrō cāñye wedeseremena Jesús bueráre wedeserí t̄uoyíra. ⁷T̄uomaníjōärā, cāmerí jīñyira:

—Niipetira ániá wedesera ¿Galilea macārā mee niimiñ? ⁸¿Deero tiirá mariyere ãñurō wedeserí t̄oí? ⁹Marī aperó macārā niiñ. Partia macārā, Media macārā, Elam macārā, Mesopotamia macārā, Judea macārā, Capadocia macārā, Ponto macārā, Asia macārā niiñ marī. ¹⁰Frigia macārā, Panfilia macārā, Egipto macārā, Cirene ph̄to macārā niiñ marī. Cirene Libia ditap̄u niiñ. Siquérā Roma atirá niiñya. ¹¹Cāñ siquérā judíoa niiñya. Ápērā judíoa niihērā Cōāmacūrē padeoóya. Ápērā Creta macārā, Arabia macārā niiñya. Marī niipetira mariyē wedeseremena t̄uorá tiiia Cōāmacū ãñuré tirére, jīñyira.

¹²Niipetira t̄uomaníjōayira.

—¿Ate deero jīñdugaro tiii? jīñ cāmerí sāññáyira.

¹³Siquérā cāñrē buijáyira.

—Ániá cūmurā tiiýa, jīñyira.

Pedro basocáre wederigue

¹⁴Cāñ teero jīñrī t̄uogú, Pedro ápērā once Jesús beseriramena wūmūnucā, bayiró busurómena wedeyiḡ.

—Yáa wedera, niipetira Jerusalén niirā, yʉʉ jīñrére ãñurō t̄uoyá. ¹⁵“Ániá cūmurā tiiýa” jīñ wācūmiā mʉā. Cūmurā mee tiiýa. Mecūtígā ñamisáñurōgā nueve niiñ. ¹⁶Mʉā mecūtígā t̄uorére too

sugueropu profeta Joel jóarigu niiwí:

¹⁷ Atibáreco petiádari suguerro, Espíritu Santore nii-petirare ticodiocoguda, jírigu niiwí Cōamacu.

Espíritu Santore ticodiocori, māa pōna ūmāa, numiā yuu wededutirere wedeadacua.

Butoáre, mamarárē cāa quēérópu eñogūdacu too síropu wáadarere.

¹⁸ Yuure padecoterare Espíritu Santore ticodiocogudacu. Cāacā yuu wededutirere wedeadacua.

¹⁹ Ūmuásepure merēa bauré tiigúdacu. Atiditapáre díi, pecame, òme yuu tiiéñore niiadacu.

²⁰ Muípū báreco macu naítia-jóagūdaqui. Muípū ñami macu díi tiiró-biro sōágu wáagudaqui. Marí Ópu jeaadari báreco suguero teero wáadaracu. Quioníri báreco niiadacu. Bári niirí báreco mee nii-ádacu.

²¹ Sícu: “Yuu Ópu, yuure netó-néna” jíi sáigúno netónenogūdaqui,^c

jíi jóarigu niiwí Joel, jíi wedeyigu Pedro—.

²² ‘Yáa wedera, yuu jíirére ãñuró tuoýá, jíiyigu súcu—. Jesús

Nazaret macu macürē māa iñají-yu. Cōamacu cūmena pee ãñuré tiirígu niiwí. Bayiró tutuaremene tiiéñore tiirígu niiwí cūmena. Teeré māa ãñuró masía. ²³ Māa cūrēna curusapu sīadutíra, ña-nárápure ticowu. Cōamacu tíatopu “teero wáaadacu” jíirirobiro-ra wáawu. ²⁴ Cōamacu Jesuré diarigupure masōrigu niiwí. Cūu diadoaririgu niiwí. Maságudu niigu tiiyigu. ²⁵ Tíatopu David jósuguerigu niiwí Cristo Cōamacumena wedeseadarere:

Yuu yuu Ópürē yuu díama-cápu ñmarucujáwu.
Cūu yuu diamacúpe niirí, cuiria.

²⁶⁻²⁷ Teero tiigu, yuu bayiró usenigu wedesea. Yáa useromena bayiró useni-gu basaa.

Yáa yeeripúnaré diarira iñanorópu muu cíidoaricu.

Yuure “bóarijáärö” jíigúda-cu muu, yuure maígu.

Teero tiigu, yuu ãñuró cuire maniró nijágudacu, muuré yuegu.

²⁸ Yuure catiré petihére bu-nucáru tiiwá.

Muuré iñagu, useniremena niigudacu,^d

jíi jóarigu niiwí David.

²⁹ ‘Yáa wedera, ãñuró tuoýína ména marí ñecu Daviyé maqué-ré. Cūu diajóayigu. Cūu diari,

^c 2.17-21 Joel 2.28-32.

^d 2.25-28 Salmo 16.8-11.

cūürē yaaríra niiwā. Cūü diari yaarí cope masācope marī puto-pura niiā ména.^e David catigü, profeta niirigu niiwī. Cōāmacū too síropü tuiádarere masijígü, wederigu niiwī: “Muu párāmi niinunuségüpü muu dutirobiro-ra atiditaré Ópü niigüdaqui”,^e jírigü niiwī Cōāmacū quioníremena.³¹ Teero tiigü, David Cōāmacū beserigu diarigüpüre ma-sóriguere iñagü tiiróbiro jóarigu niiwī: “Muu yuhure diarira iñanorópu cōādoaricu. Yáa ópüü bóaricu”.³² Jesuré wáadarere jóarigu niiwī. Cōāmacū cūürēna masórigü niiwī. Teeré üsä niipetira iñawü.³³ Cōāmacū cūürē ümúásepü néemúárigü niiwī, cūü diamacüpe duiaro jíigü.³⁴ Cūü Pacü tátopü jíiriobiro-ra cūürē Espíritu Santore ticoyigü. Cūüpe üsärē ticonetónecoa-rigu niiwī. Teerá niiā múa iñárigue, múa tuoárigue.³⁵ Davipé cūuya ópüümena ümúásepüre muáwaririgu niiwī. Muáwaripacü, ateré jóarigu niiwī:

Cōāmacū jíiwī yuu Ópüre:

“Yáa wámo diamacüniñape
duiya,

35 téé muuré iñatutirare muu
dutiriguere yuu áñurö
yuhuri tiirípu”,^f

jíi jóarigu niiwī.

36 Teero tiirá, judíoa niipetira thomasíärö. Múa Jesuré curusa-

pu páabiatu sīadutípacari, Cōāmacū cūürēna marī Ópü wáari tiirigü niiwī. Cōāmacū cūürē ti-codiocorigü niiwī, marírē netó-neáro jíigü, jíi wedeyigü Pedro.

37 Cūü teero jíirí tuorá, bayiró wácupati, sáñayira:

—Üsaya wedera, ¿üsä deero tii-ádari? jíiyira Pedrote, ápérá Je-sús beserirare.

38 Pedro cūärē yuhigü:

—Wácupati, wasoyá múa ña-naré tiirére. Jesucristore padeó, wámeötitudiya. Múa teero tiirí, múa ñañaré tiirére Cōāmacū aca-bóguadaqui. Espíritu Santo múa-püre niigü jeari tiigüdaqui.³⁹ Cōāmacū marī Ópü tátopü jíiriobirora múaře, múa póna niinunuserare, yoaro macáracárē, niipetira cūü beseráre Espíritu Santore ticogüdaqui, jíiyigü Pe-dro.

40 Cūü tee dícu wederiyigü. Cúärē wácupituare tico, áñurö quioníremena wedenemoyigü:

—Atibáreco macárä ñañaré tii-reé dutijöña. Cōāmacū netóné-repere neeña, jíiyigü.

41 Pedro wedeariguere padeorá wámeötinoyira. Tiiburecora Je-suré padeorámena tres mil watoa basocá niinemoyira.

42 Cúü Jesús beserira buerére thorucúyira. Niipetira Jesuré pa-deorá cámérí weepeo nijayira. Suoyá, Cōāmacürē sáñ tiirucúyira.

^e2.30 Salmo 132.11-12.

^f2.34-35 Salmo 110.1.

**Jesuré padeorá sicato
tiinucárigue**

43 Jesús beserira diarecútirare netōnē, apeyé pee Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiiénoyira. Cūā tii-reé ñiarā, basocá niipetira cuirucuyira. **44** Jesuré padeorá sicapōna macārā tiiróbiro niiyira. Cūā cuorére cāmerí batorucuyira. **45** Peedita cuorá, apeyenó pee cuorá teeré dúayira. Cūā dúa wapatáriguere apeyenó cuohérare batoyira. **46** Búrecoricōrō niipetira súbusera neýyira Cōāmacū-wiipu. Cūāye wiseripu useniremena cāmerí shoyárucuyira. **47** Cōāmacūrē usenire ticorucujāyira. Ápērācā cūärē áñurō ñia padeoyíra. Búrecoricōrō Cōāmacū padeorí tiiyígū cūürē padeohérale. Jōopemena Jesuré paú padeomáñucayira.

**Pedro, Juan wáamasihégūrē
wáari tiirígue**

3 **1** Sicabureco coerító siro tres niírī, Pedro, Juan Cōāmacū-wiipu wáara tiiyíra. Tiiwiipúre búrecoricōrō tii horare Cōāmacū-rē basocá súbusseyira. **2** Toopú sīcū basocá wáamasihégū duiyigū. Sicato bauágupura posarigu niiyigū. Búrecoricōrō Cōāmacū-wii sope sāawaro cūürē néewa dūpoyira. Tiisope wāmecutia Áñurí Sope. Too sāawarare niyeru sāíduiyigū. **3** Pedro, Juan sāawaadara tiirí ñagū, cūärē niyeru sāiyigū. **4** Puaráppura cūürē ñayi-

ra. Pedrole: — Úsārē ñiaña, jīyi-gū.

5 Cūū cūärē bayiró ñayigū. “Yuhure niyeru, apeyenó ticoadara tiicúa”, jīi wācūmiyigū. **6** Pedro cūärē jīiyigū:

— Niyeru cuoría yuu. Teeré cuorípacu, mūurē tiiápuguda. Jesucristo Nazaret macā macū tutuaremene mūurē jīiā: Wāmuhucā, wáaya.

7 Tee jīigūrā, cūū duigáre dia-macū macā wāmorē ñee, wēemuhōcoyigū. Cūū wéemuhōcorira, máata cūüye dūpori, cūū áñaye-pa tutuajóayiro. **8** Bupucutúa, wāmuhucā, wáanucayigū. Wáagura, bupuwá, Cōāmacūwiipu cūämena sāawayigū. Usenire ticoyigū Cōāmacūrē. **9-10** Niipetira Cōāmacūwiipu niirā cūürē ñamasíyira.

— Íni jōo bupuwágū, Cōāmacū-rē usenire ticogá Áñurí Sopepu niyeru sāíduíarigūra niirā, jīiyira.

Cūürē wáarere ñamanijóayira.

**Pórtico de Salomónpu Pedro
basocáre wederigue**

11 Wáamasihégū niiarigu cūärē duuríyigū. Basocá cūürē ñamanijóā, Pedro, Juan p̄utopu cūtusájeayira. Too cūā neärō biayá manirí tatia niiā. Tiitatis wāmecutia Pórtico de Salomón.

12 Cūā cūtusájeari ñagū, Pedro cūärē jīiyigū:

— Yáa wederá, ¿deero tiirá māa nocoróca ñamanijóā? ¿Deero tii-

rá múa ūsārē bayiró iñai? Múa ūsārē “íniā basocá ãnurá nijirá, cūā tutuaremena wáari tiíya” jíi wācūā. ¹³Marí ñecüsümaā Abraham, Isaac, Jacob, ápérá marí ñecüsümaā Ópú nírigü niií Cōamacū. Cūrā “Jesús upatí macü nií; ãñuníi” jíi, eñorígü niiwí. Jesuré múa rē dutirápure ticowü. Pilato iñacoro múa cūrē booríwü. Cū “íniñ wionécoghdü tiaa” jíipacari, múa “wionécorijána” jíiwü. ¹⁴Jesús ñañaré manigü, ãñuré tiigáre múa booríwü. Basocá sīágüpere wionécodutiwü Pilatore. ¹⁵Jesús marírē catiré ticogüpere sīadutíwü. Cōamacü cūrē diarigüpere masörigü niiwí. Ūsā teeré iñawü. ¹⁶Jesús cū tutuaremena ãni múa iñamasigüré wáari tiiárigü niiawí. Jesús ūsā cūrē padeorí iñagü, múa iñacoro ãnírē ãñurō netónéárigü niiawí.

¹⁷Yáa wedera, múa “Cōamacü macü nií” jíi masírijirá, cūrē sīadutíwü. Marírē dutirácā teerora tiiwá. ¹⁸Cōamacüpe Cristo cū beserigu ñañarō netóádarere wedetoarigu niiwí. Niipetira profetas teeré jóarira niiwá. Múa cūrē ñañarō tiiriguemena teeré wáari tiirígu niiwí. ¹⁹Múa ñañaré tiirére wācüpati, wasoyá. Cōamacü booróbirora tiiyá. Teero tiirí, Cōamacü múa ñañaré tiirére acabó, ãñurō niirecutiri tiigádaqui. ²⁰Jesucárrē ticodiocogħadaqui sūcā. Cū Cōamacü beserigu Cristo nií.

²¹Mecütígä cūrē ūmuásepü putuáro booa, téé Cōamacü niipetirere wasorípü. Teeré Cōamacü cūyara profetas ãnurámena wedesuguerigü niiwí. ²²Moisés biiro jóarigu niiwí: “Too síropü marí Ópú Cōamacü profetare ticocogħadaqui. Yuh tiiróbiro tiigádaqui. Cū maríya wedegü niigħadaqui. Niipetire cū wederére tuopetjána múa. ²³Ápérá cū dutirére tiidugáherano judíoamena niinemoricua; sīājánoádacua”,^g jíi jóarigu niiwí Moisés.

²⁴Samuel, ápérá profetas mecütígä wáarere jóasuguerira niiwá. ²⁵Cōamacü cūyara profetamená múa rē wederigu niiwí. Cōamacü múa pacusümaħrē, teero biiri múa rē cū netónére quetire ticowi. Tee quetire ticogü, Abrahamrē ateré jíirigu niiwí: “Muh párāmi niinħnusegħomena niipetira atiditá macarraré ãñurō tiigħuda”, jíirigu niiwí. ²⁶Cōamacü cū macü diarigüpere masō, marírē ticocosuguerigü niiwí. Teeména marírē ãñurō tiirigu niiwí. Marí ñañaré tiirére duudutírigü niiwí, jíiyigu Pedro.

Pedro, Juan judíoare dutirá putopü wáarigue

4 ¹Pedro, Juan basocáre wedera tiirí, paiá, ápī Cōamacüwii coterí basocare dutigü, ápérá saduceo basoca jeayira. ²Pedro, Juanmána jíiyigu:

^g3.22-23 Deuteronomio 18.15-19; 34.10.

—Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigū niiwī. Teero tiirá, marí-cā diaari siro, masāādacu, jīiyigu.

Saduceo basoca, cūāmena jeaarira tee buerére tħorá, bayiro cūayira. ³Cúa, Pedro, Juanré ñeewayira. Muipū sāāritopu niirī īñarā, cūārē ñeewa, peresu sōne-coyira. ⁴Cōāmacūwiipu cāā bueariguere tħoárira paħħ Jesuré padeorámena niirā, ħmmá díċħure bapaqueonri, cinco mil niiyira.

⁵Apebárecope judíoare dutirá, āpērā bħtoá dutirá, teero biiri Moisés jōarigue buerá tiimacā Jerusalénpu neāyira. ⁶Cūāmena āpērā neāyira: Anás (cāā paiaré dutigū niiyigu), Caifás, Juan, Alejandro, āpērā paiaré dutiráya wedera. ⁷Neātoa, Pedro, Juanré cāā pħotopu néeatidutiyira. Cūā pħoto jeari: —¿Noā dutirémena teeré tħiārī mħā? jīi sāiñáyira.

⁸Pedro, Espíritu Santo cūāmena niirī, cūārē yħu yīgħu:

—Ũsārē dutirá, teero biiri bħtoá dutirá, ⁹mħā meċċā ħnsārē sāiñāā, ħxs āñurō tħiārigue maquērē masidugara. Mħā “¿ñeenό-mena cūārē wáamasħlhiegħu nii-miārigure netōnēarī?” jīi sāiñára tiicú. ¹⁰Mħā sāiñāāriguere yħu-għada, mħā niipetira, teero biiri niipetira Israelya pōna macārā masiārō jīgħu. Jesucristo Nazaret macā macħ ħmarras curusapu pā-abiatudutirigu tutuaremna āni

mħā īñacoropu niigħrē netōnēaw. Cōāmacū cūārē diarigupure masōrigū niiwī. ¹¹Jesús ītāqui mħā cōāriqui tiiróbiro niiī. Profeta tiiqui maquērē jōarigu niiwī: “Wii weerira ītāquire booríyira. Cūā boorípacari, tiiquira ħputi macāqui pħażuaw tħiwiipure”, ^h jīi jōarigu niiwī. ¹²Āpērāpája netōnēmasiřicua. Cūū sīcūrā petih-rimephu wáaborirare netōnēmasiī, jīiyigu Pedro.

¹³Dutirá cāā cuiro manirō wederi īñarā, tħomanijōāyira. Cūā basiro cāmeri wedeseyira:

—Íniā bári niirā, buerira mee niīya. Marī cūārē īñamasiā; Jesuména wáanetōrira niīya, jīiyira.

¹⁴Pedro, Juan netōnēarigu cūāmena nucurī īñarā, deero jīi-nemomasīriyira. ¹⁵Cūārē witiwadutiyira ména. Cūā sesaro cāmeri wedeseyira:

¹⁶—¡Deero tħiādari marī Íniārē? Niipetira āno Jerusalén macārā cāā tħiēñoāriguere īñapeti-jājrira niiwā. Teero tiirá, marī “tiirawā” jīimasīriku. ¹⁷Basocá aperó macārāpħ teeré tħonemorī tiirjāāda. “Mħā Jesuyére wedenemorī, mħā ħnañarō tiinōādacu” jiico cūārē, jīiyira.

¹⁸Wedesetoa, cūārē sāāatidutiyira sūcā. Cūā, cāā pħotopu jeari, jīiyira:

—¡Añurō tħoyá mħā! Jesuyére pērogħa wedenemorijāna; bue-nemorijāna sáa, jīmiyira.

^h4.11 Salmo 118.22.

19 Pedro, Juan y **uyira**:

—¿Cōāmacū ñācorore **usā** māā dutirére o cū dutirépere tii-
rí booi? Māā basiro beseya. **20** Úsā ñāriguere, **usā** tħoríguere wede-
ripacara, niimasíriga, jīyira.

21 Dutirápe bayiró tutuaremema dutinemoyira, cħārē cuiaro jīrā. Basocá cūrē wáaariguere ñārā, Cōāmacūrē **usenire** ticojira. Tee-
ro tiirá, cħārē ñānarō tiimasíri, wionécojáyira. **22** Cūā netōnēari-
gu cuarenta cūmarī nemorō cuo-
yigū.

Jesuré padeorá Cōāmacūrē tiiápure sārígue

23 Cħārē wionécoari siro, Jesuré padeorá niiróph wáayira. Paiaré dutirá, āpérā bħtoá dutirá jīrā-
guere wedeyira. **24** Cūā wederi tħo-
rá, sīcārōmēna Cōāmacūrē jīyira:

—Úsā Œpū, mħu ħumħassé, atiye-
pá, día pairímaa, niipetire atibú-
reco niirére tiirigū niiā. **25** Tiatop-
ph Espíritu Santo wācūré tħoré-
mena mħu ûsā ñiecū Daviré wede-
dutirigu niiwā. David mħu wede-
dutiriguere biiro jōarigu niiwī:

Judíoa niiħerā Cōāmacūme-
na cúara ñānarā wáajáya.
Judíoapeja “marī biiro tii-
áda Cōāmacūrē” jīrāma-
jáya.

26 Atibúreco macārā ōpārā
neāħħya, Cōāmacūrē netō-
nucā cūrē ñānarō tiidu-
gára.

Cūū beserigħucārē teerora

ñānarō tiidugáya,ⁱ

jīj jōarigu niiwī David.

27 Cūū jōariborora wáawu.
Atimacāpúre Herodes, Poncio Pi-
lato, āpérā judíoa niiħerā, judío-
amena neāwā. “Cūūrē ñānarō tii-
áda” jīrira niiwā mħu macū Je-
sús mħu beserigħure ñānarō tii-
ádara. **28** Tiatopu mħu “teerora
wáaadacu” jīrīrobirora tiirira
niiwā. **29** Úsā Œpū, cħā ûsārē bayi-
rō tutuaremema dutiawā, cuiaro
jīrā. Cħā jīrāguere wācūña.
Úsā mħurē padecotera niiā. Úsārē
mħuye quetire cuire manirémena
wederi tiiyá. **30** Mħu tutuaremema
diarecutirare netōnēna. Mħu sī-
cārā Jesús mħu macū cħā tutua-
remena tiiēnodutiya, jīyira.

31 Cħā tee jīrā siro, cħā niirō
cāmeñayiro. Espíritu Santo cħā-
pure niiyigu. Teero tiirá, Cōāma-
cūye quetire cuiro manirō wede-
yira.

Jesuré padeorá cħā cuorére cāmerí batoyrigue

32-33 Jesús cħħyere wededutigu
beserira bayiró tutuaremema ba-
socáre wedeyira: “Marī Œpū Je-
sús diari siro, masārigu niiwī.
Cħā masāri siro, cūrē ñāwū”,
jīyira. Niipetira Jesuré padeorá
sīcārībiro wācūré cuoyíra. Cħā
cuorére “yée dīx niiā” jīriyira.
Teero tiirá, cħā cuorére cāmerí
batoyira. Cōāmacū cħārē bayiró

ⁱ4.25-26 Salmo 2.1-2.

ttiápuyigü. 34-35 Wiserí, dita cua-
rá dúayira. Cúñá dúa wapatáari-
guere Jesús beserirare ticoiyira.
Jesús beserirape cúñá ticoariguere
cúñá menamacáraré apeyenó cuo-
hérate batoyira. Teero tiirá, cúñá-
ya pôna macárã bóaneõrã mani-
yíra.

36 Teeburecorire sícä José wä-
mecutigü niiyigü. Chipre nucürôr
macü, Leviyá pôna macü niiyigü.
Jesús beserirape cúñré Bernabé
jíiyira. Bernabé griegoayemena
“añurô wäcütutuari tiigü” jíirô
tiicú. 37 Sicadita cùnye oteré dita-
re dúayigu. Cúñá dúa wapatáari-
guere Jesús beserirare ticopetijä-
yigü.

Ananías, Safira jíiditorigue

5 1 Ápi Ananías wämecutigü,
cúñá nümo Safiramena sicadi-
ta dúayira. 2 Ananías cùñá dúa wa-
patáariguere néedu, dñasarére ti-
coyigü Jesús beserirare. Cúñá nu-
moména “biiro tiiáda” jíitoayigü.

3 Pedro cùñré jíiyigü:

—Ananías, ¿deero tiigü mñu Sa-
tanárë yñħarí? Mñu Espíritu San-
tore jíidoayu, mñu dúa wapatáa-
riguere néeduogü. 4 Tiidita mñu
dúaadari s̄uguero, mñuya dita nii-
wü. Tee mñu dñare wapa mñuye
niyeru niiājíyu. ¿Deero tiigü “jíiditogü” jíi wäcūärí mñu? Mñu ba-
socá dñcure jíiditogü mee tiia; Cöä-
macücaré jíiditogü tiia.

5 Teeré tñogüra, Ananías ñaa-
cümu, diajóayigü. Ápérá tee que-
tire tñorá, cuipetijöayira. 6 Cúñá

diari, mamarã tiiwiipü sâawa,
suti caserimena cõma, néewayi-
ra, cùñré yaará wáara.

7 Itiá hora siro Safira cùñ nümo
niimiärigo sâajeayigo. Teero
wáaariguere masíriyigo. 8 Pedro
coore sâññayigü:

—Wedeya yññe. ¿Múaya dita
dúara, nocörörä niyeru wapatáa-
rî? jíiyigü.

—Nocörörä wapatáawü ñsä, jíiyigo.

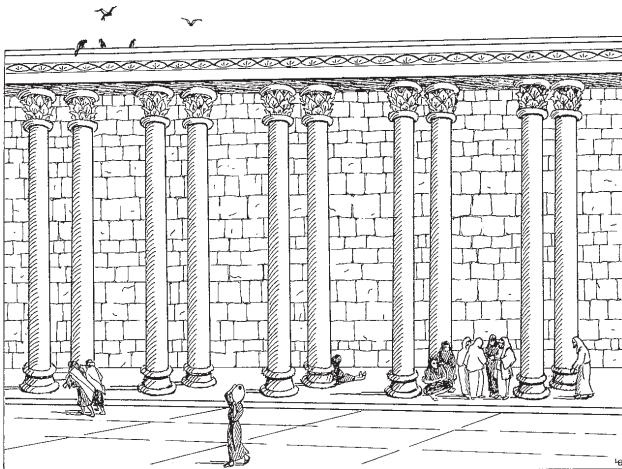
9 Pedro coore jíiyigü:

—¿Deero tiirá mñá sícäribíro
wäcürémena “marí Ópü Espíritu
marírê ñañarô tiiríqui” jíi wäcü-
miäri? Mecütigärä mñu manu
niimiärigüre yaará jeaarira pü-
tahjeara tiiíya. Mñucärë teerora
yaaádara néewaadacua, jíiyigü.

10 Cúñá teero jíirírã, máata coo-
cä Pedro puto ñaacümu, diajóä-
yigo. Coo manu niimiärigüre
yaará jeaarira diaarigopüre bñae-
jeyira. Cúñá coore néewa, yaar-
á wáayira coo manunígü puto-
pura. 11 Niipetira Jesuré padeorá,
ápérá niipetira tee quetire tñorá,
bayiró cuiyira.

Pedrocä Cöämacü sícärrä tiimasíremena tiiénorigue

12 Teeburecorire Jesús beseri-
rare Cöämacü cùñ sícärrä tiimasí-
remena pee tiiénorí tiiyigü baso-
cá watoapüre. Niipetira Jesuré
padeorá Pórtico de Salomón ta-
tiapü sícäroména neayira. 13 Ápér-
á râ cùñmena bapacuti, cui niiyira.
Cúñá bapacuti, cuipacara, Jesu-



Pórtico de Salomón

ré padeoráre ãñurō wācūyira. ¹⁴ Úmhuá, numiá paú Jesuré padeomáanucayira. ¹⁵ Diarecutirare maa wesapu néewa, cōáré caseri sotoapu cūyira. “Pedro netōwágħ, cūħ wātīcōātucoro cāħ sotoa netōwári, cūħ diaré netō-ādalu”, jīħi wācūyira. ¹⁶ Jerusalén wesa niiré macārī macārācā dia-recutirare néewayira. Wātiā ña-ñarō tiinórācārē néewayira. Nii-petira netōnénoyira.

Pedro, Juan peresuwiipu duiarira witirigue

¹⁷ Cāħ teero tiirí tħorá, pαιaré dutigħu, niipetira cūħ menamacārā saduceo basoca īnatutiyira cūħarē. ¹⁸ Teero tiirá, Jesús beser-ri rare ñee, néewa, peresuwiipu sō-necomiyira. ¹⁹ Tiiñamirā ángelē peresuwii sopepāmarē pāõ, cūħarē néewitiatiyigu.

²⁰ —Cōāmacūwiipu basocáre wedera wáaya, jīħi yigu—. “Jesuré

padeoráre Cōāmacū ãñurō niire-cutiri tiigúdaqui”, jīħi wedeya, jīħi yigu ángelē.

²¹ Cħu jīħarirobirora bóemħa-atiri, Cōāmacūwiipu sāħwa, bue-yira.

Tiiburecora pαιaré dutigħu, cūħ menamacārāmena, judíoare duti-rá, teero biiri bħtoá dutiráre neā-dutiyira. Cāħ neāpetiari siro, peresuwiipu niirārē néeatidutimiyira. ²² Cōāmacūwii coterí basoca peresuwiipu jeara, cūħarē bħaríyira. Cāħ manirī īñarā, wedera wáayira. ²³ Toopá jea, cūħarē wedeyira:

—Peresuwii ãñurō biaári wii niimiaw. Tiisope coterí basocacā ãñurō cotemiaw. Tiisopere pāõ īñarī, sīċūno maniaw, jīħi yira.

²⁴ Cāħ teeré tħorá, Cōāmacūwii coterí basocare dutigħu, pαιaré dutirá dee tii masriyira.

—¿Deero yapacutíadarí ate? jīħi yira.

25 Cää wäcürä tiirí, sícä jea, wedeyigü:

—Troyá ména. Mää peresuwii-pü sônecomiärira Cöamacüwiipü basocáre buera tiiwã, jiiyigü.

26 Cää wederi thorá, Cöamacüwii coterí basoca cääärë dutigü-mena cääärë neerä wáayira. “Basocá cääärë maírã marírë ütäperimena déebocua” jiirä, cääärë néewara, ñañarõ tiiriyira. 27 Cääärë judíoare dutirá decopü néejeari, paíaré dutigü cääärë jiiyigü:

28 —Usä määärë “cääyye maquërë buenemorijäña” jiiimiawã. Usä määärë buedutiripacari, niipetiro ãno Jerusalénpure mää bueré se-sajoätoaa. Mää buerémena üsäpe-re “cää cääärë siärrí tiiwá” jiirä tii-dugára tiia, jiiyigü paíaré dutigü.

29 Pedro, ápérä Jesús beserima-rena cääärë yuuwigü:

—Basocá dutiré Cöamacü duti-ré nihëri, Cöamacü dutirépere tiiró booa. 30 Cöamacü marí ne-cüsümäa Ópü Jesuré diarigüpüre masörigü niiwï. Jesús niïi mää curusapü páabiatu diari tiirigü. 31 Cääärëna masötoa, ümhässapü néemuä, cääyya wämo diamacü-niñape düpoyigü. Marírë netöné-rigü, marí Ópü niïärö jiiygü, teero tiirigü niiwï. Marí judíoa ñañaré tiirére wäcüpati, wasorí, marírë acabóghdaqui. 32 Usä Jesús tiirí-guere iñarira niijirä, teeré wedea. Espíritu Santocä iñarigü niiwï. Cöamacü cää dutiré tiiráre Espíritu Santore ticoqui, jiiyigü Pedro.

Gamaliel wederigue

33 Cää tee jiirä thorá, bayiró peti cúayira. Cääärë siäduagámi-yira. 34 Cää cúari ñña, Gamaliel judíoare dutirá menamacü wä-munucä: —Aniärë showitzíwaya ména, jiiyigü.

Gamaliel fariseo basochü, Moisés jóarigue buegü niiyigü. Basocá “añunii” jii padiegü niiyigü. 35 Cää showitzíwari siro, toopü niirärë jiiyigü:

—Yáa wedera, ãñurõ wäcüña mää cääärë tiidugárere. 36 Tiatopu-re sícä Teudas wämecutigü “yuü dutigü niiä” jii wäcümiyigü. Cuatrocientos basocá cää buerére nu-nuyíra. Too síro cääärë apérä siäjä-yira. Cääärë siäári siro, cääärë yuu-miärira cää booró wáabatejöäyira. Nocörörä cää buemiärigue peti-jöäyiro. 37 Too síro basocáre cää bapaqueore bñrecori niirõ, ápi Ju-das Galilea macü niiyigü. Paü basocá cääärë nuñurí tiimiyigü. Too síro cääcärë siäjäyira. Cääärë siäári siro, cääärë yuu-miäriracä cää booró wáabatejöäyira. 38 Teero tiigü, määärë wedea. Cääärë teero iñajä-ña. Basocá dutirémena cää bueri, petijoäädacu. 39 Cöamacü dutiré-menä cää bueri docare, mää sícä-ríbíricu. Mää cääärë cämotára, Cöamacüärë netönucärä tiibócu, jiiyigü Gamaliel.

40 Cääärë “jáu” jiiyira. Jesús beserirare shocó, taña, “Jesuyé quetire wedenemorijä-ña” jii, cääärë wionécojäyira.

41 Cää judíoare dutirá putope niiärira witiyira useniremena. Cämerí wedeseyira:

—Cöämacü mariré “äpérä cää re ñañarõ bujápacari, Jesuyére bueduricua” jii masijiyi, jiiyira.

42 Búrecoricörö Cöämacüwii-pu, wiseripü “Jesús Cöämacü beserigu nii” jii wederucujäyira.

Apóstoles cääreë tiiápuadarare beserigue

6 ¹Jööpemena paü Jesuré pa-deonucárä tiiyira. Teeburecorire griegoaye wedesera hebreoaye wedeseramena cüayira.

—Üsäya wedera wapewia numiäré búrecoricörö péerogä yaaré ticorá niiawü, jiiyira.

²Teero tiirá, cää doce Jesús beserira Jesuré padeorá niipetirare wedeadara neädutiyira.

—Üsä Cöämacüyere wededu, yaaré batori, ñuri. ³Teero tiirá, siete ümuü määmena niiräré beseya. “Cäära basocá ñuuuya” jiirä, Espíritu Santo dutiré tiirucúra, ñuró masirä niiärö. Mää besearare yaaré batodutiadacu. ⁴Üsäpe Cöämacüre sää, cüüyere buerucujäadacu, jiiyira.

⁵Niipetira: —Teerora wáaro, jiiyira.

Teero tiirá, sícü Esteban wamecutigüre beseyira. “Cää ñuró Cöämacüre padeói; cüümena Espíritu Santo niiqui”, jiiyira. ÄpéräFelipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás beseyira. Nicolás Antioquía macü ju-

díoayü niiripacü, cää tiiróbiro

Cöämacüre padeogü wáayigu.

6 Cääreë besetoa, Jesús beserira puto néewayira. Cää néejeari, Cöämacüre sääbosáyira. Cää besearirare ñaapeóyira, Cöämacü määreë tiiápuaro jiirä.

Too síro Cöämacüyere paü basocá masípetijöärä tiiyira. Jerusalén macärä paü Jesuré padeorá niinucáyira. Paiacä paü Jesuyére tiinucáyira.

Estebanre ñee, néewarigue

⁸Estebanre Cöämacü ñuró tiiápuyigu. Teero tiigü, tutuaremenna Cöämacü dícu tiimasírere basocá ñacoropü tiiénoyigu. ⁹Cää puto äpérä jeayira. Judíoa niiyira. Cää dutiapanori basoca niimirira niiyira. Teero tiiró, cää neärí wii “Libertado” wamecutiyiro. Äpérä cää menamacárä judíoa Cirene macärä, Alejandría macärä, Cilicia dita macärä, Asia dita macärä niiyira. Cää cüaremena Estebanre sääñáyira. ¹⁰Estebanpe Espíritu Santo cääreë ñuré masiré ticorémena wedeseyigu. Teero tiirá, cää cüümena wedese sícáríbíriyira. ¹¹Sícáríbíri, äpéräre niyeru tico, jiiyira:

—Jiidoitora wáaya. “Esteban Moisére dutiré cüüriguere ñañarõ wedeseawí; Cöämacücárë ñañarõ wedeseawí”, jii wedewa basocáre, jiiyira.

¹²Cää jiiditoariguere tuorá, niipetira basocá, äpérä butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue

buerá cúayira. Cuthjeá, cūrē ñee, judíoare dutirá p̄utopu néewayira. ¹³Jīditoracárē néewa, wedesedutiyira:

—Áni Cōāmacūwiire ñañarō jīñawī. Moisérē dutiré cūríguecárē teerora jīñawī. ¹⁴“Jesús Nazaret macā macū Cōāmacūwiire cōágūdaqui; Moisés marírē tiidutíriguere wasojágūdaqui” jīñirī thoáwū, jīñiditoyira.

¹⁵Teeré thorá, judíoare dutirá, too duirá niipetira Estebanrē baiyiró ñayira. Cūya diapóa cā ñinarī, ángeleya diapóa tiiróbiro bauyíro.

Esteban wederigue

7 ¹Paiaré dutigú Estebanrē sāñayigú:

—¿Diamacárā niiñ ñaniā m̄urē wedesáre? jīnyigú.

²Esteban yuyigú:

—Yáa wederá, yuu pacusūmā, ñurō thoádacu mā, yuu wederi. Cōāmacū ñurō asibatégu marí ñecū Abrahamrē bauáyigú, Mesopotamiapu cū niirī. Harán macāpū cū niigū wáadarí sanguero, cūrē wedeseyigú. ³“M̄uya ditare, m̄uya wederare cūjā, wáagua. M̄ua wáarí, m̄ua niiñdarí ditare eñogúda”, jīnyigú.

⁴Teeré tuogú, Abraham caldeoaya ditapu niiñrigu Haránpu niigū wáayigu. Toopu cū pacu diaewejoóyigú. Cū pacu diaweori siro, Cōāmacū cūrē atidiá atitó marí niiróre atitudiyigu.

⁵Cū ñanopá jeari, dita ticoriyigú ména. Ticoripacu, “too síropu m̄uye, m̄u p̄rāmerā niinunusera dita niiñadacu” jīnyigú.

Cōāmacū teeré wederitore, Abraham pōnamaníyigú ména. ⁶Cōāmacū cūrē apeyé wedenemoyigú: “M̄u p̄rāmerā niinunusera apērāyé ditapu niiñadacua ména. Dutiapanori basoca niiñadacua. Cuatrocientos cūmarī cūrē padeduti, ñañarō tiiapeadacua. ⁷Cūrē teero tiirí, yuu tiidita mācárē ñañarō tiigúdacu. Yuu teero tiiári siro, m̄u p̄rāmerā niinunusera witiadacua. Witi, atiditapú jea, yuu dutiré tiiádacua”, jīnyigú Cōāmacū. ⁸Cōāmacū Abrahamrē wedecúyigú: “Niipetira ñumārē cā cōnerígú yapa macā caseróre widecōáña. Ate yuu jīñrére tiirá, mā yuñmena niirére eñoadacu”, jīnyigú Cōāmacū. Teero tiigá, Abraham cū macū Isaare ocho búrecori cū bauári siro, cū cōnerígú yapa macā caseróre widecōáyigú. Isaac teerora tiiyigú cū macū Jacob. Jacob teerora tiiyigú cū pōna doce pōnarī pacusūmā niiñadarare.

⁹Jacob pōna marí ñecusūmā cū bai Joseré ñnatutira, Egipto p̄u wáarare dúayira. Cōāmacūpe cūñmena niiñjáyigú, ¹⁰niipetire cūrē ñañarō netobórare netorí tiigúdu. Faraón Egipto dita mācárā op̄uñmena wedeseri, Cōāmacū Joseré masíré ticojigú. Cōāmacū Faraónrē usenirí tiiyigú Jo-

seména. Teero tiigú, Faraón cūñré cūñ doca macú dutigú sōneco-yigu. Apeyeré, Faraón cūñya wii maquē paderé dutigú cūñyigu.

11 Too síro nippetiro Egiptopu-re, Canaánpuccárē juabóare wáa-yiro. Teero tiirá, basocá teeditapu niirá bayiró ñañarō netörá tii-yíra. Marí ñecúsümháacá yaaré bhamasíriyira. 12 Jacob “Egipto-pu yaaré dúare niiyáiro” jíiré quetire tuogú, cūñ pónaré, marí ñecúsümháa niiádarare, “yaaré sáirá wáaya” jíicoyigu. Cūñ sica-to ticocogu tiiyígu. 13 Cúñ nemo jeari, José “yuu múa bai niiá” jíi wedeyigu cūñ sōwüsümháaré. Faraónca “cúñ José sōwüsümháa nii-áwá” jíirí tħoyígu. 14 José, cūñ sōwüsümhámena queti ticocoyi-gu cūñ pacupure. “Marí pacu, nii-petira maríya wederamena ati-aro ãnopú”, jíicoyigu. Cūñya we-derape “setenta y cinco” niiyira. 15 Jacob “jáu” jíi, Egiptopu wáa-jóayigu. Toopú diayigu. Cūñ póna marí ñecúsümháacá toopúra diayira. 16 Jacob diarigu ópúrē Siquempu néewayira. Toopú Abraham cūñ Hamor pónaré ħtā-tuti sāirítutipu cūñyira.

17’ Abrahamrē Cōāmacú jíiri-gue jeaatiri, marí ñecúsümhá paú basocáputiyira Egiptopu. 18 Cúñ toopú niirírá, āpí ópú sāa-yigu. Cúñ Josenígú tiiríguere masíriyigu. 19 Cúñ marí ñecúsümháa-ré jíidito, ñañarō tiiápeyigú. Cúñ póna bauárare diaaro jíigú, cōā-dutiyigu.

20’ Teebħurecorira Moisés bau-áyigu. Cúñ Cōāmacú ñiarí, āñu-għgħa niiyigu. Cúñ pacusümhá ëtiárra mutpurā cāya wiipu cūñrē masomiyira. 21 Dee tii masíri, cūñrē coajjāyira. Cōāāri sirogā, Faraón macó cūñrē ñabħayigo. ñabħha, néema, coo macú tiiróbi-ro cūñrē masoyigo. 22 Egipto ma-cárā āñurō masírāyere bueyira Moisére. Teero tiigú, cuiro mani-ró wedesegu, ópú tiiróbiro tiiré-cutigú niiyigu.

23’ Moisés cuarenta cūmarí cuo-gú, cūñya wedera Israelya póna macárē ñadugagħu, cāa pafopu wáyigu. 24 Toopú jeagu, sīcūrē Egipto macú páari ñayigu. Cūñrē cāmebosághu, Egipto macūrē pāa-siħajjáyigu. 25 Cūñ basirope wācūmi-yigu: “Yuhħmenarā Cōāmacú yáa wederare dutiapenori basoca nii-rárē witiri tiigħdaqui. Cúñ ateré masicua”, jíi wācūmiyigu. Cúñ cūñ tiiróbiro wācūriyira. 26 Apebħureco āpērā cūñya wedera pharā cāmeri-quérā tirí bħajeáyigu. Cúñrē cāmeri-quéduri tiidugħágu, “múa si-cūya wedera niiá. ¿Deero tiirá cāmeri ñañarō tiii?” jíi wedemiyigu. 27 Apírē bayiró ñañarō tiigħá Moisére tuunécojja-yigu. “Muu ħsā-rē dutigú mee niiá; ħsārē queti be-segú mee niiá. 28 ¿Muu ñiamica Egipto macūrē siħħarobirora yu-ħa-re siādugħágu tiii sūċá?” jíi yuħħut-ti-ħix-xi. 29 Cūñ teero jíirí tuogú, Moisés dutijóayigu. Madián ditapu wáa, aperó macúpu tiiróbiro nii, pharā īmha pónacutíyigu.

³⁰Moisés tiiditapure cuarenta cūmarí niiyigu. Sicabureco basocá manirō Sinaí ūtāgū p̄utopu wáayigu. Toopu yucusati jūñrī ññayigu. Pecame jūñrīpōna decopu ángele bauáyigu. ³¹Moisés teeré ññagū, ññamanijoáyigu. “¿Deero tiiró tee wáamiito?” jīl, p̄utogásñurō ññaquénogū wáayigu. Cūñ marípōna decopu cūñrē wedeseiyigu. ³²“Yuh Cōāmacū niiā. Muuh ñec̄sñumā Abraham, Isaac, Jacob Ópū niiā”,^j jīiyigu. Moisés ñapōpiyigu. Cuigū, ñnadujáyigu. ³³Cūñrē wedesenemoyigu: “Muuh yuh p̄utora nucūñ. Teero tiigú, muuh sapature tuuwéya. Tuuwégu, yuhre padeorére ññogñdacu. ³⁴Yáara basoca Egíptopu niirárē ñañarō tiiáperi ññañ. Cūñ p̄unisíre tuo. Cūñrē netōnégūdū diiátiauwā. Teero tiigú, muurē Egíptopu ticocoguda”, jīiyigu Cōāmacū.

³⁵Moisére boorírira too s̄ugueropu jīiyira: “Muuh ūsārē dutigú mee niiā; ūsārē queti besegú mee niiā”. Cūñ tee jīipacari, Cōāmacūpe Moisére cūñrē dutigudū, netōnégūdū sōnecoyigu sáa. Cōāmacū ángelere jūñrīsatipu teeré wederi tiiyigu. ³⁶Moiséra cūñrē néewitiwayigu. Cūñrā Cōāmacū sīcūrā tii-masírere tiiéñoyigu Egíptopure. Día Sōñrimaa pairímaapucárē teerora tiiéñoyigu. Cuarenta cūmarí basocá manirōpu cūñ wáari, teero-

ra tiiéñorucujáyigu. ³⁷Cūñrā Israelya pōna macárārē wederigu niiwí: “Too síropu Cōāmacū profetare ticocogudaqui. Cūñ mariya wedegū niigñdaqui. Yuh tiiróbiro tiigádaqui”,^k jīl jóarigu niiwí Moisés. ³⁸Moisés basocá manirōpu marí ñec̄sñumā neárī, cūñmena niiyigu. Sinaí ūtāgūpá ángele cūñrē wedeseyigu. Moisés Cōāmacū dutiré petihérere ñeeyigu, marírē ticogudu.

³⁹Cūñrē marí ñec̄sñumā thodugáriyira. Cūñrē boohéra, Egíptopu cāmecóphtadugamiyira. ⁴⁰Teero tiirá, Aarónrē jīiyira: “Jōo niiárigu marírē Egíptopu néeatirigu cūñ bauhéro yoajōññ. ¿Deero wáayiri? Marí masíria. Teero tiirá, ūsā padeoáadarare weebosaya. Cūñrē marí apasugueadacu. Cūñ marí wáaadari-maré ññoáddacua”, jīiyira. ⁴¹Teeburecorire sīcū wech wīmagū tii-róbiro baugá weeyira. Bosebureco tii, ecaráre sīñ, sóeditoyira cūñ weearigure tiipéora. ⁴²Cūñ teero tiirí ññagū, Cōāmacū cūñ booró tiiáro jīigū, cūñmena niiárigu cōñjōáyigu. Cūñ booró muñ-pürárē, ñocōñrē padeoyíra. Teeré profetas jóarira niiwā:

Cōāmacū cūñrē jīiyigu:
Máá Israelya pōna macárā,
basocá manirōpure cuarenta
cūmarí niirā,
ecaráre sīñ sóeditoriwu,
yuhre padeorá.

^j7.32 Éxodo 3.6.

^k7.37 Deuteronomio 8.15,18.

⁴³Apí Moloc queorére padeorá, suti caserimena tiirí wiire apacámesawú.

Apí Refán ñocóawú múa weerigucárē padeorá, teerora tiiwú.

Ániärē múa basirora weewu, padeoádara.

Teero tiigú, múaře ñee, néewadutiguda Babilonia berupu, jíiyigu Cõamacu,

^ljíj jóarira niiwá.

⁴⁴Esteban wedenemoyigu:

—Marí ñecüsümua basocá maniróph Cõamacu basocámena níri wiire choyíra. Tiiwiiré Cõamacu Moisére cüu eñorírobirora tidiutiyigu. ⁴⁵Marí ñecüsümua nínnunuseraya wii phutháyiro. Josuémena néeatiyira tiiwiiré. Cüa atiditá ñeerá atiri, Cõamacu atiditá macáraré ácucoyigu. Cüa wáaweorepure niiyira. Yoari tiiwií ãnopu niiyiro, téé David cüu ópü sääri siropu. ⁴⁶David Cõamacu ãñuró tiirére buagú jíiyigu: “Muu yuu ñecu Jacob padeoríguya wii-re muu níiadari wiire tiibosádagaga”, jíimiyigu. ⁴⁷Cüu tiibosádagapacari, cüu macu Salomónpu tiiwiiré tiibosáyigu. ⁴⁸Cõamacu umásepü niigü basocá tiiré wiseripu niirii. Profeta teeré jóarigu niiwí:

⁴⁹Yuu boorí, umuáse yuu dui-ripírō tiiróbiro níiadacu; atiditapu yée däpori yeeri-ságüdacu.

Teero tiirá, yáa wii níi-ádari wiire tiimasíria múa.

Yuu yeerisäädaró tiimasíria.

⁵⁰Yuu ate niipetirere tiiwá, jíiyigu Cõamacu,^m

jíj jóarigu niiwí.

⁵¹Esteban cüäré jíinemoyigu:

—Múa Cõamacu dutirére netonucánetojooáa. Cüäré masihérra tiiróbiro cüu wederére tuodugária. Espíritu Santo dutirére tiidugária. Múa ñecüsümua tii-rirobirora tiijáa. ⁵²Múa ñecüsümua niipetira profetare ñañaró netorí tiiyíra. Marírē netonégüdu atiadarere wedesuguerirare sijajýira. Cüa wedesuguerigu ãñugü jeari, múa cüäré jíiditoríremena wedesá, siadutírica niiá. ⁵³Múárē Cõamacu ángeleamena cüu dutirére cüuyigu. Teeré cüñorira niipacara, múa netonucánetojooáa, jíiyigu Esteban.

Estebanré ütäperimena déesärigue

⁵⁴Cüu tee jíirí tuorá, cüape baiyiró cúa yira. Cüa cúa re eñorá, upire bacadiyóyira. ⁵⁵Estebanpe Espíritu Santo cüumena niirí, umásepü iñamáoco, Cõamacu ãñuró asibatérere iñayigu. Cõamacu diamacüpe Jesús nucürí iñayigu. ⁵⁶Cüu cüäré iñagü, jíiyigu:

^l7.42-43 Amós 5.25-27.

^m7.49-50 Isaías 66.1-2.

—Jáā, ümuáse pääorí iñaā; Cöāmacü diamacépe niipetira sówü nucürí iñaā yuu, jíiyigü.

⁵⁷⁻⁵⁸ Cüü tee jíirí tuorá, bayiró acaribí, tuodugáhera cüäye cä-mopéri paabiáyira. Cüü puto sícäroména cütujeá, cüüré ñee, tii-macä wesapü cöäjäyira. Cüäye suti sotoá säänarére tuuwé, ticoyerá sícä mamuré cotedutira. Cüü wämecutiwigü Saulo. Ticota, Estebanré ütäperimena déesiäyira.

⁵⁹ Cüä déesiärä tiirí, cüüpe Cöämacüré sääiyigü:

—Jesús yuu Ópü, yuu yeeripü-naré ñeeña, jíiyigü.

⁶⁰ Nicäcoberimena jeacümujea, bayiró acaribíremena jíiyigü sú-ca:

—Ópü, acabóya ãniäré ate cüü ñañaré tiirére, jíiyigü. Tee jíitoa, diajöäyigü sáa.

Saulo Jesuré padeoráre ñañarö tiirígue

8 ¹Saulo Estebanré siäri iñagü, “ãnuâ” jíiyigü.

Tiibarecora Jerusalénpure Jesuré padeoráre ñañarö netörí tii-nucäyira. Niipetira Judea ditapü, Samaria ditapü dutibatéjöäyira. Jesús beserira dícu wáariyira. ²Apérä ümuá Cöämacüré quioní-remena padeorá Estebanré yaayíra. Cüüré yaa, bayiró boorituayira. ³Saulope Jesuré padeoráre nemorö ñañarö tiinetönucäyigü. Cüäye wisericörö sääwa, ümuá-ré, numiáré ñee, néewa, biadüpö-yigü peresuwiipü.

Felipe Samaria macärärë buerigue

⁴Dutibatéwarira cüü wáaro Jesuyé quetire wedewayira.

⁵Felipe Samaria dita niirí macä-pü wáayigü. Toopü jea, “Jesús Cöämacü beserigü niií” jíirére wedeyigü. ⁶⁻⁷Cöämacü sícürä tiimasírere tiiénoyigü. Wätiä paü basocápüre säärirare witidutiyigü. Witiatira, bayiró acaribíyira. Paü wáamasihérärë, opayuriri wáarare netónéyigü. Cüü teero tiirí iñarä, niipetira cüü wederére ãñurö tuonunáseyira. ⁸Tiimacäpüre bayiró use-niyira.

Simón yái tiiróbiro niigü

⁹Toopüre sícä basocü yái tii-róbiro niigü niiyigü. Cüü wämecutiwigü Simón. Cüü tiirémena Samaria dita macärärë ushanére tiiyigü. Cüäré “uputí macü niií” jíi wäcürí tiiyigü. ¹⁰Uputí macärä, bári niirá niipetira cüü jíirére ãñurö tuonunáseyira. “Ãni Cöämacü tutuare chogü niiqui”, jíimiyira. ¹¹Yoari pee tiiénoremäna cüäré ushanére tiiénoyigü. Teero tiirá, cüüré tuonunásemiyira.

¹²Felipe jea, Cöämacü dutiré basocápüre niiädare jeariguere bueyigü. “Jesús Cöämacü beserigü basocáre netónégü niií” jíirére bueyigü too macärärë. Ümuá, numiá Jesuyé maquérë tuo, padeotóa, wämeötidutiyira. ¹³Simón

“yuuucā Jesuré padeóa” jīi, wāmeōtiduti, Felipe wáaro cūūrē nūnuyígū. Felipe Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiiéñojágū tiiyígū. Simón teeré iñagū, iñamanijōayigū.

¹⁴Jesús beserira Jerusalénpū niirā “Samaria dita macárā Cōāmacuyere ãñurō padeoáyira” jīi-re quetire thoyíra. Teero tiirá, Pedro, Juanré ticocoyira toopáre.

¹⁵Cūā toopú jea, cūārē Cōāmacūrē sāibosáyira, cūāpūre Espíritu Santo niigū jeaaro jīirā. ¹⁶Cūāmena Espíritu Santo niiriyigū ména. Jesús wāmemena dícu wāmeōtinorira niiyira. ¹⁷Cūārē ñaa-peóri, Espíritu Santo cūāpūre niigū jeayigū.

¹⁸Simón teeré iñagū, Jesús beserirare niyeru ticomiyigū.

¹⁹—Ate tiimasírere ticoya yuu-cárē, yuu ñaaapeórare Espíritu Santo cūāpūre niigū jeari, jīimi-yigū.

²⁰Pedro cūūrē jīiyigū:

—Muu Cōāmacū tutuare tico-reé “niyerumena sāigāda” jīi wācūmijāyu. Muumena rā tee niyeru pecamepū jūtērījārō.

²¹Cōāmacū iñarī, muu diamacū wācūria. Ate ûsā tiirére tiimasí-ria muu. ²²⁻²³Yuu iñarī, muu iñatutire, muu ñañaré tiirípore niinetójōāā muurē. Teero tiigú, muu ñañaré wācūrére wācūpati, wasoyá. Cōāmacūrē acabóre sāi-ná. Apetó tiigú, muu ñañarō wācūrére acabóboqui, jīiyigū Pedro.

²⁴Simón jīiyigū:

—Tee māā jīiārigue yuure wáarijārō jīirā, māā yuure Cōāmacūrē sāibosáya, jīiyigū.

²⁵To síro Jesús beserira Jesús tiiríguere cūū bueriguere wedeyira. Teeré wedetoa, Samaria di-ta niiré macárī macárarē Jesuyé ãñuré quetire wedepútayira, Je-rusalénpū putuara.

Felipe Etiopía macūrē wederigue

²⁶Felipere sīcū ángele bauá, wedeyigū:

—Jerusalén niwarima Gaza macā búarimapū wáaya. Tiimá basocá manirópu niiwacu, jīiyigū.

²⁷Felipe tiimapú búayigū. Too-pá wáagu, sīcū Etiopía dita ma-cūrē buajeáyigū. Tiidita ópō doca macū niipetire cooye niyerure coterí basocu niiyigū. Jerusalénpū Cōāmacūrē padeogú jearigū

²⁸coepútayagu tiiyígū. Cūūyawū tūnuríwū caballoa wéeriwupū sāñawayigū. Profeta Isaías jóari-guere buegū tiiyigū.

²⁹Espíritu Santo Felipere: —Ii-wuré quémū, tiiwá putogā wáaya, jīiyigū.

³⁰Felipe tiiwá putogāpū cūtu-jeágū, Isaías jóariguere bueri thoyíga. Teeré thogá: —¿Muu buerére thogári? jīi sāñayigū.

³¹Cūūpe cūūrē yuuayigū:

—Thoríga. Yuure wedegú ma-nií. Jāmu, muásāñā; yuu pu-to sā-nagū atiya, jīiyigū.

Cūū muásayigū. ³²Cōāmacuyé queti jóaripū maquē cūū bueari-gue ate niyyiro:

Oveja cūā sīāgūdure ñeewaro tiiróbiro basocáre ñee-wayira.

Oveja wīmagūrē pōare cūā súari cūū ditamanírbirora basocúcā ditamaníyigu.

33 Cūūrē buijáyira. Cūū ñañaré tiirípacari, cūūrē wioné-cori booríyira.

Cūā ñañarō tiiríguere deero wedemasña maniā.

Atiditapú cūū niiré petirí tiiyíra,ⁿ

jīj jóariguere bueyigu. Ateré buegū tiiyígh Etiopía macū.

34 Etiopía macū teeré buetoanacō, Felipere sāññáyigu:

—¿Isaías cūū jīigū noā niigari? ¿Cūū basirope o āpī niigari? jīj sāññáyigu.

35 Felipe cūā bueariguere wedesgue, niipetire Jesuyé quetire wedeyigu. **36** Maapu wáara, oco niirópū jeayira. Etiopía macū jīiyigu:

—Ínaña. Jōo oco niiā. ¿Muuh yuure wámeōtiri, ñeenó cāmotábogari? jīiyigu.

37 —Muuh Jesucristore ãñurō padeorí, cāmotáre manicú, jīiyigu Felipe.

—Yuu Jesuré padeóa. Cūūrá Coāmacū beserigu niī, jīiyigu Etiopía macū.

38 Caballoa wéeriwu waatúgure pūtuánacädutiyigu. Tiiwuré pūtuánacōta, cūā puarā diinacá, oco niirópū búa, wabawía, Felipe cūūrē wámeōtiyigu. **39** Cūā waba-

párī, Espíritu Santo Felipere aperopú néecocutayigu. Teero tiigú, Etiopía macū Felipere iñanemoriyigu. Úseniremena cūū wáarimapu wáayigu sáa. **40** Felipepe aperopú bauágú, “Azotopu niiā” jīj iñamasíyigu. Tiimacárē netōwá, macárícoro Jesuyé ãñuré quetire wedewarucu, Cesarea macápū wedejayigu.

Saulo Jesuré padeonucárigue (Hch 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹ Saulope Jesuré padeoráre iñatutigu, cārē sīajágūda jīigū, paíaré dutigáre iñagū wáayigu. **2** Cūūrē sāiyígh:

—Yuu Damascopu wáagú tiaa. Dutirépūrīrē jóabosaya yuure. Teepūrīrē judíoa neäré wiseri macárā dutirápure wiyagúdu tiaa. Mama bueré padeorá umuá, numiárē ñeegúda. Cārē néeatigúda ãno Jerusalénpu peresu tii-gádu, jīiyigu.

3 Too síro teepūrīmena Damascopu wáajóayigu. Toopú jeagudu tiirí, wācūña maniró umuásepú cūū puto bóediatiyiro. **4** Teero wáari, ñiacumu, sícū cūūrē wedeseri thoyígh:

—Saulo, ¿deero tiigú yuure ñañarō tiinunásei? jīiyigu.

5 —¿Noā niī muuh? jīiyigu Saulo.

—Yuu Jesús, muuh ñañarō tii-nunásegura niiā. Muuh basirope ñañarō tiigú tiaa, yuure teero tiigú, jīiyigu.

ⁿ 8.32-33 Isaías 53.7-8.

6Saulo cui, ñapōpigʉ, jīiyigʉ:
—Ópʉ, ¿deero yʉʉ tiirí boogá-
ri?

Jesús cūñrē jīiyigʉ:^ñ

—Wāmʉnucāña. Ilmacāpʉ
wáaya. Toopú sīcū wedegʉdaqui
mʉʉ tiiádarere, jīiyigʉ.

7Saulomena wáarira wedese-
re tuorá, wedesemasírijóayira.
Teeré tuopacára, wedesegʉre
iñariyira. **8**Saulo wāmʉnucā,
cūñ capearire iñapōmiyigʉ.
Baunóriyigʉ. Cūñ cāñya wāmo-
rē ñee, Damascopʉ tūñwáyira.

9Itiábureco iñari, yaari, sínirí-
yigʉ.

10Damascopʉre sīcū Jesuré pa-
deogʉ niiyigʉ. Cūñ wāmecutiyi-
gʉ Ananías. Cūñ cāñrípacari,
quēérðpʉ tiiróbiro Jesús cūñrē
wedeseiyigu:

Ananías, jīiyigʉ.

—¿Deero jīñ, yʉʉ Ópʉ? jīñ yʉʉ-
yigʉ.

11Jesús cūñrē jīiyigʉ:

—Diamacū niiwarimapʉ wáa-
ya. Toopú Judaya wiipʉ Tarso
macūrē sāññáña. Cūñ wāmecutii
Saulo. Cūñ yʉure sāigʉ tiii.
12Cūñ quēégʉ tiiróbiro ate iñaañ-
wī: Sīcū Ananías wāmecutigʉ
cūñ pʉtopʉ sāñati, cūñrē ñaapeó
tiiawī, iñaañrō jīigʉ, jīiyigʉ.

13Ananías jīiyigʉ:

—Ópʉ, paʉ basocá queti we-
deawā. Cūñ Jerusalénpʉ niigʉ,
mʉʉrē padeoráre ñañarō tiigʉ tii-

áyigʉ. **14**Áno macārācārē mʉʉrē
padeoráre ñeegʉ jeaayigʉ. Paiaré
dutirá dutirigue choáyigʉ, jīiyigʉ
Ananías.

15Jesús cūñrē jīiyigʉ:

—Wāagua. Yʉʉ cūñrē yée que-
tire wedegʉdure besetoawʉ. Cūñ
niipetire dita macārārē, cūñ òpā-
rārē, Israelya pōna macārārē we-
dewarucugʉ wāagʉdaqui. **16**“Je-
suré padeó” cūñ jīrémena cūñ
bayiró ñañarō netōñdarere yʉʉ
basiro cūñrē masírī tiigʉda, jīiyi-
gʉ.

17Cūñ teero jīñāri siro, Ananías
toopú wáa, tiiwiipʉ sāñwa, Sau-
lore ñaapeó, jīiyigʉ:

—Yáa wedegʉ, marí Ópʉ Jesús,
mʉʉ maapʉ atiri bauárigʉ, yʉure
ticocoawī, mʉʉrē “iñaañrō sūcā”
jīigʉ. “Espíritu Santo mʉʉmena
niñärō”, jīcoawī, jīiyigʉ.

18Máata cūñ capearipʉ wai nū-
tūrī tiiróbiro bauré tusaarigue
ñaacodaiyiro. Áñurō iñayigʉ sū-
cā. Íña, wāmʉnucā, wāmeötino-
yigʉ. **19**Toó síro yaa, tutuajöayi-
gʉ sūcā.

Saulo Damascopʉ buerigue

Jesuré padeorá Damascopʉ nii-
rāmena yoasāñurī pʉtuáyigʉ.

20Máata judíoa neäré wiseripʉ
“Jesús Cōāmacū macū niiñ” jīrē-
re wedenʉcāyigʉ. **21**Niipetira
cūñ wederi tuorá, tuomanijöayi-
ra.

^ñ**9.5-6** Versículo 5 yapapʉ, versículo 6 tiinucárðpʉ apepú bʉcʉpüpʉ baurícu; ape-
püpʉ baucú.

—Áni Jerusalénpu niigū, Jesuré padeoráre ñañarō tiirígura nii-írā. Ánopácárē Jesuré padeoráre ñeegū atigu tiimíayigu, Jerusalénpu cūärē néewa, paíaré dutirápure ticogudu, jíiyira.

22 Saulope cūū wederécörō jõopemena nemorō wedemuñucáyigu. Wācütutuaremema “Jesús diamacúrā Cõamacū beserigu nii” jíi ñenopetíjäyigu. Ateména Damasco macárā judíoare jíiwisiojärucuyigu.

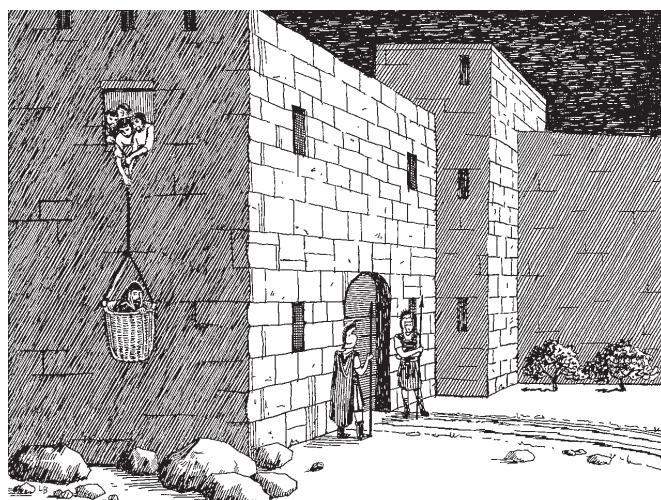
Damasco macárā Saulore síadugámirigue

23 Yoari siro, judíoa neã, Saulore sīadutíadarere wedeseyira. **24** Cūūpe cūürē sīäädare quetire tuojäyigu. Cúā bárecori, ñamirí, tiimacã witiwarepu cotemiyira, cūürē sīäädara. **25** Teero tiirá, ñamipu Saulo buerá cūürē “dutiwá-

ya” jíi, pairí piimena cūürē sāā, tiimacã sānirō macã sopegäpu duununásediocoyira.

Saulo Jerusalénpu coeputúarigue

26 Cūū Jerusalénpu jeagu, ápérá Jesuré padeorámena niidugamiyigu. Niipetira “cūū Jesuré padeogá mee nii” jíi, cuiyira. **27** Cúā cuipacari, Bernabé cūürē tiiápugu, Jesús beserira putopu néewayigu. Toopu jea, Saulo maapu Jesuré ñimariguere, cūū cūūmena wedeseriguere, cūū Damascopu Jesuyé quetire wācütutuaremema wederiguere wedeyigu. **28** Bernabé wederipu, Saulo cūāmena niinucáyigu. Jerusalénpucárē wācütutuaremema Jesuyé quetire wedeyigu. **29** Ápérá judíoa griegoaye wedeseramena cámérí sāñá, wedeseyigu. Cúape cūürē sīadugápacara, deero tii



Saulore piimena duununásediocorigue

sīāmasíriyira. ³⁰Cūā teero tiidugári iñarā, āpērā Jesuré padeorá cūrē néebuayira Cesareapu. Toopúmena cūrē Tarsopu tico-coyira sáa.

Jesuré padeorá yeerisārigue

³¹Teebhorecorimena Jesuré padeorá yeerisāyira. Jōopemena niipetira Judea, Galilea, Samaria macārā nemorō wācūtutua, padeonemóyira. Jesús dutiré quioníremena tiirucújāyira. Espíritu Santo tiiápuremena paū āpērā Jesuré padeohéra niiārira padeonucáyira.

Pedro Enearē netōnérigue

³²Pedro niipetire macāripure iñanetōgū, Jesuré padeorá Lida macāpu niirārē iñagū jeayigu. ³³Toopú sīcū bhajeáyigu. Ocho cūmarī netoyíro cūwáamasihēgū pesaró. Cūwáamecūtiyigu Eneas. ³⁴Pedro cūrē jīiyigu:

—Eneas, Jesucristo mūurē netōnē. Wūmuhucāna. Muū cōārōrē iñanoña, jīiyigu.

Cūwá teero jīirīrā, máata Eneas wūmuhucáyigu. ³⁵Niipetira Lida, Sarón macārī macārā cūrē iñarā, cūcāc Jesuré padeonucáyira.

Dorcas masārigue

³⁶Jope wāmeçutiri macāpu sīcō numiō Jesuré padeogó niiyigo. Coo wāmeçutiyigo Tabita. Griegoayemena coo wāme Dor-

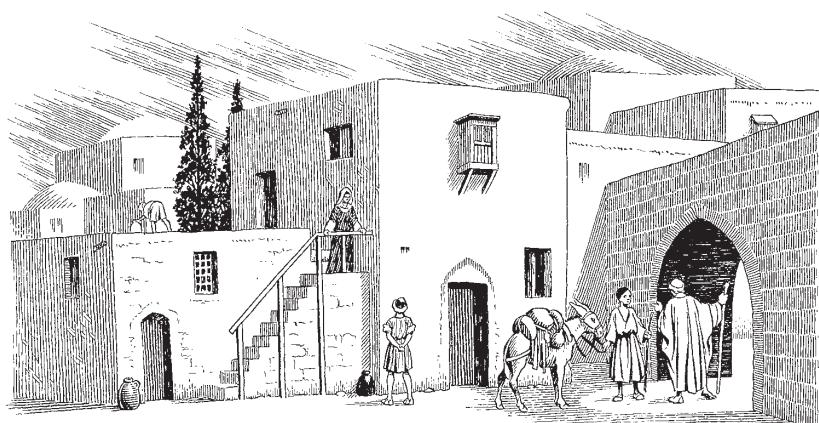
cas niiyiro. ⁰Coo āñurō tiirucújāyigo. Bóaneõrārē āñurō tiiápuyigo. ³⁷Teebhorecorire diarecuti, diajōáyigo. Coo diaari siro, cūā tiirucúrobirora cooya õpūñrē coseyíra. Cosetóanucō, sicutatia ūmuárrō macā tatiapu péoyira. ³⁸Jope Lida phtogā niicu. Teero tiirá, Jope macārā Jesuré padeorá “Pedro Lidapu niiyigu” jīirīrē thorá, ūmuá pharārē “Pedro bo-yero atiaro” jīi duticoyira.

³⁹Cūā Lidapu jeari, máata Pedro cūámena wáayigu. Toopú jeari, coo diaarigo pesarí tatiapu cūrē néemuáwayira. Tiitatiapu wapewia numiā Pedro wesa neā-nucáyira. Cūā utirara, docasāñare, apeyé suti sotoá sāñaré coo catigo cūrē jeebosáriguere ēñoyýira. ⁴⁰Pedro niipetirare witiwadutiyigu. Cūā witiwaari siro, nīcācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiyigū. Sāítóa, cāmenucā, diaarigore jīiyigu:

—Tabita, wūmuhucāna.

Cūwá teero jīirīrā, coo capearire iñapō, Pedreiro iñagorā, jeacunuáyigo. ⁴¹Cooya wāmopu ñee, coore wéemuhucōyigu. Wape-wia numiārē, āpērā Jesuré padeorámena sāñatiduti, catigopu wiayigū. ⁴²Niipetiro Jopepu tħosesájōáyira. Teero tiirá, paū Jesuré padeonucáyira. ⁴³Pedro Jopepure peebħorecori Simón wáicura caseri quēnogħya wiipu pħutuáyigu.

⁰9.36 Dorcas griegoayemena “Ñama” jīidugaro tiicú.

*Jope macāye wiseri*

Cornelio Pedrōre atidutirigüe

10 ¹Cesareapu sīcū cien su-rara dutigu niiyigu. Cūuwāmecūtiyigu Cornelio. Tii pōna macārā surara wāmecūtiyira Italiano. ²Cornelio ãnuniyigu. Cūuya wii macārā niipetira Cōāma-cūrē quioníremena ña, padeará niiyira. Cornelio judíoa bōaneõ-rārē niyeru ticorucuyigu. Cōāma-cūrē sāírucújāyigu. ³Sicabureco ñamica tres niirī, cāníripacu, quēégu tiiróbiro ñayigu. Ángele cūuputo sāíjeari ãnurō ñajayigu.

—Cornelio, jīiyigu.

⁴Cornelio bayiró cuiremena ñayigu cūurē.

—¿Deero jīí? jīí yāhyigu.

Ángele cūurē jīiyigu:

—Cōāmacu mus sāírucúrere “jáu” jīíawī. Mus bōaneõrārē niyeru ticorécārē useniremena ñaáwī. ⁵Jope wāmecūtiri macā-pu mus ûmuárē ticocoya. Simón

Pedro wāmecūtigure atidutiya. ⁶Cūuwāicura caserí quēnoguya wiipu niiqui. Cūucā wāmecūtii Simón. Cūuya wii pairímaa wesa-pu niiā, jīiyigu.

⁷Ángele cūurē wedetoa, wāa-jōayigu. Cūuwāaari siro, Cornelio cūuya wii padecotera puarārē, sīcū surara cūurē ãnurō ti-ápubugure atidutiyigu. Suraracā Cōāmacūrē padeogára niiyigu. ⁸Niipetire cūuärē wedetoa, Jope-pu ticocoyigu.

⁹Apebúreco coeritó niirī, cūuJopepu jeaadaara tiyíra. Pedro cūu niirí wii sotoapu Cōāmacūrē sāígu muawayigu. ¹⁰Juabóanu-cágu, yaadugayigu. Tiiwií macārā cūuyaaré doarí, cāníripacu, quēégu tiiróbiro ñayigu. ¹¹Umuáse puoří ñayigu. Toopu sicaró sutiróbiro baurí caseroca ditapu diiátiyiro. Bapari wesari siaríro niiyiro. ¹²Tiicasero po-peapure niipetiracōrō wāicura páira, yepapu wéera, wuurá sā-

ñayira. ¹³Sicū cūrē wedeseri tħoyigħu:

—Jāā, Pedro, āniārē sīayáya, jīiyigu:

¹⁴Pedrope cūrē yħħuyigħu:

—Yaaria, yu u Œpū. Nāñarā ūsa judíoa yaaya manirāno niiy়া. Yuhu āniānorē yaahegħu niitħu, jīiyigu.

¹⁵Wedeseri tħonemόyigħu:

—Cōāmacū cū “āñurā niiy়া” jīirārē muupe “nāñarā, yaaya manirāno niiy়া” jīrijāñā, jīiyigu.

¹⁶Itiārī wedeseari siro, máata tiicasero ūmuāsep u muajjōayiro sūcā. ¹⁷Pedro bayiró wācūrecħtiyigħu. “¿Deero jīidħagħar tiigári tee yuhu quēegħu tiiróbiro iñnaāri-gue?” jīi wācūyigħu. Teeré cū wācūgħu tiirí, Cornelio ticocoarira jeayira. “Simónya wii ¿noopu niiy়?” jīi sāñnāari siro, cūħxa wiipu jeayira. ¹⁸Jea, bayiró bħusħormena sāñnáyira:

—¿Simón Pedro wāmecħtigħu atiwiiré niiy়? jīiyira.

¹⁹Pedro cū iñnaārigħuere wācūgħu tiirí, Espíritu Santo cūrē jīiyigu:

—Itiārā ūmuā mħurē āmaārā tħiyya. ²⁰Boyero diiwághha. Cūħħena waagħha. “Cū ġudíoa mee niiy়া; yuhu cūħħena waári, nāñanibocu”, jīi wācūrijāñā. Yuhu cūħħena ticocoawħu, jīiyigħu.

²¹Pedro diiwá: —Yuhu niiyā mħā āmaāgħu. ¿Deero tiirónomena atiarī mħā? jīiyigu.

²²Cū ħa yħħuyira:

—Sicū cien surara dutigħá Cornelio wāmecħtigħu ticocoawī. Cū basocú āñugħu, Cōāmacūrē quoníremena iñagħu niiy. Cūrē niipetira judíoa “āñuni” jīiħya. Sicū ángel cūrē bauá, cūħxa wiipu muuħre atiaro jīiyigu, muuħħa wederre tħoáro jīgħu, jīiyira.

²³Cū ħa jīirāguere tħogħu, Pedro cūrē sāħħatiduti, cū ħi nimir wiipu cānidutiyigħu.

Apebūreco cūħħena wáajōayiġu. Āpērā tiimacā Jope macārā Jesuré padeorá cūrē bapacħtwayira.

²⁴Apebūrecope jeayira Cesareapħre. Corneliope cūħxa weddere, cū ħi menamacārārē néo, yueyigħu. ²⁵Pedro toopu jeari, Cornelio cūrē bocagħu witiwayigħu. Toopu quoníremena cūrē padeogħu, nīċācoberimena jeacū-mmumiyigħu. ²⁶Pedro cūrē wée-mħocco: —Nucūñā; yuhu basocú niiyā, jīiyigu.

²⁷Pedro cūħħena wedeapugħu sāħħawayigħu. Toopu sāħħejegħu, paux basocá neħħarirare bħajnejigħu.

²⁸Cūrē jīiyigu:

—Uħsa judíoare dutirére mħā āñurō masħcu. Mħā judíoa niiħżeरaye wisseripħre nařro sāħħadutiria. Mħārē nařro bapacħtidutiria. Teero niipacari, yuhu Cōāmacū aperpōná macārārē “nāñarā niiy়” jīidutiriawī. ²⁹Teero tiigħu, āniā yuhu “jām” jīiħi, atiawu. “Wáaria”, jīriawu. Yuhu masidu-għaż-za; mħā ¿deero tiiaħdara yuhu atidutiarī? jīi sāñnáyigħu.

30 Cornelio cūñrē yħuyigħi:

—Mecūāmena bapari būrecori netōā, ate wáari siro: Yuh ati horanorā atiwí yáa wiipu beti, Cōāmacūrē sāigú tiiawñ. Wācūña maniró sícú umu suti asiyáre sāñarigu bauáawí yuh pütropu.
31 Cuh yuhre jíiāwñ: "Cornelio, Cōāmacú muu sāirére tuoawí. Muu bóaneōrārē niyeru ticorécá-rē useniremena iñaañwñ. 32 Teero tiigú, Jopepu muu umuárrē tico-coya. Simón Pedro wāmecutigü-re atidutiya. Cuh wáicura caseri quénogúya wiipu niiqui. Cuhcā wāmecutii Simón. Cuhuya wii paírimaa wesapu niiā", jíi wedeawí yuhre. 33 Teero tiigú, máata atidutigü ticocoawñ. Muu ãñurō tii-gú atiayu. Mari niipetira Cōāmacú iñacoropu niiā. Niipetire muu-rē Cōāmacú wededutiariguere wedeva. Tuoádara tiaa, jíiwigü.

Pedro Cornelioya wiipu wederigue

34 Pedro wedeyigü:

—Yuu mecūtígā tuomasíā:
Cōāmacū niipetirare sīcārībíro
īñaqui. ³⁵Niipetire pōnarī macā-
rā cūrē quioníremena īñarārē,
cū booré tiiráre bocaqui. ³⁶Máa
masícu: Cōāmacū Israelya pōna
macārārē cūye quetire ticocori-
gū niiwī, Jesucristomena āñurō
niirecūtirere bħaáro jiġgū. Jesu-
cristo niipetira Ḫpū niiī. ³⁷Niipe-
tiropħ u sā judíoa niirí ditapu
wáariguere tħoġjū mħāċċā. Teeré
tiinħucāwū Galileapħ, Juan baso-

cáre “wāmeōtidutiya” jīāri siro.

³⁸ Cōāmacū Jesūs Nazaret macā
macārē tutuare ticorigū niiwī.
Espíritu Santo cūūmena niirī tii-
rígū niiwī. Jesūs cūū noo wáaro
āñuré tiiwáwi. Niipetira wātī ña-
ñarō tiirírare netónewī. Teeré tii-
wí, Cōāmacū cūūmena niirī.

³⁹ 'Usā judíoa niirí ditapure, Jerusalénpure cāñ tiiriguere ūsā ñnapetijawū. Cūñrēna āpērā curusapu páabiatu sīādutíwa.

⁴⁰ Cōāmacāpe itiábureco siro
cūñrē masōrigū niiwī. Masōāri si-
ro, ūsā p̄utopū cūñrē bauánemorī
tiirigū niiwī. ⁴¹ Basocá niipetirare

bauáriwi. Ūsärē bauáwi. Ūsärē
tíatopʉ Cōāmacʉ beserigʉ niiwī,
Jesús tiiádarere iñapetijārō jíi-
gū. Cūñrē masõari siro, ūsā cūñ-

mena yaa, sini tiiwü. 42 Uśaré cüñye quetire wededutiwi. "Básocá catiráre, diarirare wapa tii-gádure cüñrigü niiwí Cöamacü.

⁴³ Cōāmacū niipetira Jesuré pa-deoráre cūūmena cāā ñañaré tii-rére acabógħudaqui. Teeré jóarira niiwā niipetira profetas, jiġi yigu.

Judíoa niihērārē Espíritu Santo diijeárigue

⁴⁴Pedro teero jíiřirā, Espíritu Santo diijeáygū Pedro wederére tħorápure. ⁴⁵⁻⁴⁶Teero tiirá, cūā āpērāyémena wedesenħċayira masħripacara. Cōāmacūrē “āñuniā mħux” jīi, usenire ticojira. Juidioa Pedrone bapacħtatiarira teer tħorá, tħomanijőāyira.

—¡Acué! Judíoa niihérāpucā-
rē Cōāmacū Espíritu Santore nii-
gū jeari tiii, jīiyira.

⁴⁷Pedro jīiyigū:

—Cōāmacū Espíritu Santore ti-
coi āniācárē marí judíoare tiiró-
birora. Teero tiirá, “wāmeōtirijā-
ña” jīi cāmotámasíria, jīiyigū.

⁴⁸Teero tiigú, cāärē Jesucristo
wāmemena wāmeōtidutiyigū.
Too síro cūā cūärē jīiyira:

—Ānopú puthácūmuña ména
síquē b̄urecori ūsāmena, jīiyira.

Teero tiigú, cāämena putháyi-
gū.

Pedro Jerusalénpū Jesuré padeoráre wederigue

11 ¹Jesús beserira, Jesuré
padeorá Judeapū niirā
atequetí thoyíra: “Judíoa niihérā
Cōāmacūye quetire booáyira” jīi-
rére thoyíra. ²Teero tiirá, Pedro
Jerusalénpū puthajeari, judíoa
Jesuré padeorá sīquérā cūärē sāi-
ñayira:

³—Mūu judíoa niihérāya wiipū
sāawayiro. Cāämena yaayiro, jīi-
yira.

⁴Pedro cūärē toopú wáarigue-
re āñurō wedemūnūcāyigū cūä-
rē:

⁵—Yūu Jopepū niigū, súubuse-
gu tiiwū. Yūu cānirípacū, quēégū
tiiróbiro ñawū. Úmūássepū sicaró
sutiróbiro baurí caseroca yūu pu-
topū diáiwi. Too bapari wesari
siaríro niiwū. ⁶Yūu tiicasero po-
peapū niirére ñia, “¿neenó niií?”
jīi wācūgū, ñaquénowū. Niipeti-

ra wáicura páira, macānucū ma-
cárā, yepapū wéera, wāurá sāna-
wā. ⁷Yūu teeré iñarí, sīcū yūure
wedeseri tuowú: “Jāä, Pedro,
āniárē sīyáyá”, jīiwī. ⁸Yūupe
cūärē yūuwū: “Yaaria, yūu Ópū.
Ñañará ūsā judíoa yaaya manirá-
no niiýa. Yūu āniānorē yaahegū
niitū”, jīiwū. ⁹Úmūássepū wede-
segū yūure jīinemowí: “Cōāmacū
cūū ‘āñurá niiýa’ jīirárē mūupe
‘ñanará, yaaya maniráno niiýa’
jīirijāña”, jīiwī. ¹⁰Ítīárē wedesea-
ri siro, niipetiremena ūmūássepū
mūajōawū.

¹¹ Teero wáarira, ítīárā ūmūás-
Cesarea macárā yūu puto tico-
coarira jearira niiwā yūu niirí
wiipūre. ¹²Espíritu Santo yūure
cūämena wáadutiwi. “Cāä ju-
díoa mee niiýa; yūu cāämena
wáari, ñañanibocu”, jīi wācūrijā-
ña”, jīiwī. Ániā seis Jesuré padeo-
rá yūumena jeawa. Ūsā toopú jea,
yūure boocórigūya wiipū sāäjea-
wū. ¹³Ūsā toopú sāäjeari, tiiwi
macū ūsārē wedewi: “Sícū ángele
yáa wiipū nucūrī ñaawū. Cūū
yūure jīiawū: ‘Jopepū mūu ūmūás-
rē ticocoya. Cāärē Simón Pedro
wāmecutigūre atidutiya. ¹⁴Cūū
Cōāmacūyere mūurē wedeguda-
qui. Mūu, mūuya wii macárāme-
na netōnēädare quetire wedegu-
daqui’, jīi wedeawī yūure ánge-
le”, jīiwī.

¹⁵Yūu cāärē wedesenucárīrā,
sicato marírē diijeáriobirora Es-
píritu Santo diijeárigū niiwī cāä-
pūre. ¹⁶Teeré ñagū, Jesús marí

Ópū jīriguere wācūwū: “Juan mūärē ocoména wāmeōtiwi. Yuu Pacupeja nemorō ãñurō tiigúdaqui mūärē. Péerogā siro Espíritu Santore ticodiocogħadaqui”, jīiwī. ¹⁷Teero tiigú, yuu wācūtu: “Cōāmacū marīrē ticodiocorirobirora cūārē ticodiocorigħu niiwī, cūā Jesucristo marī Ópūrē padeorí. Tee-ro tiigú, yuu Cōāmacūrē netōnū-cāmasiritu”, jīiyigħu Pedro.

¹⁸Cūħi tee jīirī thorá, cūħirē jīi-nemoriyira sáa. Cōāmacūrē use-nire ticojira:

—Judíoa niihērācā cūā ñañaré tiirére wācūpati, wasorá, Cōāma-cū netōnérira niiādacua. Cūācārē catiré petihére ticogħadaqui, jīiyi-ra.

Antioquía macārā tiirécu tirigue

¹⁹Judíoa Estebanrē sīārī siro, Jesuré padeoráre ñañarō netōrī tiiyíra. Teero tiirá, dutibatéjōayi-ra. Āpērā Fenicia ditapu, āpērā Chipre nucūrōpu, āpērā Antio-quíapu jeayira. Cūā toopu jeara,

judíoa dícu're Jesuyé quetire wedeyira. ²⁰Siquérā cūħimena duti-wárira Antioquíapu jea, judíoa niihērācārē wedeyira. Cūā Chi-pre macārā, Cirene macārā niiyira. “Jesús marīrē netōnégħu niipe-tira Ópū niiī”, jīi wedeyira. ²¹Cōāmacū cūārē ãñurō tiiapuyi-għu. Teero tiirá, paħħ too macārā Jesuré padeonħċāyira.

²²Jerusalén macārā Jesuré pa-deorá tee quetire tħoyíra. Teeré thorá, Bernabére Antioquíapu ti-cocoyira. ²³Cūħi tiimacāpū jea, Cōāmacū cūārē tiiapurere iħna, bayiró useniyigħu. Cūārē wācūtu-tuare tico, wedeyigħu:

—Jesuré māa wācūdurijāna. Cūħi dutirére ãñurō tiirucújāna, jīiyigħu.

²⁴Cūħi ãñuniwī. Espíritu Santo cūħimena niirigħu niiwī. Ñiñurō Cōāmacūrē padeorucúrigħu niiwī. Paħħ basocā cūħi wedeserere thorá Jesuré padeoyíra.

²⁵Bernabé Antioquíapu niigħu, Tarsopu Saulore āmaāgħu jeayigħu.



Antioquía Siria ditapu

26 Cūñrē buajeá, Antioquíapu níeepuayigu. Cúñ tiimacápure Jesuré padeorámena sicacúma niiyira. Paú basocáre bueyira. Toopú Jesuré padeoráre “cristiano” jíñucáyira.

27 Teeburecorire Jerusalén macára profetas Antioquíapu jeayira. **28** Sícú cùñámena jearigu wámeçutiyigu Agabo. Cúñ Espíritu Santo masíré ticorémena wedeyigü:

—Niipetiropu juabóare wáadacu, jíiyigu. Juabóare wáawu Claudio romanuá òpú niirito.

29 Teeré thorá, Jesuré padeorá cámérí wedeseyira:

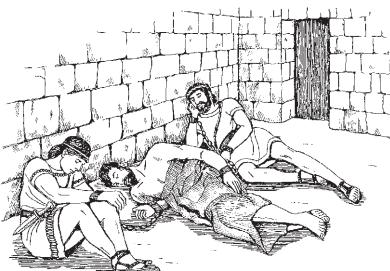
—Marí niyeru ticocoada Judeapu niiráré Jesuré padeoráre. Marí choró jeatuarco ticocoada, jíiyira.

30 Cúñ jíñirobirora niyerure néo, Bernabé, Saulomena ticocoyira Judeapure. Cúñrē jíiyira:

—Ateré ticowa buetoá dutiráre, jíiyira.

**Santiago diarigue;
Pedrore peresuwiipu sônecorigue**

12 **1** Teeburecorire Herodes Judea dita òpú niiyigu. Cúñ siquérá Jesuré padeoráre ñañaró tuiápeyigu. **2** Juan sówu Santiago espadamena sìadutiyigu. **3-4** Cúñrē sìárí ñnará, judíoa useñiyira. Cúñ usenirí ñagü, Pedrore ñeeduti, peresuwiipu sônecodutiyigu. Baparipóna surara waso, cúñrē coterucuyira. Sicapóna macára bapari dícu niiyira. Pas-



Pedro surara decopu cānigü tiiyigu.

cua bùrecori niirí, Herodes teero tiiyigu. “Pascua bùrecori siro Pedrore néewioneco, basocá ñinacoropu sìadutígüda”, jíñ wácumiyigü. **5** Teero tiirá, Pedrore cotemiyira peresuwiipu. Cúñ toopú niirí, Jesuré padeorápe Coñamacüré bayiró sáirá tiiyira.

Ángele Pedrore peresuwiipu netónerigue

6 Herodes cúñrē sìadutíadari suguero macá ñamiré Pedro surara phará decopu cānigü tiiyigu. Comedá phadámena siatúnoyigu. Ápérá surara socepá peresuwiire cotera tiiyira. **7** Wácuña maniró sícú ángele cúñ niirópu bauáyigu. Áñuró bóejöäyiro. Cúñrē warupu paacaré, wácoyigü.

—Boyero wámuñucáña, jíiyigu ángele.

Cúñ teero jíñirí, comedári Pedyroye wámoríre siatúaredari jöäcodíayiro.

8—Sitúrúda siatúya. Muhye sapature sáñaña, jíiyigu.

Pedro cúñ jíñirobirora tiiyigu.

—Muuyaro sutiró sotoá macārō sāñaña. Jāmū, yuhure nūnūñá, jīiyigü.

⁹Pedro cūñ siro nūnūwitíwayigü. “¿Diamacárā niigari ate ángele yuhure néewitiware? Apetó tiigü, quēégü tiibócu”, jīi wācūmiyigü cūñpeja. ¹⁰Surara niisuhuerare netōwáyira. Too síro surara āpērāré netōwáyira. Tiiwií sāñwaro cōme socepāma niirōpu jeayira. Tiipāma basiro pājōayiro. Cūñ tiisopere witiwayira. Maapu yoasāñurō wáa, ángele ditijōayigü.

¹¹Pedro āñurō tuomaśnucājea, wācūyigü: “Diamacárā niiāyu yuhure iñāñrigue. Niirōrā Cōāmacū yuhure netōnégüdu ángelere ticocoayi, Herodes sīaríjārō jīigü. Judíoa niipetire yuhure ñañarō wáare iñadügarere cāmotáayi”, jīi wācūyigü.

¹²Teeré masítoa, wáajōayigü Juan Marcos pacoya wiipu. Coo wāmecutiyigo María. Tiiwiipré paú basocá neā, Cōāmacárē sāñrā tiiyíra. ¹³Toopá jea, sicato sāñrō macā socepāmapu doteiyigü. Tiiwií padegó, Rode wāmecutigo, “¿noā niiñ?” jīi sāñnágō wáayigo. ¹⁴Pedro wedeserere tuomasí, bayiró useniyigo. Usenipaco, pāñriyigo. Cāmecutásā, cūñrē: —Pedro socepá niiāti, jīi wedemiyigo.

¹⁵—Mu teero jīiāmajágō tiia, jīiyira.

—Diamacárā jīiā, jīiyigo.

—Too docare Pedrore cotegü ángele niiqui, jīimiyira.

¹⁶Cūñ teero jīiçōåtorito, Pedro dotejägü tiiyigü. Cūñ wáa, pāñ, Pedrore iña, iñamanijōayira.

¹⁷Cūñrē wāmomena wēëtucoyigü, nocörō wedeseya jīigü. Cōāmacū cūñrē peresuwiipu néewitiwaariguere wedeyigü.

—Santiagore, āpērā Jesuré paddeoráre teeré wedeya, jīiyigü.

Tiiwií niiārigü witi, wáajōayigü aperopú.

¹⁸Bóeri surara Pedro manirí iñarā, bayiró wācūpatiyira. “¿Deero wáaayiriye?” cāmerí jīiyira. ¹⁹Herodes “Pedro maniāwí” jīiñrī tuogü, surarare “āmañrā wáaya” jīiçoyigü. Cūñ āmañmiyira. Buaríyira. Herodes Pedrore cotemiñrirare bayiró sāññárucu, cūñrē sīñjádutiyigü.

Too síro Herodes Judea ditapu niiārigü Cesareapu niigü wáayigü.

Herodes diarigue

²⁰Herodes bayiró cúaigü Tiro, Sidón macárī macárāmena. Cūñ Herodeya ditapu yaaré sāñrucuyira. Cūñ cūñmena cúaigü, yaaré díadutiriyigü. Teero tiirá, cūñrē iñarā wáayira. Herodeyere dutibosagümena tiiápure buayíra. Cūñ wāmecutiyigü Blasto. Cūñ tiiápuremena āñurō niirecatirere sāñyíra Herodere.

²¹—Tiibureco niirí, māärē wederugua, jīiyigü Herodepe.

Cūñ jīiñrī bureco jeari, Herodes cūñye òpü suti āñurére sāña, òpü duirípíròpu duí, basocáre wede-

yígʉ. ²²Căū teero wederi, basocá acaribíyira:

—Ate sícă cōāmacă wederé niiā; basocá wederé mee niiā, jīiyira.

²³Căūpe “niiria; yʉʉ basocá niiā; cōāmacă mee niiā” jīriyigʉ. Teero tiigá, wācūña manirō ángele cūrē diarecutiri tiiyigʉ. Teero tiirá, cūrē becoa yaasíajáyira.

²⁴Niipetiropʉ Jesuyé queti se-sajóayiro. Teero tiirá, paʉ Jesuré padeonemóyira.

²⁵Bernabé, Saulomena Jerusalénpʉ Jesuré padeoráre tiiápupo-toa, cāmecóputuayira Antioquíapʉ. Juan Marcore cūmema néewayira.

Bernabé, Saulo Jesuyé quetire apeyé macárípʉ buenucárigue

13 ¹Antioquíapʉre Jesuré padeorámena niiyira profetas, āpérā Jesuyére buerá. No-quérā niiyira:

Bernabé,
Simón (cūrēna “Níigʉ” jīiyira),
Lucio (Cirene macā macă),
Manaén (Herodes Galilea òpʉ-mena sícāróména masārigʉ),
Saulo niiyira.

²Sicabureco cūā beti, Cōāmacūrē sāi, usenire ticora tiirí, Espíritu Santo cūrē jīiyigʉ:

—Bernabé, Saulore beseya, yʉʉ cūrē “tiiyá” jīirére tiirá wáari, jīiyigʉ.

³Teero jīirí tuo, beti, Cōāmacūrē sāiári siro, cūrē ñaapeó, “wáaya” jīiyira.

Chiprepʉ Bernabé, Saulo buerigue

⁴Teero tiirá, Espíritu Santo cocoarira nijirā, wáayira. Seleucia macāpu búawasugueyira. Too macārā dooríwumena wáá, Chipre nucárōpʉ jeayira. ⁵Salamina-pʉ niirā, judíoa neäré wiseripʉ Jesuyé quetire bueyira. Juan Marcos cūrē tiiápugʉ wáayigʉ.

⁶Tiimacā niiárira wáá, tiinucárōpʉre Jesuyé quetire buesugocojáyira. Tée apeniñá Pafos macāpu buejeayira. Tiimacāpʉre sícă judíoayʉ yái tiiróbiro niigűrē bñajeáyira. Căū wāme-cutiyigʉ Barjesús. “Yʉʉ profeta niiā”, jīiditonetóyigʉ. ⁷Tiinucárō dutigá bayiró masígʉ menamacă niiyigʉ. Căū wāme-cutiyigʉ Sergio Paulo. Căū Cōāmacăye quetire thodugágʉ, Bernabé, Saulore shodutíyigʉ. ⁸Căā jeari, yái tiiróbiro biigá căā buerére cāmotádugamiyigʉ. Căūrē Elimas jīiyira griegoayemena. Căū tiinucárō dutigá Jesuré padeorí booríyigʉ. ⁹Saulo, āpérā “Pablo” jīigű, Espíritu Santo cūmema niirī, cūrē bayiró ñīa, ¹⁰jīiyigʉ:

—Mʉʉ jīiditorebʉcʉ, mʉʉ booró tiigʉ, wātī tiiróbiro tiigʉ, âñuré tiirére ñnatutigʉ niiā mʉʉ. Cōāmacă diamacă wederére “diamacă niiria” jī wedewisioigʉ tīa. ¹¹Mʉʉrē mectígā Cōāmacă ñañarō tiigúdaqui. Mʉʉ capeari ñahégʉ pñtuágudacu; yoari muñ-

pū bórerere ñaricu, téé Cōāmacū booró jeatuaró, jīyigū Pablo.

Máata cūrē naítijöayiro. Paaāmanucū, cūrē wéewaadarare ámaayigū. 12 Teero wáari ñagū, tiinacárō dutigú quionírema mena Jesuyé buerére ñamani-jōagū, Jesuré padeonucáyigū.

Antioquía Pisidia ditapū Bernabé, Pablo buerigue

13 Pablo, cūu menamacárāmena Pafopū niiárira tñawa, Panfilia ditapū jeayira. Tiiditapū jea, Pergepū wáayira. Cáa Pergepū jeari, Juan Marcos cārē toorá cūu, coecóphtayigū Jerusalénpū. 14 Tiimacápū niiárira wáayira apemacá Antioquíapū. Tiimacá Pisidia ditapū pñtuaá. Judíoa yeerisári bñreco niirí, cáa neári wiipū sáawa, duiyira. 15 Moisére dutiré cūriguere, profetas jóari-guere buetoari, tiiwií dutirá cārē wededutiyira:

—Úsaya wedera, basocáre wededugara, wedeya, cārē wācū-tutuaaro jīrā, jīyira.

16 Pablo “jáu” jī, wāmuhucā, wāmo wéétuyigū, ditamaníña jīgū. Teero tiitúa, cārē wedeyigū:

—Yáa wedera Israelya póna macárā, Cōāmacurē quionírema ñarácā, yñure thoyá: 17 Cōāmacū Israelya póna macárā Ópū niirigū niiwī. Cūu úsā nécusumhárē besecúrigū niiwī. Cáa ápē-rayé dita Egiptopū niirí, cārē paú basocáputiri tiirigū niiwī. Too síro cáa tiiditapū niirárē cūu

tutuaremána néewitiatirigū nii-wī. 18 Cuarenta cāmarí basocá manirópū cūa cūrē netónacári-guere nucárígū niiwī. 19 Too síro cáa Canaán ditapū jeari, tiidita macárā siete pónarí macárārē cōarí tiirigū niiwī. Tiiditare úsā nécusumhárē cūrígū niiwī. 20 Tiiditapū cārē cūuari siro, cuatrocientos cincuenta cāmarí niiyira.

'Cáa toopú niirí, Cōāmacū cārē queti beseadarare cūyigū. Tée profeta Samuel niiré bñreco-ripū dutituyira. 21 Samuel niirito, basocá sícū cāa ópū niigádture sñiyíra. Cōāmacū cāa ópūrē sñenecoyigū. Cūu wāmecutiyigū Saúl. Cūu pacu Cis wāmecutiyigū. Cáa Benjamínya póna macárā niiyira. Saúl cuarenta cāmarí cāa ópū niirigū. 22 Cōāmacū cūrē ópū niiré wionécoari siro, Daviré cāa ópū sñenecoyigū. Cōāmacū Daviyé maquérē wedeyigū basocáre: "Yuu ñará, David, Isaí macú, yuu tusarére tiii. Niipetire yuu tiidutirere tiigádu niií", jīyigū. 23 "Sí-cū David pärámi niinuhusegupū Israelya póna macárārē netónégádture ticocoguda", jī wedeyigū Cōāmacū úsā nécusumhárē. Jesús Cōāmacū jīrígura niií. 24 Jesús buenacáadari sñguero, Juan Israelya póna macárārē bueyueyigū: "Múá ñañaré tiirére wācū-pati, waso, wāmeotidutiya", jīyigū. 25 Juan cūu tiiré petiádaró tiirí, jīyigū: "Yuu múa wācúgū mee niiá. Yuu siro ápí atiqui. Cūu

ãñunetögă niiqui. Yeupe cüü dhaaró bári niigă niiä”, jíiyigu.

²⁶’Yáa wedera Abraham párämérä niinunusera, Cöamacürë quioníremena ñnarácä, tuousá. Cöamacü marirë cüü netönére quetire ticocorigu niiwí. ²⁷Jerusalén macärä, cüürë dutirácä Jesuré ñamasíriyira. Cää yeerisäre burecoricörö profetas jóariguere buepacara, tuousíriyira. Jesuré sñadutíri, tee jóaripü jíiröbirora tiiyira. ²⁸Cüürë sñäri tiiréno wappa buarípacara, Pilatore “sñadutíya cüürë” jíi sñiyíra. ²⁹Cöamacüye queti jóaripü jíiröbirora cüürë tiipetíra, curusaph niigürë néedioco, üttatutipu cüümiyira. ³⁰Cöamacüpe cüürë diarigupure masörigu niiwí. ³¹Jesús cüü masäri siro, pee burecori bauayigu cüümena Galileapu nii, Jerusalénpu bapacuti jearirare. Cäära cüü masärigure ñnarira basocáre wedeeya.

³²’Ùsäcä määrë teeréna wedea. Cöamacü marí ñecüsümaärë cüü jíiröbirora ³³marirë cää párämérä niinunusera pure teeré tii-ényigü. Tee Jesús diarigupure masörigue niiä. Salmopücärë tee-re biiro jóanoä: “Muu yuu macü niiä. Mecüämena yuu muu pacu niirére masädacua”,^p jíi jóarigue niiä. ³⁴Cüü diarigupu masöäda-re, cüuya öpüü bóariadarecärë biiro jóanoä: “Niipetire yuu Davi-

ré jíiriguecörö muurë ãñurö tiboságudacu”,^q jíi jóanoä. ³⁵Salmopüpü David biiro jóarigu nii-wí súcä: “Muu ‘bóarijää’ jíigü-dacu muu maigürë”,^r jíi jóarigu niiwí. ³⁶Davipé Cöamacü dutiré-re tii, cüü dutirito macärärë tii-apu, too síro diajöä, cüürë yaaári siro, bóawejöajíyi. ³⁷Cöamacü masörigupe bóaweririgu niiwí. ³⁸⁻³⁹Yáa wedera, yuu määrë we-derére masíri booa. Mää Moisére dutiré cüüriguere tiipacára, aca-bóre buarícu. Jesuména, cüürë padeorá, tee niipetire acabóya maniriguere acabóre buamasícu. ⁴⁰Profetas jóarigue määrë wáari jíirä, ãñurö wäcüña. Biiro jóarira niiwä:

⁴¹Mää Cöamacürë buijärä, ãñurö tiiyá.
Mää catiré burecorire yuu
tiiádarere eñogürda.
Apérä määrë teeré ãñurö we-
depacari, padeoridojäcu.
Teero tiirä, ñamanijöä, dia-
jöäädacu mää,^s
jíi jóarira niiwä, jíi wedeyigu Pa-
blo.

⁴²Cää witiwari, cääre sñiyíra:
—Ape yeerisäri bureco niirí,
ateré buewa súcä üsärë, jíiyira.
⁴³Tiiwií neäärrira witibatewa-
ra, paü judíoa, judíoa niihérä
Cöamacürë useniremena padeo-
rá cäämena bapacutiwayira. Pa-
blo, Bernabé cääre jíiyira:

^p13.33 Salmo 2.7.

^q13.34 Isaías 55.3.

^r13.35 Salmo 16.10.

^s13.41 Habacuc 1.5.

—Cōāmacū māārē āñuré tico-re ré wācūdurijāña. Cūārē padeo-rucújāña, jīi wedeyira.

⁴⁴Apesemána yeerisāri b̄ureco niirī, niipetira tiimacā macārā Cōāmacāye quetire tuoádara neāyira. ⁴⁵Paū neārī ñnarā, ju-díoa bayiró pesucutiyira. Teero tiirá, ñañarō wedeseremena Pablo buerére “diamacū niiria” jīi buijāyira. ⁴⁶Pablo, Bernabé teeré t̄horá, cuiro manirō cūārē jīiyira:

—Múā judíoare āpērā s̄ugero Cōāmacāye quetire bueró niirō t̄tiwú. Múā teeré t̄uopacára, booría. “Cōāmacū catiré petihére ti-corére chobórano mee niíi”, jīrā t̄tia māā. Teero tiirá, ūsā mecūtí-gārē judíoa niihērārē Cōāmacāye quetire bueadacu sáa. ⁴⁷Cōāma-cū teeré jīi dutirigū niiwī ūsārē cūāye maquē jóaripūp̄ure:

Yuu muurē sīawócore tiiró-biro cūūā judíoa niihērā-p̄ure.

Yuu netōnérē quetire buegu-dacu niipetire macārīpu,^t jīi jóarigue niiā, jīiyigu Pablo.

⁴⁸Teeré t̄horá, judíoa niihērā bayiró useniyira. “Cōāmacāye queti ãñunetōjōāā”, jīiyira. Cōā-

macū catiré petihére ticonoádara padeonucāyira. ⁴⁹Tiidotap̄ure Jesuyé quetire wedewarucuyira.

⁵⁰Judíoape Pablo, Bernabére cōādugayira. Cūā masirā numiā-rē cūārē cuari tiiyira. Cūā numiā cūāmena naírō súubusera neārā nii-

yira. Basocá ãñurā numiā niiyira. Úmuácarē teerora cūari tiiyira. Cūā ūmuá uputí macārā niiyira tiimacāp̄ure. Pablo, Bernabére ñañarō tiinucárī t̄ti, cūāya ditap̄u niiārirare cōājāyira. ⁵¹Cūāpe t̄ti-macā maquē dita cūāye d̄aporí túaariguere p̄aabatecōāyira. “Múā basiro wapa c̄hoa” jīrā, teero tiiyira. Iconio macāp̄u wáajoāyira. ⁵²Jesuré padeorá Espíritu Santo cūāmena niirī, bayiró useniremena putuáyira.

Iconiop̄u Pablo, Bernabé tiirígue

14 ¹Pablo, Bernabé Iconiop̄u judíoa neārī wiip̄u sāawa, wedeyira. Cūā t̄uoríañu-remena wederi, paū judíoa, āpē-rā judíoa niihērā Jesuré padeonucāyira. ²Judíoa Jesuré padeo-héra judíoa niihērārē cūari t̄ti, ñañarō wācūrī tiiyira Pablo, Bernabére. ³Teero tiirá, Pablo, Bernabé yoari putuáyira tiimacāp̄ure. Cuiro manirō marī Õp̄uyere wedeyira. Cōāmacāpe “diamacū-rā wedeeya” jīigā, cūā tutuare-mená t̄tiénorī tiiyigā. ⁴Tiimacā macārā p̄uapōná batoyira. Āpērā judíoa tiiróbiro wācūyira; āpērā-pé Jesús beserira tiiróbiro wācū-yira. ⁵Teero tiirá, judíoa niihērā, judíoa, cūārē dutirámena neā, wedeseyira:

—Jāmū, Pablo, Bernabére ña-ñarō jīi, ūtāperimena déesiāada marī, jīimiyira.

^t13.47 Isaías 42.4; 49.6.

⁶Pablo, Bernabé cūārē ñañarō tiidugárere tuorá, dutijóayira. Licaonia ditapu jea, too maquē macárī Listra, Derbe, apeyé macárī-pucárē jeayira. ⁷Toopáre Jesuyé ãñuré quetire wedewarucuyira sūcā.

Listrapu Pablore ūtāperimena déerigue

⁸Listrapu sīcū basocá wáama-sihégū duiyigu. Sicato bauágupura dūpori posarigū niiyigu. ⁹Toopá duigh, Pablo basocáre wedere ré tuoyígū. Pablo cūūrē ñña, “āni Jesuré cūāye dūpori netōnémasírere padeói” jīj wācūyigu. ¹⁰Teero tiigú, bayiró wedesermená: —Muu dūporimena ãñuri-pí wāmuhucáña, jījyigu.

Cūū teero jīrīrā, bupucutúa, wáanucáyigu. ¹¹Pablo teero tirí ñnarā, Licaonia macárā cūāyemena bayiró busurómena wedeseyira:

—Cōápōna basocá tiiróbiro òpūñcutira marí puptopu diijeáaya, jījyira.

¹²Bernabére cūāyagu cōāmacaū Zeus wāmecutigū wāme tuuyira. Pablopere, cūū wederi ñnarā, āpí cūāyagu cōāmacaū Hermes wāmecutigū wāme tuuyira. ¹³Tiimacā witiwaropu Zeure padeorí wii niyyiro. Tiiwí macū pai wechá ûmúarē coorimena mamoārirare tiimacā sāawaropu néeatidutiyigu. Pai, āpērā too macárā Pablo, Bernabére padeoádara, wecháre sīadugámiyira. ¹⁴Cūā teeré tiidugári tuorá, Pablo, Bernabé cūā

basiro cūāye sutire wéeyigajáyira. “Máa tiiadare bayiró ñañaā” jīrā, teero tiiyira. Cūā paú deco-pu cūtwá, cūārē bayiró busurómena jījyira:

¹⁵—Máa úsārē teeré tiirijáña! Úsacā múa tiiróbirora basocá niiā. Máa biiro tiirécutire no-córörā duujáña. Máa padeoré wapamaníā. Cōāmacaū catigápere padeonucáña. Cūū ûmuáse, atiditá, día pairímaa, niipetire atibá-reco niirére tiirígū niiwí. Teeré máarē wedera atira tiiawú.

¹⁶Cōāmacaū tiatopáre niipetire dita macárī macárā cāa booró tiirí, cāmotáririgū niiwí. ¹⁷Basocá cūūrē padeorípacari, cūū niirecu-tirere cūū ãñuré tiirémena ēñoí niipetirare. Cūū oco peari tiirémena ote ducacutiri tiii. Marírē ãñurō yaaré tico, useniremena niirí tiii, jījyira.

¹⁸Wáicurare sīā, cūārē padeo-ádara tiimiyira. Péerogā dusaáti-ri, Pablo, Bernabé cūārē cāmotá-jáyira.

¹⁹Antioquia macárā, āpērā Ico-nio macárā jeayira toopáre. Ju-díoa niyyira cūā. Basocáre wācū-re wasorí tiiyira. Pablore ūtāperi-mena dée, “diajōái” jīmíyira. Macā wesapu wéewa, cūūjáyira. ²⁰Jesupé padeorá cūūrē ñnasodeanucáyira. Cūūpe wāmuhucá, macápū piyajōayigu sūcā. Ape-búreco Bernabémena Derbepu wáajōayigu.

²¹Cūā toopá jea, Jesuyé ãñuré quetire wedeyira. Too macárā

pau cáa buerére padeonucáyira. Too síro cáa cámeputúaatiyira Listrapu. Too macára Iconiopu, too macára Antioquíapu putua-jeayira. ²²Teemacáripure Jesuré padeoráre wácítutuare ticoiyira. “Jesuré padeorucújána”, jíiyira. “Marí Cóamacu Ópu niirópu wáaadari sugero, pee ñañaré wáari, wácúbayijáro booa”, jíiyira. ²³Jesuré padeoré pónaricóro butoá dutiráre beseyira. Cúáré cúrrá, beti, Cóamacuré sáiyíra. “Marí Ópu máa padeogu tiiápu-aro máaré” jíi, wáajóayira.

Antioquía Siria ditapu **Pablo, Bernabé putuárigue**

²⁴Pablo, Bernabé Pisidia ditapu netowá, Panfilia ditapu jeayira. ²⁵Pergepu wedetoa, Atalia macá-pu búajeayira. ²⁶Too macára doo-ríwumena wáayira Antioquíapu wáara. Tiimacáa macára cúáré sica-to ticocora, “Cóamacu máaré anu-ro cotearo” jíi ticocoyira. Cóamacu tiidutírere tiirá wáadutiyira. Cáape teeré tiipetítoa, putuajea-jóayira. ²⁷Tiimacápu coerá, Jesuré padeoráre néo, Cóamacu cámena tiiríguere wedeyira. “Cóamacu ju-díoa niihéracáré netonérere tico-wi”, jíi wedeyira. ²⁸Cáa yoari pu-tuáyira Jesuré padeorámena.

Jerusalénpu neárigue

15 ¹Cáa toopu niirí, apérá Judea dita macára cáa putopu jeayira. Jesuré padeoráre bueyira:

—Máa Moisére dutiré cúrigue tiihéri, máa cónerígu yapa macá caseróre widecóáhéri, Cóamacu máaré netonéríqui, jíiyira.

²Pablo, Bernabé cámena ba-yiró cámerí wedeseyira. Teero tiirá, Antioquia macára Jerusalénpu ticocoadara, Pablo, Bernabé, apérá too macára ré beseyira. Cáaré jíiyira:

—Jerusalénpu wáaya. Jesús beseriramena, apérá butoá dutíramena wedesera wáaya tee marí wedesere maquéré, jíi ticocoyira.

³Jesuré padeorá cúáré ticocori, Fenicia dita, Samaria ditapu netowáyira. Teemacáripure netowára, judíoa niihérá cáa Jesuré padeonucárigue quetire wedeyira. Tee quetire tuorá, niipetira Jesu-ré padeorá bayiró ueseniyira.

⁴Cáa Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorá, Jesús beserira, apérá butoá dutirá cúáré bocayira. Cúáré Cóamacu cámena tiiríguere wedeyira. ⁵Toopure siquerá fari-seo basoca Jesuré padeorá niiyi-ra. Cáa wámunucá, wedeseyira:

—Judíoa niihérá cáa Jesuré padeorí, cáa cónerígu yapa macá caseróre widecóádutiro booa. Moisére dutiré cúriguere tiidu-tíro booa, jíimiyira.

⁶Teero tiirá, Jesús beserira, apérá butoá dutirá neá, wedeseyira tee maquéré. ⁷Cáa yoari cámerí sañá wedeseari siro, Pedro wámunucá, cúáré jíiyigu:

—Yáa wedera, máa masá: Cóamacu jóo niiritopu, judíoa

niihērārē cū̄ye quetire wededu-tigu, yuure beserigu niiwī. Cū̄ācārē teeré tuo, “Jesuré padeoáro” jī̄rigu niiwī. ⁸Cōāmacū niipetire basocá wācūrére masigú “yáara niiyā cū̄ā” jī̄rére eñogú, Espíritu Santore ticorigu niiwī cū̄ārē marīrē cū̄ā ticorirobirora. ⁹Marīrē cū̄āmena tuuducáwaririgu niiwī. Cū̄ācārē Jesuré padeorí, cū̄ā nā-naré tiirére acabórigu niiwī. ¹⁰Múā Cōāmacūrē “mūu cū̄ārē netōnémasíricu, cū̄ā Moisére dutiré cū̄riguere tihéri” jī̄rā tiicú. Marī nēcásāmuā Moisére dutiré cū̄riguere tii sīcāribíriyira; marīcā sīcāribíricu. ¹¹Cōāmacū ju-díoa niihērārē tiiróbiro marīrē netōnéqui. Jesús marī Ópūrē pa-deorí, wapa booró manirō marī-cārē netōnéqui, jī̄yigū Pedro.

¹²Teeré tuo, niipetira ditama-níjōayira. Bernabé, Pablo wedese-recārē añurō tħoyíra. Judíoa nii-hērā pħotop Cōāmacū cū̄āmena tħiēnōnetōriguere wedeyira. ¹³Cū̄ā wedetoari, Santiago wedeyigū:

—Yáa wedera, tħoyá. ¹⁴Cōāmacū judíoa niihērāpħre cū̄uyara niiādarare besesugueriguere wedeawī Simón Pedro. ¹⁵Profetas teerora jóraria niiwā. Cū̄ā jóari-guere añurō tħoyá:

¹⁶“David dutirigue petirí siro, cū̄ā pārāmérā niinunusera dutirigue petirí siropu, sīcū David pārāmi niinunusegħre

yuu cū̄ā òpū sōne cogħudacu sūcā.

¹⁷Teero tiirā, judíoa niihērā yuure padeoádacua, yuū beserira niijirā”, ¹⁸jī̄ri-gu niiwī Cōāmacū. Tiatopħ teeré jī̄rigu niiwī Cōāmacū, basocáre masi-dutigū, ^u jī̄ jóraria niiwā.

¹⁹To docare judíoa niihērā Jesuré padeonħacārārē “dutipoto-cōrijāāda sáa” jī̄ wācūā yuū. ²⁰Ateré jómada cū̄ārē: Wáicħura dii cū̄ā padeoráre ticoariguere yaarijāña. Āpērāmēna nāñarō nēeaperijāña. Wáicħura dii dīi cōāña maniré diiré yaarijāña. Wáicħura dīire sīnirijāña, jī̄ jómada. ²¹Múā masiā: Tiatopħ marī yeerisāre bħerecoricōrō Moisére dutiré cū̄riguere wedenħacājīya. Marīcā atitóre buedecocutia. Teeré niipetire macārīpħ judíoa neárē wiseripħ bueeya, jī̄yigū Santiago.

Judíoa niihērārē jórari pū

²²Teero tiirā, Jesús beserira, āpērā bħtoá dutirā, niipetira Jesuré padeorámena jī̄yira: “Marī ticoco adarare beseri, añuādacu. Pablo, Bernabé mena cū̄ārē tico-coco Antioquíapu”, jī̄yira. Jude-re beseyira. Cū̄rēna āpērā Bar-sabás jī̄yira. Apī Silas niiyigū. Cū̄ā puarā cū̄ā añurō padeorá nii-yira.

^u15.16-18 Amós 9.11-12.

23 Cäämena atipú ticocoyira:

“Üsä Jesús cääyyere wededutigü beserira, ápérá butoá dutirá mää judíoa niihérärë äñudutia. Mää üsä baira tiirobiro niirå Antioquíapü, Siriapü, Ciliciapü niirärë jóaa. **24** Siquérä åno macärä üsä menamacärä üsä dutiró manirö mää pütopü wáayira. Määre potocôayira. Cää wederémena määre wedewisioayira. **25** Teeré tuerá, üsä siscäríbiro wäcürémena ümuå siquérärë mää pütopü bese, ticocori, ‘äñuádacu’ jíjwë. Cää wáaadacua Bernabé, Pablo marí bayiró maírämena. **26** Bernabé, Pablo siäriquo ritiyíra, Jesucristo marí Ópüyere buera. **27** Judas, Silas üsä ticocora wedeadacua atipú maquérë. **28** Üsärë Espíritu Santo wäcüré ticorobirora pee dutiré määre cüricu. Ate bayiró booré dícuré määre cüüada: **29** Wáicura dii cää weerirare ticoariguere yaarijäña. Wáicura dii síniríjäña. Wáicura dii cääna maniré diiré yaarijäña. Ápéräména ñañarö ñeaperijäña. Mää ate dutiré tiirá, diamacü tiirá niiadacu. Nocörörrä niiä”,

jíj jóayira.

30 Cää “wáara tia” jíj, Antioquíapü wáajöayira. Toopú jea, basocáre neaduti, tiipürë wiayíra. **31** Tiipürë bueri tuerá, wäcütutua-

re ñeerä, äñurö useniyira. **32** Judas, Silas profetas niijirä, yoari wedeyira. Äñurö wäcütutuare, äñurö yee-ripünamatire ticonemoyira cääärë. **33** Yoasäñurí niiyira cäämena. Too síro “wáara tia” jíj, wáajöayira. Too macäräpe “Cäämacämena wáaya määre ticocorira pütopü” jíjcoyira. **34** Silape “wáagü tia” jíjpacü, “yuu åno püthágüda” jíj, püthájäyigü. **35** Pablo, Bernabéca too Antioquíapü püthájäyira. Pau ápéräména too macärärë Jesuyé quetire bueyira.

Pablo, Bernabé cämerí cäärigue

36 Nocörö yoari siro, Pablo Bernabére jíjyigü:

—Jämü súcä, wáaco marí Jesuyé quetire bueré macärícörö. Jesuré padeonucárirare ñanetöäda, ¿deero niirectimií cää? jíjrä, jíjmiyigu.

37 Bernabé néewadügamiyigü Juan Marcore. **38** Pablope jíjyigü:

—Too sügueropü bueyapacuti-riwi cää. Panfiliapü marí niirü, cääcopüthäatiwi. Marímena wáanemorü booríga, jíjyigü.

39 Cää basiro bayiró cämerí wedese, cúa, cämerí cääjäyira. Bernabépe dooríwümena Chipre nucüröpu Marcore néewayigü.

40 Pablope Silare beseyigü. Jesuré padeorá “Cäämacü cää äñuré ticorémena määre cotearo” jíj sääbosáari siro, wáajöayigu. **41** Wáa, Siria, Cilicia ditapü netowáyigü. Jesuré padeoráre wäcütutuare ticonemoyigü.

**Silas, Timoteore Pablo
néewarigue**

16 ¹Pablo Derbe, Listra ma-
cáríp̄re jeayigu. Toopá
síc̄u Jesuré padeogáre buajeáyi-
gu. Cūu wāmecutiyyiḡu Timoteo.
Cūu judíoayo Jesuré padeogó
mac̄u niiyigu. Pac̄p̄e griegoayu
niiyigu. ²Jesuré padeorá Listra,
Iconio macárā cūurē “añunii” jīi
wedeseyira. ³Pablo cūurē bapa-
cutiaro jīḡu, néewadugayiḡu.
Judíoare tiiḡu, Pablo Timoteo cō-
neríḡu yapa macā caseróre wide-
cōadutiyigu. Judíoa niipetira tii-
dita macárāpe Timoteo pac̄u
griegoayu niirére masiyira. ⁴Tee-
ro tiitóa, macáríp̄re netōwáyira.
Jerusalén macárā Jesús beserira,
āpērā buetoá dutirá dutiré cūuri-
guere wede, “teeré tiiyá” jīinetō-
wayira. ⁵Teero tiirá, Jesuré pa-
deorá wācūtutuanemoyira. Jesu-
ré padeodúriyira. Būrecoricōrō
āpērācā Jesuré padeonucáyira.

**Pablo quēeḡu tiiróbiro
Macedonia macárē ñiarigue**

⁶Toó síro cūa Asia ditapu Jesu-
yé quetire buera wāadugare Espíritu Santo cāmotáyiḡu. Teero
tiirá, Frigia, Galacia ditape tāatā-
wa, ⁷Misia dita táariropu jeayira.
Toopá jea, Bitinia ditapu wāajōā-
miyira. Espíritu Santo toopúcārē
wāadutiriyigu. ⁸Teero tiirá, Mi-

sia netōwá, búawayira Troasp̄u.
⁹Toopá ñami Pablo quēeḡu tiiró-
biro síc̄u Macedonia dita mac̄u
cūu puto wedesenucūrī ñayigu:

—Ũsā Macedonia macárārē tii-
ápuḡu tīatiya, jīiyigu.

¹⁰Cūu quēerópu tiiróbiro ñaa-
ri siro, máata ūsārē néewaadari-
wure āmaaw̄u. ^v“Cōāmac̄u marí-
rē Macedonia macárārē Jesuyé
āñuré quetire wededutiḡu tiiájī-
yi”, jīi wācūw̄u.

Filiposp̄u Lidia padeonucárigue

¹¹Ũsā Troasp̄u niiārira doorí-
wūmena diamacárā Samotracia
nucūrōpu wāajōāw̄u. Apebáreco
Neápolis macāpu wāawu. ¹²Too
macárā Filiposp̄u maajeawu. Ro-
manuā tiirí macā niiā. Macedonia
ditapure Filipos bári niirí ma-
cā mee niiā. Tiimacāpure sīquē
burecori pūthawu. ¹³Judíoa yee-
risāri būreco niirī, tiimacárē wi-
tiwa, díá wesapu jeawu. “Judíoa
súubusero toopu niibocu”, jīi wā-
cūw̄u. Numiā neāärirare buajeá,
cūāmena duí, wedewu cūärē.
¹⁴Toopáre sícō Tiatira macā ma-
cō niiwō. Coo suti wapapacáre
sōā ñiisāñúre díago niiwō. Cōā-
macárē padeogó niiwō. Coo wā-
mecutiwo Lidia. Coo Pablo wede-
rére thorí, Cōāmac̄u coore ãñurō
thonunáseri tiiwí. ¹⁵Coore, coo-
ya wii macárārē wāmeötíari siro,
ūsārē jīiw̄o:

^v16.10 Lucas atipú jóarigu Troasp̄u nijiji. Pablo toopá jeari, Lucas cūāmena wāa-
yigu Macedonia puto.

—Yuhure “diamacúrā Jesuré padegó niiyo” jīi wācūrā, jāmū, yáa wiipu puthuáya, jīiwō.

Coo bayiró puthuádutiri thorá, puthuáwū.

Pablore, Silare peresuwiipu sōnecorigue

¹⁶Sicabureco ūsā Cōāmacūrē súubuseropu wáara, sīcō numiō wātī sāñorigore bocawū. Coo āpērārē dutiapenori basoco niiwō. Wātī masíré ticonrémena too síropu wáadarere wedemasíwō. Coo teero wederémena coore dutiapera pairó niyeru wapaséwa. ¹⁷Pablore, ūsārē bayiró būsúrōmena jīinunusewo:

—Aniā Cōāmacū ūmūssepū niigūrē padecotera niifya. Cōāmacū basocáre netōnérē quetire wedeeya, jīiwō.

¹⁸Pee būrecori teero jīinunusewo. Pablope páasuti, cāmenūcā, wātī coomena niigūrē jīiwī:

—Mūu coomena niigūrē Jesucristo wāmemena witiwadutia, jīiwī.

Máata witijōärigū niiwī.

¹⁹Coore dutiapera “deero tii niyeru wapatánemoricu coomena” jīiwā. Teero tiirá, Pablo, Silare ñee, tiimacā decopu dutirápure néewawa. ²⁰Queti beserí basoca puthopure néejea, jīiwā:

—Aniā judíoa niiuya. Maríya macā macárarē wedeñenorā tiiuya. ²¹Apeyé niirecatirere bueeya. Marí romanuā niijirā, teero nirijárō booa. Marí teeré tiimasíria, jīiwā.



Pablo, Silas peresuwiipu niirigue

²²Toopu neāäriracā Pablo, Silamena cúajōawā. Queti beserí basoca Pablo, Silare cūäye sutire tuuwéduti, tānadutíwa. ²³Cūärē bayiró tānatúa, peresuwiipu tuunécosōnecowa. Tiiwií coterí basocure dutiwitíwari jīirā, añurō biajádutiwa. ²⁴Cūä teero jīirī tħogħu, peresuwii coterí basocu niituri tatiapu tuunécosōnecoyigū cūärē. Phagū yucugū tusure coperi watoapu cūäye dħaporire súucūduti, siatú, biadħupójayigu.

Cōāmacū dita cāmeñarī tiirígue

²⁵Nami deco Pablo, Silas Cōāmacūrē sāi, basapeoyira. Āpērā peresu niirā cūä basari tħoyíra.

²⁶Wācūña manirō dita bayiró cāmeñayiro. Cūä niirí wii maquē botarí cāmeñayiro. Máata tiiwií biare socepāmarī pāōpetijōayiro. Niipetira peresuwiipu niirārē cōmedárimena siatúarigue jōäpetijōayiro. ²⁷Tiiwií coterí basocu wācā, tee pāōärigue soperire īña, “dutipetjōāāya” jīi wācūniyigu. Teero tiigħu, cuigū, cūū basiro

espada née, sīágūdu tiimíyigu. ²⁸Pablope cūñrē bayiró wedeseremena jīiyigu:

—Muu basiro ñañarō tiirjāña. Úsā ãnopá niipetijāa, jīiyigu.

²⁹Teero jīrī tuogá, cūñrē coterí basocupe sīawócore néeatiduti, sīacutásayigu Pablo, Silas niirópu. Cuigü, bayiró ñapópigura, cūñ puto ñicácoberimena jeacumuyigu. ³⁰Too síro wāmuhucá, cūñrē néewitiwa, sāñayigu:

—¿Deero tiibogari yuu, Cōamacü yuure netónenárō jīigü?

³¹Cáa yuuyira:

—Muu úsā Ópú Jesuré padeogü, netónénogüdacu. Muuya wii macáracá padeorá, netónénoädacua, jīiyira.

³²Cūñrē, cūñya wii macáraré Cōamacüye quetire wedeyira.

³³Nami tii horara cūñ tānaárigue cámire cosegádú néewayigu. Co-seári siro, máata cūñ, cūñya wii macárä wāmeotinoyira. ³⁴Tiiwií coterí basocü cūñya wiipü néemuhawa, cūñrē yaaré ecyígyu. Cūñ, cūñya wederamena bayiró useniyira Cōamacüre padeonuhcárä.

³⁵Bóeri queti beserí basoca tiimacä coterí basocare jīiyira:

—Íniárē wionécodutira wáaya, jīiyira.

³⁶Tiimacä coterí basoca toopú jea, cūñ jīrígure tiiwií coterí basocare wedeyira. Teeré tuo, cūñpu Pablore wedeyigu sáa:

—Múárē queti beserí basoca “wionécoaro” jīrira niiawā. Teero tiirá, ãñuró wáaya, jīiyigu.

³⁷Pablope tiimacä coterí basocare jīiyigu:

—Úsā romanuā niipacari, queti beserí basoca úsā tiiáriguere beseripacara, úsärē basocá ñiacoropu tānarí tiiawā. Peresuwiipü tuunésñecori tiiawā. Mecütigü úsärē basocá ñiahéröpu wionécodugacua. Niiria. Cúñ basiro atijirā, úsärē néewioneccora atiaro, jīiyigu.

³⁸Tiimacä coterí basoca queti beserí basocare wedera wáayira.

—Íniá “romanuā niiá úsā” jīi wedeawā, jīiyira.

Teeré tuorá, queti beserí basoca cuiyira. ³⁹Tiiwiipü jea, cūñrē acabóre sāñyira. Sāítóa, cūñrē peresuwiipü niirárē néewioneoco: —Atimacáré niirjāña; wáaya, jīiyira.

⁴⁰Pablo, Silas peresuwiipü niiárira wáa, Lidiaya wiipü sāñawayira súcä. Toopú Jesuré padeoráre iña, wācütutuare tico, wáajooayira.

Pablo Tesalónicapü tiirígue

17 ¹Pablo, Silas netówáyira Anfípolis, Apolonia macáriré. Too netówá, jeayira Tesalónica macäpu. Tiimacäpüre júdíoa neárí wii niiyiro. ²Pablo cūñ tiirucúrobirora tiiwiipü sāñawayigu. Itiá semana cūñ yeerisäre bu-recoricörö Cōamacüye queti jóaripü maquérē cūñrē wedeyigu. ³Tiipü maquérē cūñrē wede, “Cōamacü beserigure ñañarō netō diari siro, maságüdaqui” jīi wedeyigu.

—Jesús yuu múaře jířírigu
Cõamacu beserigura niiř, jířiyi-
gu.

⁴Cúř wederi tħorá, sīquērā ju-
díoa “teerora niiř” jíř, Pablo, Si-
lamena niinucayira. Teero biiri
pař griegoa Cõamacurē padeorá,
pař ՚phútí macárā numiā cúāme-
na niinucayira. ⁵Teero tiirá, ápē-
rá judíoa iñatutiyira Pablo, Sila-
re. Teero tiirá, ūmuř daderáre,
ñañarā niisodeaatirare néo, tii-
macā macárārē cúaaro jířā, aca-
ribídutiyira. Cúř cúaara, Jasónya
wiipu wáayira. Pablore, Silare
basocá decopu néewaadara
ámařārā wáamiyira. ⁶Bħaríyira.
Cúř bħahéra, Jasónrē, ápērā
Jesuré padeoráre ñee, wéewayi-
ra. Acaribíwa, tiimacā dutirá pu-
topu jea, wedesayira:

—Ániň niipetiro cúř wáaropu-
re wedemecuřrā tiicúa. Maríya
macárē teerora tiijeáaya. ⁷Ja-
són cúārē cúřya wiipu cħoárigu
niiřwī. Cúř niipetire romanuā
ópū dutirére netonucárā tiiawā.
“Apí ópū niiř, Jesús wāmecuti-
gu” jířā tiiawā, jířyira acaribí-
remena.

⁸Cúř teero jíři tħorá, niipeti-
ra, cúārē dutirácā dee tii masiri-
yira. ⁹Jasónrē, cúř menamacā-
rārē niyeru cūđutiyira cúāme-
na.

—Ate wisiore quenojeáripu,
wiyaáda múaře tee niyerure, jíř-
yira.

Niyeru cūřari siro, cúārē duu-
jáyira.

Pablo Bereapu tiirígue

¹⁰Máata tħiñamirā Jesuré pa-
deorá Pablo, Silare wáadutiyira
Berea macapu. Toopu jea, judíoa
neärí wiipu sāāwayira. ¹¹Berea
macárāpe Tesalónica macárā ne-
morō basocá áñurā niiyira. Cúř
wederére tħouséniyira. Teeré
tħorá, ¿diamacárā niimiř? jíř ma-
sidsugara, bħarecoricōrō Cõamacu-
ye queti jóaripūrē teero bueru-
jāyira. ¹²Teero tiirá, pař Jesuré
padeonucayira. Basocá áñurā
griegoa numiā, ūmuřcā pař pa-
deonucayira. ¹³Tesalónica macárā
judíoa Pablo Bereapu “Cõamacu-
cüye quetire wedegu tiiáyigu” jíř-
rére tħoyíra. Teero tiirá, toopu
wáayira. Wedemecuř, cúari tiiyí-
ra. ¹⁴Teero tiirí iñarā, Jesuré pa-
deorá máata Pablore dia pairí-
maapu wáadutiyira. Silas, Timoteo
tiimacapuра pħutuájāyira.
¹⁵Pablore néewarira Atenaspu
jea, cūřre toopu cūřjā, cāmecó-
pħutuayira. Cúāmenarā Pablo
queti ticocoyigu:

—Booyer Silas, Timoteo atiaro
ánopu, jířyigu.

Pablo Atenaspu tiirígue

¹⁶Pablo Atenaspu cúārē yuegu,
tiimacā macárā pee cúř padeorá
weerirare iñagħu, bayiró wācūyi-
gu. ¹⁷Teero tiigħu, judíoa neärí
wiipu sāāwa, judíoamena, ápērā
Cõamacurē padeorámena wede-
seyigu. Bħarecoricōrō macā deco-
pu cúř bħajeáramena wedeseyi-

gu. 18 Ápērā̄ epicúreoyere buerá, estoicoyeré buerá Pablo mena wedeseyira. Cū̄ Jesuyé quetire, diarirapu masárére wedeyigu cū̄árē. Cū̄ basiro cāmerí sāñayi-
ra:

—¿Deero jīdugagu tiii ãni,
teero wedeseámajágū? jīiyira.

Ápērāpē jīiyira:

—Apeditá macárā cū̄ padeo-
ráye maquérē wedesegu niitu
niii, jīiyira.

19 “Jāmu” jīi, cū̄rē néewayira
Areópago buropu, dutirá neáru-
europu. Cū̄rē jīiyira:

—Muu mama bueré wederére
thodugága. 20 Muu thoyá manirí-
guere wedesea. Teeré masíduga-
ga. ¿Deero jīdugaro tiii? jīiyira.

21 Atenas macárā, aperó macá-
rā troopá jea niirá mama queti dí-
cure tuo, wedese usenicua.

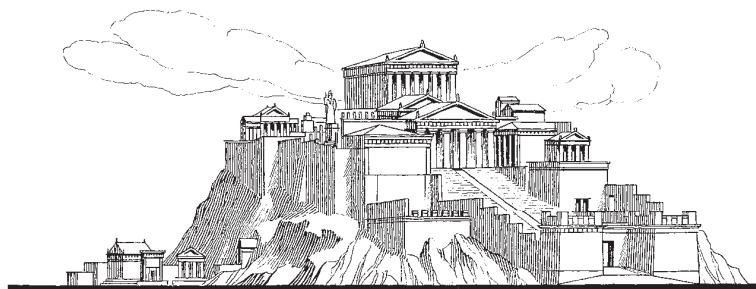
22 Pablo Areópagopu neárā de-
copu wñmuhucā, jīiyigü:

—Múá Atenas macárā, múa-
rare bayiró padéoa, yuu ñiarí.
23 Yuu ñanetögü, múa súubuse-
rere ñagü, sicaró múa súubuse-
ropu jóaturiguere ñaawü: “MASI-

ÑA MANIGÚRĒ SÚBUSERO NIIÁ”, jīi
jóaturigue niiawü. Múa masíri-
pacara súubusegurená yuu múa-
rē wedea.

24 Cōamacü atibárecore, atibá-
recopu niirécárē tiirígu niiwí.
Úmuáse, atiyepá Õpü niii. Teero
tiigü, basocá cū̄a tiiré wiserire
niiri qui. 25 Marí paderémena
cū̄rē tiiápumasíña manicú. Ape-
yenó dusarícu cū̄rē. Cū̄ niipeti-
rare catiré, yeerisáre, apeyé nii-
petirere ticoqui.

26 Sícu basocámenará niipetire
pónarí macárā wáari tiirígu niiwí.
Céárē atibáreco niipetiropu
wáa, niirí tiirígu niiwí. Cú̄rē nii-
petire pónarírē “atiditapú nocörō
yoari niiadacua” jīi cū̄rigü niiwí.
27 Cōamacü teero tiirígu niiwí,
cú̄rē ámaáárō jīigü. Áñuró
ámaámasihérá niipacara, bhabó-
cua. Cú̄ marí siquérá pütogá nii-
qui. Yoaropu niiri qui. 28 Cú̄ tu-
tuaremána marí cati, wáamasí,
niiá. Múa basarére jórira biiro
jórira niiwá: “Maríca cú̄ póna
niiá”. 29 Marí Cōamacü póna nii-
jirá, oro, plata, útämena tiirírare



Areópago buro

“Cōāmacū niiñ” jīñ wācūrijārō booa. Marī wācūrémena Cōāmacū queorére tiimasíricu. ³⁰Cōāmacū too s̄uguero macārāp̄ure cūñrē masírijīrā, cūñ dutirére tii-hérare teero ñnajārigū niiwī. Atitóre niipetirare niipetirop̄ure cūñ ñañaré tiirére wācūpati, wasodutíqui. ³¹Cōāmacū niipetirare wapa tiiádari b̄urecore besetoayigu. Tiibureco jeari, queoró jīrémenna wapa tiigúdaqui. Cūñ beserigūmena teero tiigúdaqui. “Cūñrā mūärē wapa tiigúdu niiñ” jīñ ñeno-gū, diarigup̄ure masōrigu niiwī, jīiyigu Pablo.

³²Diarirap̄ masārére wederi thorá, sīquérā bujáyira. Āpērā-pé: —Too síro muñ wedeseri tuo-áda teeréja, jīiyira.

³³Pablo cūñ too niirrā, wáajōayigu. ³⁴Sīquérā Jesuré padeó, Pablore nñunyíra. Sīcū Areópago gop̄u dutirámena neärucugū nii-yigu. Cūñ wāmecutiyigu Dionisio. Apegó Dámaris wāmecutiyigo. Āpērā cūñmena niiyira.

Corintop̄ Pablo tiirígue

18 ¹Too síro Pablo Atenasp̄u wáajōayigu Corinto macāp̄u wáajōayigu. ²Toop̄ jeagu, ju-díoayu Ponto dita macūrē b̄ua-jeáyigu. Cūñ wāmecutiyigu Aquila. Pablo toop̄ wáaadari s̄uguero, Claudio romanuñ òp̄u judíoa Romap̄u niirrē witidutiyigu. Aquila, cūñ numo Priscilamena Italiap̄u niiärira witi, jeayira tii-macā Corintore. Pablo cūñrē ña-

gū wáayigu. ³Cūñ cūñ paderéno-rā padegú niijigū, cūñmena padegudu p̄utuayigu. Wáicura caserimena wiseri tiirá niiyira. ⁴Judíoa yeerisare b̄urecoricōrō cūñ neärí wiipu wedegu wáayigu. Judíoare, judíoa niihērārē padeodugári tiidugágū tiimíyigu.

⁵Silas, Timoteo Macedoniap̄u niiärira jeari, Pablo wederé dícu wedeyigu. “Jesús Cōāmacū bese-riugū niiñ”, jīñ wedemiyigu judíoare. ⁶Cūñape cūñ wederére cāmotánucayira. Cūñrē ñañarō jīiyira. Teero tiigú, Cōāmacū cūñrē ña-ñarō tiiádarere ñenogú, cūñ sotoá sāñaäriore, tuuwé páabateyigu. Cūñrē jīiyigu:

—Máa pecameph wáari, mā-ye wapa niiädacu; yée wapa mee niiädacu. Teero tiigú, mecūñme-na judíoa niihērārē wedegu wáa-guda, jīiyigu.

⁷Tiiwíí niiärigū witiwayigu. Apewíí p̄utogā niirí wiipu sāñawayigu. Tiiwíí Ticio Justoya wii nii-yiro. Cōāmacūrē padeogú niiyigu cūñ. ⁸Judíoa neärí wii dutigú, cūñya wii macārāmena Jesuré padeoyíra. Cūñ wāmecutiyigu Crispó. Pañ too macārācā Pablo wederére thorá, Jesuré padeoyíra. Padeó, wāmeötinoyira.

⁹Sicañami Pablo cāñirípacu, quēégū tiiróbiro Jesús cūñrē we-deri tuoýigu. Cūñrē jīiyigu:

—Cuirijāna. Yéere wederucu-jāna. Wededujā tiirijāna. ¹⁰Yuu muumena niirucujāa. Basocá muurē ñañarō tiimasíricua. Ati-

macārē paʉ yʉare padeoádara niíiya, jīyigʉ.

¹¹Teero tiigʉ, Pablo sicacʉma apecʉmá deco toopʉ putuáyigʉ. Cōāmacʉye quetire bueyigʉ.

¹²Teeburecorire sícʉ Acaya dita dutigʉ niiyigʉ. Cʉʉ wāmecʉtiyigʉ Galión. Cʉʉ dutigʉ niirito, judíoa sícārībíro wācūrā Pablore ñee, queti beserópʉ néewayira. ¹³Galiónrē jīyira:

—Āni Cōāmacūrē padeodutíre romanuā òpʉ dutirére netōnucá-re niiā, jīyira.

¹⁴Pablo wedegʉdu tiirí, Galión judíoare wedesuguecojāyigʉ:

—Āni apeyenó ñañoáttā, basocáre ñañarō tiiatā, mʉārē ãñurō thobóajīyu. ¹⁵Máaye, máa judíoa dutiré niirī, máa basiro quēnoñā. Yʉʉ teenórē besegʉdu mee niiā, jīyigʉ.

¹⁶Cāa queti beserópʉ niiárira-re cōāwionecojāyigʉ. ¹⁷Niipetira Sóstenes judíoa neärí wii dutigá-re ñee, queti beserí wii díamacʉ páayira. Galiónpe “cāa booró tii-áro” jījāyigʉ.

Antioquíapʉ Pablo coeputúarigue, too síro cʉʉ wedewanemorigue

¹⁸Pablo peeburecori putuáyigʉ Corintopʉ. Too síro Jesuré padedoráre “wáagʉ tia” jī, doorí-wumena wáajōyigʉ Siria ditapʉ wáagʉ. Priscila, Aquila cʉʉmena wáayira. Cencreapʉ búawasʉ-gueyira. Toopá Pablo Cōāmacūrē “biiro tiigʉda” jīrirobirora tiigʉ,

cʉʉ póare pedecōajāyigʉ. ¹⁹Too macārā Éfesopʉ tīajeayira. Tii-macāpʉ Pablo cūuyigʉ Priscila, Aquilare. Cʉʉpe judíoa neärí wii-pʉ sāwa, judíoare wedeyigʉ. ²⁰Cūrē yoasāñurī putuádutimi-yira. Cʉʉpe booríyigʉ.

²¹—Jerusalénpʉ yʉare wáaro boo, bosebureco ñagʉ wáagu. Mʉārē ñagʉ atinemogʉdacu, Cōāmacʉ boorí, jīyigʉ.

“Wáagʉ tia” jī, wáajōyigʉ dooríwumena. ²²Cesareapʉ jea, Jerusalénpʉ maawáyigʉ. Toopá Jesuré padedoráre ãñudutiyigʉ. Too macā Antioquíapʉ wáajōyigʉ. ²³Toopáre péero nii, wáajōyigʉ sūcā. Galacia dita maquē macārīrē, Frigia dita maquē macārīrē netōwáyigʉ. Niipetira Jesuré padedoráre wācūtutuare tico-nemoyigʉ.

Apolos Éfesopʉ buerigue

²⁴Tíatore judíoayʉ Alejandría macā macā Éfesopʉ jeayigʉ. Cʉʉ wāmecʉtiyigʉ Apolos. Cʉʉ ãñurō wedemenigʉ niiyigʉ. Cōāmacʉye queti jóaripʉ ma-quérē ãñurō masígʉ niiyigʉ. ²⁵Marī Òpʉ “biiro niirecʉtiro boo” jīrére buenorigʉ niiyigʉ. Juan basocáre wāmeotigʉ bue-riegue dícre masípacʉ, diamacʉ Jesuyére bueyigʉ useniremena. ²⁶Cʉʉ judíoa neärí wiipʉ cuire manirómena wedenucāyigʉ. Priscila, Aquila cʉʉrē tuo, néewa, Cōāmacʉye quetire ãñurō diamacʉ wedenemoyira.

27 Căū Acayapʉ “wáaghdu tia” jíirí, Jesuré padeorá “añurō wáaya” jíiyira. Căūrē paperapʉ jóabosayira. Jesuré padeorá Acayapʉ niirárē “Apolare añurō boca ya” jíi jóayira. Căū toopʉ jeagu, Cōāmacʉ tiiápuremena Jesuré padeoráre añurō tiiápuyigu.

28 Căū niipetira ñamacoropʉ ju-díoare căū wedemeniremena do-cacumurí tiiyigu. Cōāmacʉye queti jóaripupʉ căärē bue, “Jesús Cōāmacʉ beserigʉ nií” jíirére ēñoyigʉ.

Éfesopʉ Pablo buerigue

19 ¹Apolos Corintopʉ niirito, Pablope ûmuáreburire netowá, Éfesopʉre jeayigu. Toopʉ sī-quérā Cōāmacʉrē padeoráre buajeayigu. ²Căärē sâñayigu:

—Múā Cōāmacʉrē padeorí, ¿Espíritu Santo mémämena niinucári? jíiyigu.

Căape yuhyira:

—Óba. Úsā Espíritu Santo nírré tuohéra niitʉ, jíiyira.

3—Too docare ¿noā wederiguere padeojírá, wámeotidutiri? jíiyigu.

—Juan wederiguere padeojírá, wámeotidutiwu, jíiyira.

⁴Pablo jíinemoyigu:

—Juan basocáre wámeotiyigu. Teeména căā ñañaré tiirére wá-cüpati, wasorére ēñoyíra. Juan biiro wedeyigu: “Yuu siro ápí atigüdaqui. Căūrē padeoyá”, jíiyigu. Căū teero jíi wederigura níi Jesús, jíiyigu.

5 Căū teero jíirí tuorá, Jesús wámemena wámeotidutiyira.

6 Pablo căärē ñaapeóri, Espíritu Santo căápure niigʉ diijeáyigu. Ápérá basocáye wedeserere masíripacara, wedesenuecayira. Cōāmacʉ wededutirere wedeyira. **7** Căā niipetira niirā, doce ûmuá níiyira.

8 Pablo tiimacapʉ judíoa neärí wiipʉ wáarucuyigu. Ítíárá muí-pürā tiwiipáre cuire manirómena wedeyigu. “Cōāmacʉ dutiré basocápare níiadare jeatooa” jíirémena Jesuré padeorí tiijadagagʉ tiiyigu. **9** Síquérā căū wederére tuodugáriyira. Padeoríyira. Mama buerére basocá tuocóropʉ ñañaró wedese-yira. Teero tiigʉ, Pablo wití-weojöáyigu; Jesuré padeoráre néewitiwayigu. Búrecoricôrō Tiranoya wiipʉ neáyira. Tiiwií buerí wiipʉ bueyigu súcā. **10** Puacumá bueyigu. Teero tírá, tiidita Asia macárá tuopetí-jöáyira Jesuyé quetire. Judíoa, judíoa niihéracá teeré tuoyíra.

11 Cōāmacʉ căū sícárā tiimasí-rere Pablo mena ññaña manirére tiiyigu. **12** Căū paacóáre caserire, căuya ópʉ pêniárigue caserire néewayira diarecutirare. Teeména netónéyira; wátiā sâñorirare cõawionecoyira.

13 Síquérā judíoa wáanetôrā wátiárē cõawionecora níiyira. Căā marí Ópʉ Jesú wámemena wátiárē cõawionecodugamiyira.

—Jesús Pablo wedewarucugʉ wāmemena māärē witiwadutia, jīimiyira wātiārē.

¹⁴Teerora tiirá tiimiyira Esceva pōnacā. Esceva judíoayʉ, paíaré dutigʉ niiyigʉ. Cūñ pōna siete niiyira. ¹⁵Cūñ teero tiirí, wātī cūärē yʉuyigʉ:

—Jesuré yʉu masīā. Pablocārē masīā. ¿Múapeja noänó niiñ? jīñyigʉ.

¹⁶Basocʉ wātī sāänorigʉ cūñpure bupuñápeayigʉ. Cūñ niipetira nemorō tutuanetōnucājayıgʉ. Cūärē ñañarō peti tiiyigʉ. Sutimanírā, cāmicutira tiiwií niiäri ra cūtucówititiwayira. ¹⁷Cūärē teero wāare quetire Éfeso macārā thopetíjöäyira. Niipetira judíoa, judíoa niihēräcā thoyíra. Bayiró cuiyira sáa. Marí Ópʉ Jesuyére ãñurō quioníremena wedeseyira sáa.

¹⁸Pau too sūgueropʉ Jesuré padeonucárira jea, cūñ ñañaré tiiré re wedeyira. ¹⁹Pau yaso doarira cūñ bueré papera tutirire néeneō, sóecōjäyira niipetira ïnacoropʉ. Teetutiri wapa cūñ bapaqueori, “cincuenta mil” niyeruquiri plataquiri wapacutímiyiro. ²⁰Ateména marí Ópʉye queti sesajöärō tiiyíro. Cōämacʉ tutuaremema pau padeonemórā tiiyíra.

²¹Ate wāari siro, Pablo wācūyigʉ: “Yʉu Jerusalénpʉ puthawagʉda. Toopʉ wāaadari sūguero, Macedonia, Acaya ditapʉ ïnane-tögʉ wāagʉda. Jerusalénpʉ jea, niiäri siro, Romapʉ ïnagʉ wāaro

boocú”, jīñ wācūyigʉ. ²²Teero tiggú, pħarār cūñrē tiiapurare ticosugueyigʉ Macedoniapʉ. Cūñ niiyira Timoteo, Erasto. Cūñpe puthájäyigʉ ména toopʉ Asia ditapʉ.

Éfesopʉ cúaçore wáarigue

²³Tiatorena mama bueré padeorémena bayiró cúaçore wáayiro. ²⁴Cúaçori tiinucáyigʉ sīcā plata padegʉ. Cūñ wāmecutiyigʉ Demetrio. Platamena cūñ padeogóya wii tiiróbiro biiré wiserigā tii, dūagʉ niiyigʉ. Cūñ padeogó weerigo wāmecutiyigo Artemisa. Tee wiserigārē dūara, Demetrio, cūñrē padecoteracā pairó wapatárucuyira. ²⁵Cūñrē padecotera, ãperārē plata paderáre néoyigʉ. Cūärē jīñyigʉ:

—Múá ãñurō masīā: Marí ate paderémena ãñurō wapatá niijāmiā. ²⁶Áno Éfesopʉre Pablo pau-re cūñ wederémena nunarí tittóai mée. Áno Asiapucárē māñ ïnarōbirora, teero biiri māñ thorobirora pau niicua. Basocá tiiríraja “padeorá mee niiýa” jīñawī cūñdu. ²⁷Ate bayiró quioa. Marí tiiré bári niiré puthábocu. Artemisa ãñunetōjöägöya wiicá bári niirí wii puthábocu. Coo Asia macārā padeogó niipetira atibáreco macārā padeogó niiyo. Coo ʉputí macō niirére basocá ñañarō wedesenucárī, bári niiré puthábocu, jīñyigʉ.

²⁸Cūñ teero jīñrī tuorá, bayiró cúa, acaribíyira:

—Artemisa ãñunetõjõágõ Éfeso macãrã padeogó niiyo, jíiyira.

29 Céá acaribíri, paú tiimacã macãrãcã “¿deero wáai?” jíi masíripacara, acaribípetijõáyira. Sícaroména cúa neärõpu cutuwáyira. Pablo mena bapacutiwarirare bayiró ñee, néewayira. Cúa niiyira Gayo, Aristarco. Macedonia macãrã niiyira. **30** Pablo basocá decopu sääwadugamiyigu. Jesuré padeorápe cüüré wáadutiriyira. **31** Ápérá Pablore maírra queti ticocoyira. Cúa síquérã Asia macãrã dutirá niiyira. “Pablo úsá neärõpu sääatirijáárõ”, jíicoyira. **32** Toopu niirá ápérá cúa booró acaribiyira. Ápérá apeyenó acaribiyira. Ápéracã teerora jíiamajáyira. “¿Marí ãnopú deero tiirá neääří?” jíi masíriyira. **33** Ápérá judíoa Alejandro re ñabhayira. Basocá diámacupu cüüré tuunéconucocoyira, wedearo jíirá. Cúa “ditamaníjõaña” jíidugagu, wéétucomiyigu. “Úsá wapa choría”, jíidugamiyigu. **34** “Cúa judíoayu niiř”, jíi ñamasírã, acaribinemoyira. Pua hora sícãribiro acaribiyira.

—Artemisa ãñunetõjõágõ Éfeso macãrã padeogó niiyo, jíiyira.

35 Sícu tiimacã macãrãrẽ dutigú too acaribírare ditamanírã tiiyígu. Cúa jíiyigu:

—Múá Éfeso macãrã, yuure tuyoyá. Niipetiro macãrã ateré masícu: Marí atimacã Éfeso macãrã Artemisa ãñunetõjõágõ padeorí wiire coterá niiä. Coo queo-

ré úmuássepú diátiriguere coterá niiä. **36** Sícu “teero mee niiä” jíimasíriqui. Teero tiirá, nocörörã acaribíya. Änurõ wäcüsugueya, noo booró tuiámarí jíirá. **37** Aniá müá néatiarira apeyé marí padeorí wii maquëře yaaríarira niiäwã. Marí padeogóre ñañarõ wedesaríarira niiäwã. **38** Demetrio, ápérá plata paderámena wedesáre cuogú, queti beserópu wáaaro. Tee niiädarerena queti beseró, queti beserí basocacã niiýa. Toopu cámérí wedesáárõ. **39** Múá apeyenó sáidugára, atimacã macãrã dutirámena cúa neärõpu wedesera wáaya. Cúa müäré wedeadacua. **40** Mecúá marí acaribíari-guere romanuã dutirá marírẽ wedesáríquiero tiirá tiiia. Marí teero peti acaribíro bauró acaribíáma-járã tiiawú. Teero tiirá, romanuã cúa wedesárí, marírẽ deero jíi yuumašiña maniádacu, jíiyigu.

41 Teero wedeseyapacuti: —Nocörörã niiä, jíiyigu.

Macedoniapu, Greciapu Pablo wáarigue

20 ¹Cúasore petiári siro, Pablo Jesuré padeoráre neädutiyigu. Cúa wäcütutuare tico, “wáagu tiiia” jíi, Macedonia-pu wáajoáyigu. ²Too maquë macãripu netowágú, too macãrãrẽ cúa wederémena wäcütutuare ti-conemowayigu. Teero tii, jeayigú Greciapu. ³Toopu itíárá muipúrã ptuáyigu. Cúa Siriapu dooriwumena wáagudu, judíoa cúa-

rē sīādugáre quetire thoyígħu. Teero tiigħu, “Macedonia wáari-mapħra cāmepħutawagħda sūcā” jīi wācūyigħu. ⁴Cū ġħad wáari, āpērā cūħiġi bapacħutiwarira niiwā. Cū ħaż-żon: Sópater Berea macā macū (cū Pirro wāmecħtigħu macū niiwā); Segundo, Aristarco (cū pħararr Tesalónica macārā niiwā); Għajnej Derbe macā macū; Timoteo; Tíquico, Trófimo (cū pħararr Asia macārā niiwā). ⁵Cū ħaż-żon sħugħero wáa, Troaspħu īnsārē yuerira niiwā.^w ⁶U sħa Filipospħu pħażuaw. Toopu pā púuri tiirémena wħiċċa maniré pārē yaarí bosebureco iñnaw. Nocōrōrā nii, wāajōāw. dooriwhomena. Cinco bħurecori si-ro jeawu Troaspħu. Toopu sica semana pħażuaw.

Troaspħu Pablo īñanetōgħu wáarigue

⁷Yeरisāri bħureco niirī, īnsā neāw. Bocaadara. Apebħurecope Pablo wāagħdu nijjīgħu, cū ġħad we-dewi. Nami deco niirī, wedegħu tħalli ménna. ⁸U mārro macā tatia īnsā neārī tatiapħu pee sīħwōcorepa niiw. ⁹Sīcā mamu ventana sopepu duigħu wħgoá jeanow. Cū wāmecħutiwi Eutico. Pablo yoari peti wedegħu tiirī, cānicō-nuārigħu niiw. Yepapħu fñaa codia-wi. Cū ġħaliex itiāċasa sotoapu niiw. Cū ġepr cħutdiwá, diaariġu pħarre néemmōċowa. ¹⁰Pablocā

diiwáwi. Cū sotoa munibiá, cūħiġi neediyo, cū ġħad jiġi.

—Nocōrōca uċċarija ħaż-żon: Catijā ġonna, jiġi.

¹¹Muħawa, cū ġħad pā bato, yaa, wedeseboejjō, wāajōāw. ¹²Ma-muħpere wiipu néejōāw. Cū ġħad tħalli, ānurō yeeripūnac tħalli niiwā sūcā.

Troaspħu niiarira Miletō macāpħu wáarigue

¹³Pablo īnsārē jiġi robirora dooriwhomena cū ħaż-żon sħugħero Asopu wāajōāw. Pablo īnsārē: —Yuhu maapu wáa, Asopu m'ieħd ġo bocagħu, jiġi.

¹⁴Asopu īnsāmena bħajeá, īnsā atiriwhu sāħaw. Too síro Mitileneppu tħallu. ¹⁵Too macārā apebħureco Quio nucur dīamacu-pu tħallu. Maawáriwu. Too macārā apebħureco Samospħu tħallu. Too macārā apebħureco Miletopu jeajōāw sáa. ¹⁶U sħa Miletopu wáara, Efeso diamacu-netōjōāw. Pablo Asiapu yoari pħażuadugħi. Cū ġħad basioat, Jerusalénpu Pentecostés bosebħureco iñnadugħi.

Pablo Éfeso macārā bħtoá dutirare wedeyaponorigue

¹⁷Pablo Miletopu niigħu, Efeso macārā Jesuré padeorá bħtoá dutirare atiduticowi. ¹⁸Cū ġepr ġejni, cū ġħad jiġi.

^w20.5 Lucas atipu jórighu Filipospħu nijjīyi, Pablo toopu jeari.

—Múā ãñurō masīcu yuu máā watoapure tiirécutiriguere. Yuu sícato Asiaph jeagü, téé yuu nii-tugüph tiitúcoriguere ãñurō masīcu. ¹⁹Yuu marí Ópü dutiró tii-gü, “ápérá nemoró ãñuré tia” jíi wacúriwu. Múāmena utiwu. Judíoare yuhre ñañarō tiidugári, ñañarō netowá. ²⁰Niipetire máā ãñurō niiādarere wedepetijawü. Basocá neäröpu, máaye wiseripu teero wederucujawü. ²¹Judíoare, judíoare niihéracáre ateré sícáríbíro wedewu: “Múā ñañaré tiirére wacúpati, wasoyá; Cõamacüyere ãñurō tiinucáñia; Jesúis marí Ópü-re padeoyá”, jíi wederucujawü. ²²Yuu mecütgá wáagü tiia Jerusalénpu Espíritu Santo yuhre dutirrobirora. Toopá yuhre deero wáaro wáaadacu masíriga. ²³Ate díchre masíñ: Basocá ñañarō netörí tii, yuhre peresuwiipu sône-coadacua. Ateré macárícoró Espíritu Santo yuhre wedei. ²⁴Ateré masípacü, wacúpatiria. Yuhre catirére maíria. Marí Ópü Jesúis cüü paderé cüüriguere peotídu-gaga. Cõamacü basocáre netonére quetire wededutiwi yuhre.

²⁵'Yuu máā phophü niigü, Cõamacü dutiré basocápure niiādere jeariguere wedewarucuwu. “Múā sícüno yuhre ñanemoricu sáa”, jíi tugueñajäga. ²⁶Teero tiigü, mecüü máäré wedea: Yuhre wederiguere tuoríra pecameph wáari, yée wapa niiricu. ²⁷Yuu máäré niipetire Cõamacüye quetire we-derijä tiiríwu. ²⁸Teero tiirá, máā

basiro coteya. Jesuré padeorí póna macáracárē ãñurō cote, buenemoña. Múäré Espíritu Santo cüürigu niiwí, cääärē ñanunuse-aro jíigü. Cõamacü cüü macüye díimena cääärē cüyyara wáari tiirígu niiwí. Teero tiirá, oveja cote-rí basoca tiiróbiro cääärē tiiapuya. ²⁹Yuu tugueñari, yuu wáari siro, ápérá jíiditorepира múāmena nii-rá jeadacua. Yáiwa ovejare siärá tiiróbiro máā Jesuré padeorére petirí tiidugáadacua. ³⁰Síquérá máā menamacrácá wedewisio-adacua, Jesuré padeorá cääärē tuonunásearo jíirá. ³¹Teero tiirá, ãñuró thomasí niiña. Múā ateré acabóricu: Itiácüma máā niipeti-rare ãñuró tiiádarere bóaneõremena bárecori, ñamirí wedewu.

³²'Yuu wáagü tia. Cõamacü máäré ãñurō cotearo. Cüü maíré quetimena máäré tutuare tico-aro. Tee queti máäré wacütutua-ri, padeonemórí tiimasícu. Tee quetire padeorí, ápérá Jesuré pa-deorámena máäré ãñuré ticogu-daqui Cõamacü. ³³Ápéráyé niyeru, oro, suti boonemósáriwu yuu. ³⁴Múā masícu: Yée wámorímena padewu. Teeména yuu, yuu me-namacrácá booríguenoré buawá. ³⁵Niipetire yuu tiiríguemena máäré éñowá. Marí paderémena bóaneõráré tiiápuro boo. Marí Ópü Jesúis cüü jíiriguere wacúrō boo: “Ticogüpe ñeegü nemoró useniqui”, jíiyigü, jíiwí Pablo.

³⁶Teeré jíitoanuacó, cää niipeti-ramena ñicácoberimena jeacü-



Dooríw̄aca

mu, Cōāmacūrē sāiw̄í. ³⁷ Niipetira bayiró utiwa. Cūūrē páabua, wasopúro ūpū tiiwá. ³⁸ Cūū “máa yuhre iñanemoricu sáa” jīíari-guere wācūrā, nemorō boaneōrā p̄utuáwa. Too síro dooríw̄apu cūūrē cūūcora wáawa.

Jerusalénpu Pablo wáarigue

21 ¹ Úsā Éfeso macārā butoá dutiráre “wáara tiia” jīítoa, dooríw̄apu m̄uásā, wáajōaw̄. Wáa, diamacú wáa, Cos macāp̄ jeaw̄. Apebáreco Rodas macāp̄, too macārā Pátara macāp̄ jeaw̄. ² Toopá Feniciap̄ wáariwucare buajeáw̄. Tiiw̄apu m̄uásā, wáajōaw̄. ³ Wáa, Chipre nūcūrōrē iñawa, tiinucūrō acuniñape p̄utuáw̄. Too netōwá, Siria ditap̄re jeaw̄. Jea, Tiro macāp̄ maajeáw̄. Toopá tiiw̄ macārā apeyé cūū néewariguere apamonecoadara tiiwá. ⁴ Toopá úsā Jesuré padeoráre ámaa, buajeáw̄.

Céámena sica semana p̄utuáw̄. Cūā Espíritu Santo masíré ticorémena Pablore “Jerusalénpu wáarrijāña” jīímiwā. ⁵ Cūā teero jīípacari, tii semana petirí, wáajōaw̄ sūcā. Cūā niipetira, cūā numosánumiā, cūā pōna úsārē bapacuti-buawa macā wesapu. Ditatupari-pu níicácoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiw̄í. ⁶ Sāítóa, “wáara tiia” jīí, dooríw̄capu m̄uásaw̄. Cūāpe cūāye wiseripu p̄utuajōaw̄.

⁷ Tiropu niiärira wáa, Tolemai-da macāp̄ jeaw̄. Toopá Jesuré padeoráre áñuduti, sicabureco p̄utuáw̄ cūāmena. ⁸ Apebáreco wáa, Cesareap̄ jeaw̄. Toopá jeara, Felipe Jesuyé queti wedegúya wiip̄ sāwaw̄. Felipe Jesuré padeorá siete yaaré batorira menamacú niiriḡu niiw̄. Cūū p̄utopu p̄utuáw̄. ⁹ Cūū pōna numiā manumanirā bapari niiw̄. Cūā profetas niiw̄.

10 Yoari ūsā niiripacari, sīcū Ju-deapu niiārigu jeawi. Profeta nii-wī. Cāū wāmecutiwi Agabo. **11** Ūsā puto jea, Pabloyada siatú-ridare née, cūū basiro cūūye du-pori, cūūye wāmorípu siatúwi. Siatútoa, ūsārē jīiwī:

—Espíritu Santo jīiāwī yūure: “Judíoa Jerusalénpu atidá òpūrē siatúadacua āno mūu siatúro tii-róbiro. Cūūrē judíoa niihérāpore ticoadacua”, jīiwī Agabo.

12 Cāū teero jīirī thorá, ūsā Pa-blore: —Jerusalénpu wáarijāñā, jīimiwā.

Cesarea macārācā: —Wáarijāñā, jīimiwā.

13 Cāūpe jīiwī:

—Utirijāñā. Yūure bayiró wā-cūpatiri tiirá tiia. Jerusalénpu Je-suyé wapa yūure siatú, siādugá-pacari, wáaguda, jīiwī.

14 Cāū “jáu, ānuā” jīihērī ūnarā: —Cōāmacū booró tiiáro, jīijāwā.

Nocōrōrā ditamanírá puthawu.

15 Ūsā too niiārira ūsāye iñanotoa, wāajōwā Jerusalénpu. **16** Sī-quérā Cesarea macārā Jesuré pa-deorá wáawa ūsāmena. Cāū ūsārē néewawa Mnasónya wiipu. Cūū Chipre macū niirigh niiwī. Yoari Jesuré padeogū niiwī. Too-pú cāniwā.

Pablo Santiagore iñagū wáarigue

17 Ūsā Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorá useniremena bocawa ūsārē. **18** Apebáreco Pablo ūsāme-na Santiagore iñagū wáawi. Too-pú niipetira butoá dutirá niiwā.

19 Pablo cūārē āñudutiwi. Judíoa niihérārē Cōāmacū cūūmena tii-ríguecōrō dharó manirō wede-muñucawī. **20** Teeré tuo, Cōāma-cūrē usenire ticowa. Pablore jīiwā:

—Ūsaya wedegu, mūu masicu: Paū peti judíoa Jesuré padeorá nii-īya. Cāū “Moisére dutiré cūūrigue-re tiipetíro booa” jīirā tiiíya. **21** Cāū ate wedepatirere tuoáyira: Mūu ju-díoa niihérāye ditapu niigū, judíoa too-pú niirārē Moisés dutirére “tii-ríjāñā” jīiyiro. Cāū pōnarē cōneri-gu yapa macā caserore “widecō-rijāñā” jīiyiro. Teero biiri marī ju-díoa tiirécutirenocārē “tiiríjāñā” jīiyiro. Teeré tuoýira. **22** “Deero tiigúdari cūū?” jīi wedeseawū ūsā muñurē. Cāū mūu “ānopú jeaayigu” jīirére tuoádacua. **23** Teero tiirā, ūsā biiro wācūāwā: ūmūā bapari Cōāmacūrē “biiro tiiáda” jīärira niiāwā. **24** Mūu cāāmena Cōāma-cūwiipu wáari, āñubocu. Mūucā cūā tiiróbiora tiiyá. Cāū marī tiirénorē tiirā tiiwā. Atebárecorire ūnárē tiiáriguere acabóre sāirā tiiwā. Niipetire wáicura cāū Cōāmacūrē ticoadarare mūu sāibosá-ya. Mūu teero tiiári siro, cāū pōare pedecōādutiadacua. Mūu biiro tii-áriguere masirā, niipetira judíoa mūuye quetire “teero jīamajārā tiijīya” jīādacua. “Cāūcā Moisére dutiré cūūriguere āñurō tiigú nii”, jīādacua. **25** Jesuré padeorá judíoa niihérāpere “biiro tiirí ānuādacu” marī jīriguere jóacotoawu: Wái-cura dii cāū padeorá ticoarigue-

re yaarijāña. Wáicuraye díire sini-ríjāña. Wáicura dii díi cōaña maniré diiré yaarijāña. Apéräména ñañarō ñeeaperijāña, jíi jóawu, jíiwā.

Pablore peresuwiipu néewarigue

²⁶ Apebúrecope Pablo cūā baparire néewawi. Pablo cūā ñaña-ré tiiáriguere acabóre sāítóari, Cōämacüwiipu sāawayira. Pablo pairé wedeyigu:

—Sica semana dussaa ãniā ñaña-ré tiiáriguere acabóre sāídaro. Niituri bñorecore cūäcörö wáicurare sīadutí, ticoadacua Cōämacürē, jíiyigü.

²⁷ Cūā siete bñorecori peotíada-ra tiirí, judíoa Asia macärä Pablore Cōämacüwiipu niirí ñayira. Cūäré ñnarā, apéräré cúarosá-rí tiiyira. Cūā cūäré ñee, acaribí-yira:

²⁸ — Úsäya wedera, tiiápura atiya. Ñirá niiñ niipetiropu niipetirare ñañarō buewarucugu. Cūäré marí judíoa maquérē, Moisére dutiré cūüriguere, teero biiri atiwií maquérē ñañarō wedesewarucuyigu. Apeyeréja, griegoare atiwiipáre néesääwí. Cūäré biiro tiigü, atiwií ñañaré manirí wiire ñañogü tiii, jíiyira.

²⁹ Ate suguero Trófimo Éfeso macü Pablomena macäpu niirí ñayira. Teero ñnarira niijirā, cūäré “cūäré Cōämacüwiipu néesääjíyi” jíi wäcürira niimiwā.^x

³⁰ Cūā wedesärí tñorá, niipetira tiimacä macärä acaribíbatejöä-wā. Cütujeáwa. Pablore ñee, wéecowitiawa, téé Cōämacüwii sopeputópu. Máata sopepámari-ré biajáwā. ³¹ Pablore sīaadrapu tiirí, apérá basocá surara dutigü-pure wedera wáarira niiwā:

—Niipetira atimacä Jerusalén macärä neä, cúa, acaribíra tii-áwā, jíiyira.

³² Cūäré tee quetire tuogü, cūäré-yara surarare, cūäré dutiráre néo, diiáti, cütuhátiwa cūäré pñtopu. Surara dutigü suraramena cütuhátiwi ñnarā, Pablore párira duujáwā.

³³ Surara dutigü Pablo pñtopu jea, surarare ñeeduti, pñadá cõ-medaména siatúdutiwi. Basocáre sãñáwí:

—¿Noá niiñ ãni? ¿Deero tiiári? jíimíwi.

³⁴ Basocápe apí merëä, apéracä merëä noo booró acaribíamajá-wā. Teero tiigü, surara dutigü-pu ññurö tñobáariwi. Cūäré-yara surarare néewadutiwi cūäré niirí wiicapanu. ³⁵ Tiiwií mñawaropu jeari, basocá bayiró tuudiyówa. Teero tiirá, surara Pablore néeapa néecomuñawā. ³⁶ Niipetira cūäré siro tuudiyóatira: —Síacóajáña, jíi acaribíwa.

Pablo “yuu wapa cuoría” jíirigue

³⁷ Tiiwiipu sõnecoadara tiirí, Pablo surara dutigüre sãñáyigu:

^x21.29 Cōämacüwii Jerusalénpu niimiri wiipure judíoa niihéräré sãñadutiriyira.

—Yuu mūumena wedeseri, jāñuniādari? jīiyigū.

Cūñrē yuuuyigū:

—¡Ayo! Mūucā griegoayere wedesemasijāayo. ³⁸ ¿Muu Egip-
to macū ūsā romanuārē cōadugamirigu mee niiā? Cūñ cuatro mil
basocáre sīärépira dutigā niiyigū. Cūñyarare néo, basocá mani-
rópū néewayigū, jīiyigū.

³⁹ Pablo yuuuyigū:

—Yuu cūñ mee niiā. Judíoayū
niiā. Tarso Cilicia ditapū niirí
macā macā niiā. Bāri niirí macā
macā mee niiā. Yuu ãniārē wede-
dugaga. Muu boorí, wedeguda,
jīiyigū.

⁴⁰ Surara dutigā “jáu” jīiyigū.
Teero tiigū, too mūawaropū nu-
cūgūrā, wēētucowi. Cāñ ditaman-
nirī ñā, hebreoayemena wedewi
cūñrē:

22 ¹—Yáa wedera, yuu pa-
casūmūā, yuuare thoyá
ména. Yuu māärē yée maquērē
wedeguda, māä yuuare “wapa
choríi” jīñrō jīigū, jīwī.

²Cūñ hebreoayemena wederi
thorá, nemorō ditamanijōawā.
Pablo cūñrē jīwī:

³—Yuu judíoayū niiā. Tarso Ci-
licia ditapū niirí macāpū bau-
awū. Atimacāpū masawū. Gama-
liel yuuare buewi. Cūñ Moisés ma-
rī ñecāsūmūärē dutiré niipetirere
buepetijāwū yuuare. Múä atitóre
Cōāmacā dutirére tiirécutirobi-
rora yuuucā ãñurō tiirucújāä.
⁴Yuu tiiburecopū mama buerére
padeoráre ñañarō tiirucúwū. Sī-

quērārē sīādutíwū. Úmūā, nu-
miārē ñee, cūñrē peresuwiipū sō-
necodutirucuwū. ⁵Paiaré dutigā,
niipetira Judíoare Dutirá Peti
“teerora tiiwī” jīñ masicua. Cūñrā
yuare dutirépūrīrē jóabosarira
niiwā. Teepūrīrē ñee, marīya we-
dera Damascopū niirārē ticogudu
tiimíwū. “Mama buerére padeo-
ráre ñee, siatú, néewaguda Jeru-
salénpū, cūñrē ñañarō tiidutigū-
du”, jīñmiwū.

Pablo wasorígue queti

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ ’Maa wáagu, Damascopū jea-
gudu tiirí, coerító niirī, wācūña
manirō ûmuássepū bóediatí yuu
puto bayiró capemórō bóewu.
⁷ Teero wáari, yuu ditapū ñaa-
cūmujōawū. Sícū yuuare wedesi-
ri thowú: “Saulo, ¿deero tiigū
yuare ñañarō tiinunásei?” jīñwī.

⁸ “¿Noā niiā muu?” jīñwū. “Yuu
Jesús Nazaret macā macā muu
ñaañarō tiinunásegura niiā”, jīñ-
wī. ⁹ Yuu mena wáariracā tee
bóediatiriguere ñā, “cuijō-
awū” jīñwā. Cūñ yuu mena we-
deseriguere “thoríatū” jīñwā.

¹⁰ Yuu cūñrē sāññawū: “Ópū,
¿deero tiirí boogári?” jīñwū.
Cūñ yuuare yuuwi: “Wāmūnūcā-
ña. Damascopū wáaya. Toopū
muurē sícū wedegudaqui niipe-
tire muu tiiadare Cōāmacā quē-
norére”, jīñwī. ¹¹ Yuu mena wáá-
rira yuuare tāñwáta, Damascopū
wáara. Yuuare asibatére capeari
bauhéri tiiwū.

12 "Tiimacāpure Ananías wāmecutigu niiwī. Cōāmacūrē quioníremena padeogū, Moisére dutiré cūñiguere tiigū niiwī. Niipetira judíoa tiimacā niirā cūrē "āñuniñi" jīñiawā. **13** Yuhure iñagū jea, yuhue wesapu nucū, yuhure jīñiwī: "Yáa wedegū Saulo, iñamhōcoya sūcā", jīñiwī. Wācūña manirō cūñirē iñamhōcowh. **14** Yuhure jīñemowī: "Tiatopu Cōāmacā marīñecūsāmuñā padeorígū māurē besetoayigh, cūñ boorére māurē masiñrō jīñigū. Cūñ macā ãñugárē iñā, cūñ wedeserere thoáro jīñigū, beseyigū. **15** Muu cūñyere wedegū wáagudacu. Niipetirare niipe-tiropu muu iñāriguere, muu thoáriguere wedewarucugū wáagudacu. **16** Teero tiigū, yoari yuerijāña muu. Wāmuphucāña. Marī Ópūrē padeojígū, muu ñāñaré tii-ré acabóre sāñā. Sāñtúa, wā-meōtidutiya", jīñiwī.

Pablo judíoa niihērā puto-pu wáadutiriguere wederigue

17 Too síro Jerusalénpu puto-jeagu, Cōāmacāwiipu cūrē sāñigū jeawh. Yuh cūrē sāñigū tiirí, cānirípacu, quēérōph tiiróbiro Jesuré iñawā. **18** Jesús yuhure jīñiwī: "Boyero atimacā Jerusalénre witiwaya. Ño macārā yée queti-re muu wederi, booríadacua", jīñiwī. **19** Yuh cūrē jīñiwā: "Ópū, cūñ ãñurō masicua: Niipetire judíoa cūñ neäré wiseripu muurē padeo-ráre tānadutí, peresuwiipu sone-corucuwā. **20** Esteban muuye

queti wederigure cūñ sīärítore, yuhucā toopúra iñanucūwā. Cūrē sīäráye suti sotoá maquérē cote-bosawh. 'Ãñurō tiirá sīááya', jīñ wācūmiwā", jīñ wedemiwā Jesu-ré. **21** Cūñ yuhure jīñiwī: "Wáaya. Yuh aperopu yoaropu ticocogu-dacu māurē judíoa niihērā puto-pu", jīñiwī.

Pablo surara dutigámena wedeserigue

22 Nocōrōrā ãñurō tuotúwa. Teeré tuorá, bayiró acaribíwa sū-cā.

—Cūrē sīacōjāña. Cūrē booríojāñā, jīñ acaribíwa.

23 Acaribíra, cūñ cūrere ëñorā, cūñaye suti sotoá sāñarére tuuwé, wéetuwa. Dita maané, déebate-cowa. **24** Cūñ teero tiirí iñagū, surara dutigū Pablore sōnecojādu-tiyigh cūñaya wii popeapu. Sōne-cotoanucō, Pablore "¿deero tiirá basocá māurē acaribí?" jīñ wederi tiidugágh, cūñrē tānagúdu siatúdutiyigh. **25** Siatúari siro, Pa-blope cūñ puto nucūgū cien sura-ra dutigáre jīñiyigh:

—Máá yuhure bári peti tānamasíricu; romanuáre dutiré teero tiidutíria. Yuh romanuáyuh niiā; queti beserí basoca yuh tīárigue-re beseriya ména, jīñiyigh.

26 Cūñ teero jīñi tuogá, cien surara dutigū cūñrē dutigápure wedegū wáayigh.

—Muu ãñurō tīiyá. Jōō niiári-gū "romanuáyuh niiā" jīñawī, jīñiyigh.

27 Teeré t̄uogú, surara dutigá sāñágū wáayigu:

—¿Niirórá muu romanuáyuh nii? jīiyigu.

—Újū, cūürá niiā, jīiyigu Pablo.

28 Surara dutigápe: —Yuu paíró niyeru wapatíwu, romanuáyuh niirére sāágūdu, jīiyigu.

—Yuuja máata bauágupura romanuáyuh niirigu niiwū, jīiyigu Pablo.

29 Teeré tuorá, cūüré tānaádara tiimíárrira máata aperopé jeaconuacáyira. Surara dutigáca cui niiyigu. “Romanuáyure ‘tānañá’ jīggū, siatúdutimiáyu” jīñ wācūgū, cuijōáyigu.

Pablo Judíoare Dutirá Peti putopu wederigue

30 Teero tiigú, judíoa cūüré wedesáre diamacáa maquérē masidugagū, apebárecupe paíré dutiráre, teero biiri niipetira Judíoare Dutirá Petire néoyigu. Pablo re jōadutí, nedidiati, cūá ñiacoropu nucúdutiyigu.

23¹ Pablo Judíoare Dutirá Petire ñña, jīiyigu:

—Yáa wedera, yuu catiré bu-re-corire téé mecñápumena Cōámacu ñiacoropu ññuró yeeripúncu-tia, jīiyigu.

2 Ananías paíré dutigá teeré t̄uogú, Pablo wesa nucúrárē use-ropu páadutimiyigu cūü teero jī-re wapa. 3 Teero tiigú, Pablo cūüré jīiyigu:

—Cōámacu muuré ññañaró tii-gúdaqui. Muu tiidítorepigü niiā.

Muu too duia, yuure queti bese-gudu Moisés dutiré jīñobirora. Muu basirora tee dutirére netonuacágū tiia, yuure páadutigápe-ja, jīiyigu.

4 Too nucúrás cūüré jīiyira:

—Biiró ññañaró wedeserijárō booa paíré dutigá Cōámacu cūürigure, jīiyira.

5 Pablo cūäré jīiyigu:

—Yáa wedera, cūü paíré dutigá niirére yuu masíriatu. Cōámacáyue queti jóaripúpü biiró jóare niiā: “Múáya macá macáraré dutigáre ññañaró wedeserijáña”, jīñ, jīiyigu.

6 Pablo too niirá saduceo basoca, ãpérá fariseo basoca niirí ññagū, bayiró bušurómena wedeseyigu:

—Yáa wedera, yuu fariseo basocura niiā yuu pacusámhā tiiróbirora. Basocá diarira masárére yuu padeóa. Ate yuu padeoré wapa múa yuure ãno queti beserópu néeatia, jīiyigu.

7 Teeré tuorá, fariseo basoca, sa-duceo basocamena bayiró cámérí jīiyira. Teero tiirá, sícáróména nii-miárrira batajóáyira. 8 Saduceo basoca diarirapu masárére, teero biiri ángelea, wātīñ niirére padeoríya. Fariseo basocate teeré padeo-óya. 9 Cúá bayiró acaribíyira. Teero tiirá, síquérá Moisés jóarigue buerá wūmumuhacáyira. Fariseo basoca niiyira. Bayiró cúasoremena wedemiyira:

—Ániré wapa ññañaré buaría. Apetó tiigú, ángele cūüré wede-sejíyi, jīmíyira.

¹⁰Cáā bayiró cámérí jíñemorí ñagú, surara dutigú Pablore wéetamétori jíñgú, cuiyigu. Teero tígú, Pablo cúa watoapú niigárē surarare néeatidutiyigu. Cáā niirí wiicapú néewadutiyigu súcā.

¹¹Tiñami Jesús Pablo puto bauá, jíñyigú:

—Wácütutuaya. Atimacá Jerusalénpú yée quetire wedearirobiora Romapucárē wedegudacu, jíñyigu.

Judíoa Pablore siádugámirigue

¹²Apebárecope ápérá judíoa yayióropú neã, “Pablore siááda” jíñimiyira. “Mecútámena yaari, sínirínucáada; Pablore siátóarapú, yaaada. Cúüré siáriatá, Cooamacú marírē ñañarō tiiáro”, jíñimiyira.

¹³Teero wedesera cuarenta nemoró niiyira. ¹⁴Cáā paiaré dutirá, ápérá buitoá dutirá putoapú wáá, cúa rē jíñyira:

—Ùsá Cooamacú ñinacoropú yaa-rinucáawú; Pablore siáádari suguero, yaaria. ¹⁵Teero tiirá, múa, niipetira múa mena dutirá^y surara dutigáre queti ticocoya. Cáá Pablore nediatiaro. “Ùsá cúa tii-áriguere ñuró saindugaga”, jíñcoya. Pablo múa puto jeaadari suguero, cúa rē siáádara, cümu-ádacu, jíñimiyira.

¹⁶Pablo bayio macú cúa siádu-gáre quetire thogú, surara niirí wiicapú sáawa, Pablore queti we-

deyigu. ¹⁷Pablope cúa wederi thogú, sícú cien surara dutigáre atiduti, jíñyigú:

—Ániré muu dutigú putoapú néewaya. Queti wedegudu tiiáyigu cúa rē, jíñyigú.

¹⁸Cúüré surara dutigú putoapú néewa, jíñyigú:

—Pablo marí peresu cuogú yuure atiduti, ániré muu putoapú néeatidutiaawi. Queti wedegudu tiiáyigu muuré, jíñyigú.

¹⁹Surara dutigú mamuré wá-mopú ñee, néewa, basocá tħohé-ropú saindugaga:

—¿Ñeenó queti wededugai yuure? jíñyigú.

²⁰Mamupe cúa rē wedeyigu:

—Judíoa muuré queti ticocoadacua. Niipetira “biiro tiiáda” jíñayira. Pablore ñamigá Judíoare Dutirá Peti neárópú néewadutia-dacua muuré. “Cúa tiiáriguere ñuró saindugaga”, jíñidoada-cua. ²¹Cáá rē thorijáña. Cáá menamacára cuarenta nemoró umuá cúa rē duti, coteadacua. Cáá yaari, síniríadacua; cúa rē siátóarapú, yaaadacua. Cáá “marí teero tiiratá, Cooamacú ñañarō tiiáro” jíñimiyira. Quenotóaayira cúa tiiádarere. Mecútigá muu “jáu” jíñré dícu-re yuera tiicúa, jíñyigú.

²²Surara dutigápe jíñyigú:

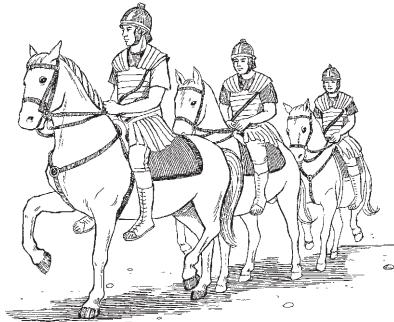
—Sicúnoré “teeré cúa rē we-deawú” jíñrijáña. Nocörörá niiá, jíñyigú.

^y23.15 Cáámena dutirá Judíoare Dutirá Peti niiyira. Pecasáyemena “junta suprema” jíñcua.

**Surara dutigú Pablore Félix
putopu ticocorigue**

23 Surara dutigú cien surara dutirá p̄harárē atiduti, wedeyigu:

—Surarare quēnodutýa. Cūā mecūā ñami nueve niirī, wáada-cua Cesareap̄. Doscientos surara d̄pomena wáaaro; setenta caballoamena pesawaaro; doscientos saderéyucure néewaaro. **24** Pablo cūā pesawaadara caballoacārē quēnoárō. Apeyenó merēā wáaro manirō Félix atiditá dutigápure néewaya, jīiyigu.



Surara caballoamena pesaware

25 Wedetoa, paperapū jóayigu. Ate cūā jóarigue tiiróbiro niiā:

26 “Yuh Claudio Lisias, m̄uh Félix Judea dita dutigáre ãndutia. **27** Yuh m̄uhre ticocorigue judíoa ñeejāawā. Cūārē sīādara tiimíawā. Yuh cūā romanuâyuh niirére thogú, suraramena cūārē netōnēawā. **28** ‘¿Ñeenó wapa cūārē wedesārī?’ jīi masídugagu, Judíoare Dutirá Peti neärópu cūārē

néediwaawā. **29** Judíoare duti-ré maquē dícure ‘netōnucā-wī’ jīi wedesāawā. Tee dícure cūārē wedesārī, ñeenó wapa sīāmasiña maniāwā; cūā ña-niarō tiirípacari, peresuwiipu sōnecomasiña maniāwā. **30** Apērā judíoa ‘cūārē sīādā’ jīiré queti yuhpure jeaawā. Teero tiigá, máata m̄uhpure ticocoa. Cūārē ãnopá wede-sāarirare m̄uhpure ‘wedesārā wáaya’ jīñawā. Nocōrōrā niiā’, jīi jóayigu.

31 Tiiñami surara cūā dutiarirobirora Pablore néewa, néejayira Antípatris macāp̄. **32** Apēbáre-cope surara d̄pomena wáarira toorá cāmecóp̄thaatiyira cūāya wiicapura sūcā. Caballoamena wáarira dícus Pablomena netōwáyira. **33** Cūā Cesareap̄ jea, surara dutigú jóaripūrē ticoyira tiidita dutigáre. Pablocārē cūāpure ticoyira. **34** Cūā tiipūrē buetoa, Pablore sāññáyigu:

—¿Noo macāp̄ niiā m̄uh? jīi-yigu.

—Cilicia macā niiā, jīiyigu.

35 —M̄uhre wedesārā ãnopá jeari, m̄uhre tuogáda, jīiyigu.

Teero jīitoa, Pablore Herodeniiya wiicapu cotedutiyigu.

**Félix putopu Pablore
wedesārigue**

24 ¹ Sicamoquēñe b̄urecori siro paíaré dutigú Ananías, sīquérā b̄utoá dutirámena Cesareap̄ jeayira. Basocáre we-

desärirare wedesebosagu cāame-na jeayigu. Cū ū wāmecutiyigu Tértulo. Félixpure Pablore wede-säyira. ²Pablore néejeari, Tértulo cūrē wedesänhäcayigu:

—Üsärē dutigú, muu dutiréme-na ãñurō niirecutia ūsā. Muu ma-sirémenarā atiditá ãñurí dita wáaro tiia. ³Niipetiropu niipetire muu ūsärē tiibosárere usenire-mena ñiaa. ⁴Muhrē páasutiri tii-dugáriga. Teero tiigú, péero wedesecoguda. Üsärē péero tucocój-iña ména. ⁵Üsā ñiarī, ãni ñañoi. Niipetiropu judíoare sícārōméná niimirirare cāmerí batarí tiine-tóí. Nazaret macū buerigue nu-nurárē sugguegú nii. ⁶Cōamacū-wiire ñañodugámiyigu. Teero tii-rá, ūsā cūrē peresu ñeww. Üsā judíoare queti beserobirora cūrē queti besedugamiw. ⁷Üsā teero tiiádara tiirí, Lisiás surara dutigú ūsā puto sääati, tutuaro-mena cūrē néejöaw. ⁸Üsā cūrē wedesärere muupure wedesádu-tiwi. Muu basiro cūrē sääñáte. Teero tiigú, ate niipetire ūsā wedesärere “niirörä niicu” jí mas-güdacu muu, jíyigu.

⁹Judíoa “új, teerora wáawu” jíñinemocoyira.

Pablo Félixre wederigue

¹⁰Félix Pablore ñayigu, wede-seya jíigú. Pablo wedeseyigú:

—Yuu masiñ: Muu yoari atiditá macárärē queti beserí basocu niia. Teero tiigú, useniremena muhrē wedeguda yée maquérē.

¹¹Niipetire yuu tiiríguere, muu sääñári, pau basocá muhrē wede-masicua. Doce burecori netöä, yuu Jerusalénpu jeari siro. Too-pú Cōamacürē padeogú jeawu.

¹²Ániá yuhre ápéráména cāmerí ñañarō jíirí buajeáriwa. Cōamacūwiipu, ūsā neáré wiseripu, tee-ro biiri macapu yuu basocáre cúari tiirí buajeáriwa. ¹³Cúa wedesärere “biiro tiiaw” jíñimasíri-ya. ¹⁴Yuu tiirére wedeguda. Ma-ma bueré jíiröbirora yuu Cōamacū ūsā ñecësümuñ padeorígure padeoá. Ániá mama buerére padeorí booríya. Yuhre doca niipetire Moisére dutiré cūrígure, teero biiri profetas jóariguere padeoá. ¹⁵Yuu ániá tiiröbirora Cōamacū tiiádarere yuea. Cū basocá dia-rirapu masögüdaqui, ãñuré tiirá-re, ñañaré tiiráre teerora. ¹⁶Tee-ro tiigú, yuu masirö jeatuaró wa-pa cuohégü niidugaga, Cōamacū ñinacoropu, basocá ñinacoropu tee-rrora.

¹⁷Yuu peecumári aperopá wáanetoärigü Jerusalénpu jeawu súcá. Judíoa bóaneörärē niyeru ticogu jeawu. Teero biiri Cōamacürē pa-deogú apeyenó ticogu jeawu.

¹⁸Yuu teeré tiigú tiirí, siquérä Asia macárä judíoa yuhre buajeáwa Cōamacūwiipu. Yuhre too suggue-ropu Moisés cosedutírobirora co-setóawu. Yuhre buarí, pau basocá maniwá. Acaribíre maniwá. ¹⁹Cúa yuhre buajeárita muupure atiro boo, yuhre wedesádhgaraja, yuhre wedesäre cuorája. ²⁰Cúa atihe-

ri, ãniā wedearo. Yuh Judíoare Dutirá Peti p̄utopu nucūrī, cāñ ñañaré buaríguere wedesāärō. ²¹Ate docare yuhre wedesāmasiña. Yuh cāñ p̄utopu niigū, bayiró busurómena jīiwū: “Basocá diarira masārére padéoá yuh. Ate yuh padéoré wapa māá mecūá yuhre ãno queti beserópu néeatia”, jīiwū, jīiyigu.

²²Félix mama bueré maquérē ãñurō masigū niijigū, cāñrē jīiyigu:

—Nocōrōrā thogúda. Lisias surara dutigú jearipu, māá wedesāre maquérē nemorō ãñurō sāñnágūda, jīiyigu.

²³Teero jīitoa, cien surara dutigáre jīirigū niwi:

—Ãnírē ãñurō cotedutiya. Cūñ niirópu wáanetō, niijāärō. Cūñ menamacārā cūñrē ttiápudugari, cāmotárijāña, jīirigū niwi.

²⁴Pee burecori wáaripacari, Félix, cūñ numo Drusilamena jeayigu sūcā. Coo judíoayo niyiyo. Pablore néeatidutiyigu. Jesucristore padéorére wederi, thoyígū. ²⁵Pablo wedegu, jīiyigu:

—Cōamacū marī ãñurō tiirí booi. Marī ñañarére tiidugápaca-ra, tiirijärō booa. Atibáreco petirí, Cōamacū wapa tiigádaqui, jīiyigu.

Félix teero jīirí thogú, cuijōayigu. Pablore wáadutigu jīiyigu:

—Apetó apeyenó tiiré manirí, muuré atidutigu sūcā, jīiyigu.

²⁶Naírō Félix Pablore atiduti, cūñmena wedeseyigu. “Cūñ yuhre niyeru ticori boomíga, cūñrē wionécogudu”, jīi wācūmiyigu.

²⁷Puacāmá siro Félix dutigú niiré witijāyigu. Cūñ wasoró sāágū wāmecutiyyigu Porcio Festo. Félix judíoamena ãñurō p̄utuádhagagu, Pablore toopára cūñjāyigu.

Pablo Festore wederigue

25 ¹Festo tiiditapu jeayigu, dutigú niiré sāágū jeagu.

Itiábureco siro Cesareapu niiāringū Jerusalénpu wáayigu. ²Toopá paíaré dutirá, āpérá judíoa uputí macārā Pablore cāñ wedesāriguere wedeyira cūñrē sūcā. ³Cūñrē tutuaremene sāiyíra:

—Úsárē tiiápuya. Pablore ãno Jerusalénpu néeatidutiya, jīimiyira.

Cāñ cūñrē maapu atigáre sīā-ádarere quenorá tiimíyira. ⁴Festo cāñrē jīiyigu:

—Pablo Cesareapu cotoenoqui. Yuh máata p̄utuawaguda toopáre. ⁵Teero tiirá, māá menamacārā teeré ãñurō wedesemasírā yuhme-na wáaro. Cūñ ñañaré tiigú niirí, toopá wedesāärō, jīiyigu.

⁶Festo p̄hamóquēñe burecori duaró niiyigu toopáre. Too síro p̄utuajōayigu Cesareapu. Cūñ p̄tuajeari bureco, apebárecope queti beserí basocu duirópu dui, Pablore néeatidutiyigu. ⁷Pablo toopá sāájeari, judíoa Jerusalénpu atiarira cūñ p̄utopu neānucāyira. Pee ñañanetōjōäre cūñrē wedesāmiyira. Cāñ wedesārere “diamacārā niiā” jīi eñomasíriyira. ⁸Pablo “yuh wapa choría” jīi-gū, wedeyigu:

—Judíoa dutirére netōnucágū mee niiā yū. Cōāmacūwiire ñañoríwū. Romanuā òpärē netōnucáriwū, jīiyigū.

⁹Festope judíoamena ãñurō putuádagagu, Pablore sāñayigū:

—¿Jerusalénpū wáadugagari? Mūu wáari, yū toopú muuyé maquérē besegudacu, jīimiyigū.

¹⁰Pablo cūrē yūyigū:

—Yūu ãno romanuárē queti beserópū nucūā. Ñanopára yūure besero booa. Mūu ãñurō masícu: Yūu judíoare ñañarō tiiríwū. ¹¹Yūu ñañaré tiirígūno niigūjā, “cūrē sīarō booa” jīrī docare, “ãñurō diaguda” jījābocu. Cūa wedesáre diamacū niihērīrā, sīcūnopera yūure judíoapure tico-masírii. Teero tiigú, romanuā òpū yūure besearo sáa, jīiyigū.

¹²Festo cūrē tiiápuri basocamená wedesetoa, jīiyigū:

—Mūu romanuā òpüpüre beseri booa. Too docare mūu cūüpüre besedutigū wáagudacu, jīiyigū.

Festo, Agripare Pabloye maquérē wederigue

¹³Pee burecori wáaripacari, tiidita òpū Agripa, Berenicemena Cesareapū wáayigū Festore ãndutigū wáagū. ¹⁴Cūa toopú pee-burecori niirī, Festo Agripare wedyigū Pabloye maquérē.

—Félix peresu cūrigū sīcū nií. ¹⁵Yūu Jerusalénpū niirī, paiaré

dutirá, judíoa buatoá dutirá cūrē wedesawā yūupure. “Cūrē sīadutíya”, jīimiwā. ¹⁶Yūu cūrē yūuwū: “Úsā romanuā teero peti ‘sīajána’ jīmasíriga. Sīcū wedesánorigū, cūrē wedesáriramena queti beserópū wedeseguero booa. Cūa wedesárigure ‘wederijārō’ jīrī, queti besemasína maniā”, jīwū. ¹⁷Teero tiigú, cūa ãno jeari bureco apebúrecope pearó manirō yūu queti beserí basoca duirópū duijigū, cūrē néeatidutiwū. ¹⁸“Too nucūrā pee ñañaré cūrē wedesáadacua”, jī wācūmiwū. Maniríro niiwū. ¹⁹Cūa padeoré maquē díchre cūrē wedesawā. Apeyé, sīcū Jesús wāmecutigū cūa diarigū niipacari, Pablope “catii” jīwū. ²⁰Yūu ateré deero tii masihégū, Pablore sāñawū: “¿Jerusalénpū wáadugagari? Mūu wáari, toopú muuyé maquérē besenoáadacu”, jīmiwū. ²¹Cūape “romanuā òpū yūure besearo” jīwū. Teero tiigú, cūrē ãnorá cūujadutiwū sūcā, téé marī òpüpüre ticocoripū, jīiyigū.

²²Agripa Festore jīiyigū:

—Yūucā cūa wedeseri tuodugága, jīiyigū.

—Jáu, ñamigā tuogádacu, jīiyigū cūape.

²³Apebúreco Agripa, Berenicemena cūa ãñuré òpärā suri sāñarira niiwā.^z Basocá ññacoropū ãñurō tiiéñowa, sāñawawa neári

^z25.23 Lucas atipú jóarigu Cesareapū niijigū, cūa ñpéráména neájyi Agripare ñaña-gū. ññaña Hechos 27.1.

tatiacapu. Surara dutirá, upatí macārā too macārā cámema sāā-wawa. Cáā neāpetiri, Festo néeatidutiwi Pablore. ²⁴Cáā sāājeari, Festo jī̄wī:

—Úsā òpu Agripa, máā niipetira sāmena néará thoyá. Ánirá niií niipetira judíoa wedesāri-gu. Jerusalén macārā, teero bii-ri ãno macārā yupure “síáró booa” jī̄ acaribuwa. ²⁵Cáā teero jī̄pacari, ñeenó wapa símásíñña maniwá, yure thgueñarí. Cáā basiro “romanaá òpu yure be-searo” jī̄rí, “toopára ticocogu-da” jī̄wá cáuré. ²⁶Yure cáuré ti-cocogu, marí òpure ñeenó jó-a-másíriga. Teero tiigú, cáuré néeatidutiawá máā putopu. Muuré tiigú, néeatidutiawá, ûsá òpu Agripa. Marí cáumena wedesari siro, cáuré wedesáre maquéré ãnuró jóabocu. ²⁷Pere-supu niigúre ticocogu, “ate we-desáwá cáuré” jī̄ jóacoheri, ña-nanía, yure wácúri, jī̄wí.

Pablo Agripa wederigue

26 ¹Agripa Pablore jī̄wí: —Mecútígá yure muuré cáā wedesáre, jī̄wí.

Pablo wedeguda jī̄gú, wámoré wéetu, wedewi:

2—Úsá òpu Agripa, meçutígá muu re yure wededutiri, ãnuró useniá. Teero tiigú, judíoa yure wedesáre niipetirere muuré wedeguda. ³Muu judíoa niirecúti-re, teero biiri ûsá sícáríbíro padeohérecáre masipetijágú niirí,

bayiró useniá. Teero tiigú, yure ãnuró thocóduiya.

⁴’Niipetira judíoa yáa dita macārā, Jerusalén macārā yure ma-mupura cámema niirecútrigue-re masíyá. ⁵Cáacá yure fariseo basocu niirére yoari masíyá. Fariseo basocu nijigú, áperá judíoa nemoró Moisés dutirére ãnuró tiipetijáwá. Cáā muuré wede-gara, teeré wedemasíya. ⁶Cóā-macú ûsá ñecúsmáre cáā tii-ádarere wedeyigu. Yure cáā tii-ádarere padeoré wapa judíoa yure queti besedutiwa. ⁷Teeré-na yuera tiaá ûsá doce ponarí macārā. Teero tiirá, búrecori, ñami-rí Cóāmacáre padeorucjáa. Yucaá teeré yuegu tiaá. Úsá òpu, tee yure yueré wapara judíoa yure wedesáre tiiíya. ⁸Múape ¿dee-ro tiirá Cóāmacú basocá diarira-pure masórére padeorí?

⁹’Yuja too sígueropu Jesús Nazaret macá macáre padeoráre “ññañaró tiiró boocu yure” jī̄ wácúmiwá. ¹⁰Jerusalénpu teero tiimíwá. Paiaré dutirá cáā dutiri-guemena pau Jesuré padeoráre ñee, peresu tiirucúmiwá. Cáaré síárí, “teerora síáró booa” jī̄ru-cumiwá. ¹¹Pee judíoa néaré wi-seripu wáá, Jesuré padeodúaro jī̄gú, ññañaró tiirucúmiwá. Bayiró cámema cúagu, téé apeyé di-tapu cáaré ññañaró tiinunúsemi-wá.

¹²’Teeré tiigú, wáamiwá Da-mascopure paiaré dutirá yure dutirépúri jóabosariguemena.

¹³Maapu yuu wáari, coeritó niirē, ūmásepū muípū báreco macā bóero nemorō bóediatiri iñawū. Yuu puto yuumena wáarira puto-pucárē bóesesajōawū. ¹⁴Teero wáarira, ūsā niipetira ñaacúmu-jōawū ditapu. Sícū yuhure hebreo-ayemena wedeseri tuowá: “Sau-lo, ¿deero tiigú yuhure ñañarō tiinuñusei? Muus basirope ñañarō tiigú tiia, yuhure teero tiigú”, jīiwī. ¹⁵“¿Noā niiñ muus?” jīiwū cūñrē. “Yuu Jesús muus ñañarō tiinuñasegura niiā. ¹⁶Wumunucána. Yuu muurē ‘wedecotearo’ jīigū, muurē bauáa. Mecatígā muus iñarére, yuu muurē too síropu bauáadarere wedegu wáagudacu. ¹⁷Judíoa, judíoa niihérā muurē ñañarō tiirí, yuu muurē netónégūdacu. Muurē cāpurre ticocoa. ¹⁸Muu yéere wedegu, cūñ capearire iñapórī tiigú tiiróbiro niigudacu. Nañirōpu tiiróbiro wáarare bóeropu wáari tiinucá-gūdacu muus. Cāñ Satanás dutirére duujá, Cōñmacū dutirépere tii-áro jīigū, muurē ticocoa yuu. Cāñ ñañaré tiirére acabóre ñeeárō jīigū, ticocoa. Cāñ yuhure padeorá-mena niiárō jīigū, ticocoa”, jīiwī yuhure.

¹⁹Teero tiigú, ūsā òpū Agripa, ūmásepū dutirigue quéerópu tiiróbiro yuu thoríguere netónucáriwu. ²⁰Wedenucawū Damasco macárarē. Too síro Jerusalén macárarē, niipetiro Judea dita

macárarē, teero biiri judíoa nii-héracárē wedewu. Cāñrē “múñ ñañaré tiirére wácpati, wasoyá” jīiwū. “Cōñmacárē padeonucá-ná”, jīiwū. “Múñ ñañuré tiirémena muñ wasorére énoñá”, jīiwū. ²¹Yuu teeré wederé wapa judíoa Cōñmacúwiipu yuu niigúrē ñee, siadugámivá. ²²Cāñ teero tiidugápacari, Cōñmacúpe yuhure tii-apurucujá. Teero tiigú, yuu atí-tore uputí macárarē, apérá búri niirácárē Cōñmacúye quetire we-dea. Tiatopu Moisés, apérá profesas síropu wáadarere jóarira nii-wá. Cāñ jīrirobirora yuu wedea: ²³“Cristo Cōñmacú beserigüre ñañarō netoñádaró niirō tiiyíro. Diatoa, cūñrā diarigupu masashueguegudaqui. Teero tiigú, cūñ ne-tónére maquérē wedegudaqui ju-díoare, judíoa niihérarē”, ^a jīñ jóarira niiwá, jīñ wedewi Pablo.

²⁴Cūñ teero jīirírā, Festo bayi-ro wedeseremena jīiwī:

—Pablo, muus mecúgū tiia. Muus basiro pee buenetójigū, me-cúgū tiia, jīiwī.

²⁵Pablope jīiyigü:

—Úsaré dutigú Festo, yuu me-cúgū mee tiia. Yuu wederé dia-macárā niiā. Quioníremena we-dea. ²⁶Marí òpū Agripa tee ma-quérē ñañuró masiqui. Teero tiigú, cuiro maniró wedea cūñrē. Ate yuu wedeariguere thoríjájiyi. Yayióropu wáariyiro. ²⁷Muute ūsā òpū Agripa, ¿muus profetas

^a26.23 Isaías 42.6; 49.6.

jóariguere padeói? Yuhu masīā: Muuh padeocú, jīiwī.

28—¹Nocōrōgā wedepacu, yuhu re Jesuré padeogú wáari tiidugácu! jīiwī Agripa Pablore.

29—Cōamacū boorí, péerogā o pairó wedepacu, teeré padeogú wáari tiidugága. Muuh, teero biiri niipetira yuhure mecūā tuo-rá yuhu tiiróbiro niirī boogá. Peresu niiré dícare mūārē boosāri-ga, jīiwī.

30 Agripa, Festo wāmūnucārī, Berenice, cūāmena duirácā wā-mūnucāwā. 31 Witiwa, cāmerī wedeseyira:

—Íni cūū mena macārā peresu tiimasīña maniā. Teero tiirá, ¿ñee-nó wapa cūūrē sīābógari? jīiyira.

32 Agripa Festore jīiyigu:

—Íni “romanuā òpā yuhure besaro” jīriatā, cūūrē wionéco-boajīyu, jīiyigu.

Romapu Pablore ticocorigue

27 ¹Festo Italiapu ticocoma-sirī ñagū, Pablore, teero biiri āpērā peresu niirārē Julio cien surara dutigáre cotedutiwi. Julio romanuā òpāya pōna macārā surara dutigú niiwī. ²Úsā Adramitio macāwu dooríwāpu muhsāwā. Tiiwā Asia dita maquē petaripu wāadaro tiiwā. Sīcū Tesalónica macā macū ūsāmena wāawi. Cūū wāmecutiwi Aristar-co. Cūūya macā Macedonia ditapu niiyiro.

³Apēbáreco Sidónphre jeawu. Julio Pablore ãñurō tiiwī; cūūrē

cūū menamacārā niirira p̄atopu ñagū wāadutiwi, cūū boorénorē “ticoaro” jīigū. ⁴Toor niiärira tii-wāmēna wāawu sūcā. Wīno ūsā dīamacūpe bayiró páapuwu. Tee-ro tiirá, Chipre nucūrōrē dīamacūpe netōwāwū. Toopé wīno páapubayiriwu. ⁵Cilicia, Panfilia dita netōwā, Mirapu jeawu Licia ditapure.

⁶ Toopá cien surara dutigú Italiapu wāaadariwure buajeárigu niiwī. Alejandría macāwu niiwā.

Úsārē tiiwāpá cūūwī.

⁷Wāa, peeburecori ãñurōgā wāawu. Bayiró ñañarō netōrémena jeawu Gnido macā dīamacūpure. Wīno bayiró páapucāmotawu ména. Teero tiirá, Creta nucūrōp̄ure wāa, Salmónrē netōwā, Creta acuniñape sodeawu. ⁸Bayiró ñañarō netōrémena sicapeta Ñurí Peta wāmecutiri petapu jeawu. Tiipeta Lasea macā p̄uto niiwā.

⁹Úsā yoari pearémena péerogā dūsawā púuriro, wīno bayiró páapure wāaadari sūguero. Teero tiiró, bayiró quiowu, wāari. Teeré masīgū, Pablo cūūrē wedemiwī:

¹⁰—Marī netōwári, quio nii-ādacu, yuhu tugueñarī. Mūā née-ware, muhāywā, marī catirécārē tiidióboci, jīimiwī.

¹¹Cūū teero jīipacari, cien surara dutigú Pablo wedeariguere padeoríwi. Tiiwā waatúgu, tiiwā dutigápera padeowí. ¹²Tiipeta púuriro niirī, ñañaniyiro. Teero

tiirá, pau tiiwá macárã “Fenice pu wáañaáda, púuriro netõáda jíirã” jíimiwã. Fenice macá peta Cretapu niiyiro. Tiipeta muípu sáawaro niirí peta nijirõ, wíno bayiró páapuriyiro.

Pairímaapu oco wínoména pearigue

¹³ Wíno aperopé péero páapuatiri, “jámu, jeajõäädacu” jíi-miwã. Teero tiirá, tiiwupu muã-sã, Creta wesagápu wáamiwã. ¹⁴ Úsã péerogã wáaari siro, wá-cũña manirõ wíno bayiró tiinu-cárõ putote páapuatiwu, Nordeste cãá jíiré. ¹⁵ Wíno úsãrẽ aperopé néejõawã. Wíno atiró-pe deero tii úsã wáamasíriwu. Teero tiirá, “teerora too wáajõääro” jíi, wíno noo páapucorope wáajõawã. ¹⁶ Cauda nucárópu netõwawu. Tiinucárõ apeniñapé wáari, wíno bayiró jeariwu. Toopu yucusóro cãá siatú wéewiware bayiró paderémena wéecowu pairíwu wesapu. ¹⁷ Wéemöhocotoa, siatúpeowu. Úsã wáariwucare watirí jíirã, cãá püugudüpórimena siatúdiyowa. Sirte ditatupari niirócapu páapucori jíirã, cui niiwã. Teero tiirá, wíno ñeeré caserire jõädíocowa. Cãá jõääri siro, wíno páapucorope wáawu. ¹⁸ Apebáreco oco pea, páapu, ocoturí pacá niirí ñiarã, apeyé cõaduhowa. ¹⁹ Itiábureco wáaromena, cãá basiro tiiwu maquérë cõaduhowa súcã. ²⁰ Pee burecori muípu bu-

reco macú, ñocõá bauríwa. Oco pea, teerora páapujawu. Teero tiirá, “deero tii marí catiricu” jíi wäcumiwu.

²¹ Yoari yaaheri ñagu, Pablo cãá decopu jeanucã, jíiwí:

—Yuu menamacárã, máá yuu-re tuoátã, añuniboajiyu; Cretare witiriboajiyu; dooríwu maquérë ñañoríboajiyu; marí cõäärigue-re cuobóajiyu ména. ²² Marírẽ teero wáapacari, wäcütutuaya. Sícu diaricu. Atiwu díchre tii-dióadacu. ²³ Yuu Cõämacürẽ pa-deogu niiã. Cãá dutirére tiaa. Cãá ñami yuu putropu ángelere ticocoarigu niiawí. ²⁴ Ángele yuure wedeawí: “Pablo, cuirijá-ná. Muurẽ romanuã õpu putropu jearo booa. Muurẽ tiigu, Cõämacã muu menamacárärẽ netõ-négñadaqui sícu diaro manirõ”, jíiawí. ²⁵ Teero tiirá, máá wäcütutuaya. Yuu Cõämacürẽ pa-deóa. Cãá yuure jíiarirobirora wáaadacu. ²⁶ Teero añurõ wáapacari, atiwu nucárópu súuñacumuádacu, jíiwí Pablo.

²⁷ Puha semana úsã Cretare wit-wari siro, pairímaa Adriáticopu wíno bayiró páapucoremena wáawu. Ñami deco tiiwu macárã paderá “marí dita putropu jeara tiitú niiã” jíiwã. ²⁸ Cãá ¿nocõrõ ñucãmíi? jíirã, opada cãnotí, duudíoco, queoñawã. “Treinta y seis metros ñucãa”, jíi ñawã. Péero wáa, queoñawã súcã. “Veintisiete metros ñucãa”, jíiawã sáa. ²⁹ Útäpapu ñaapeari jíi, cui-



Cōmepírē cōāñore

wa. Teero tiirá, bapari cōmepírī^b teeyapupū siatúredarimena cōāñowā, waatúrope wéeñepasoaro jíirā. “Boyero bóeri boomígā”, jíiwā. ³⁰Tiiwú macárā paderá dutijóadugamiwā. “Úsā cōmepírīrē waasuguérope cōāñoädara tiia”, jíidito, péeriwugárē néediocora tiimíwā diáph. ³¹Pablope cien surara dutigáre, suraracárē jíiwí:

—Ániā atiwupú putháheri, máā sícā catiricu, jíiwí.

³²Teero tiirá, surarape wéeñe redarire páata, tiiwágárē ñaañorí tiiwá.

³³Bóeadari suguero, Pablo úsá- rē “yaaya” jíigū, niipetirare jíiwí:

—Púa semana netōā, máā ãñurō yaaripacara, “¿deero wáaadari marí?” jíicotero. ³⁴Teero tiirá, máā ãñurō niiäda jíirā, yaaro boo. Mecútígā marírē ñañarō wáapacari, máärē meréā wáari- cu, jíiwí.

³⁵Teeré jíi, párē née, niipetira iñacoropū Cōamacürē usenire tico, párē phatá, yaanucawí. ³⁶Wá- cütutua, cíacá yaawa. ³⁷Úsā nii- petira tiiwupú niirá doscientos setenta y seis niiwá. ³⁸Cáá yaa- dugarere yaaari siro, trigoporire cōáñojawā, tiiwú nucuhériwu putuáaro jíirā.

Dooríwʉ ditatupari buropʉ sугаcумurigue

³⁹Bóecumurí, ditare iñarā, “¿Noopá niií?” jíimasíriwa. Opa- coca ditatuparigu niirōrē iñawā.

—Toopú wáada; ditatupari- gupū súsumacumubocu, jíiwā.

⁴⁰Teero tiirá, cōmepírīrē cōotérijáárō jíirā, wéeñeáredarire widetácodiocowa. Waarípírī waatúgupū waatúrepírīrē joadíoco- wa. Waasuguéro niirí caserore wéemutucowa, wíno néewaaro jíirā. Teero tiirá, tiiwuré ditatu- paripu ticocomiwā. ⁴¹Wáa, wá- cüña maniró ditatupari buro oco watoa niirí buropʉ sугаcopeawʉ waasuguérope. Cámeñariwu. Waatúrope octurí páapusácori, watijóáwá.

^b 27.29 Pecasáyemena: anclas.

⁴²Teero wáari iñarā, surara jíiwā:

—Jám̄u, marī peresu tiiráre sīajáco; cūā báapā dutijóabocua, jíiwā.

⁴³Cien surara dutigápe “Pablorre sīabócua” jíiḡu, cāmotáwi. Báamasírārē: —Naañuāshgue, ditapu báapāña, jíiwī.— ⁴⁴Apérā táboapírīmena, tiiwá maquē watiárepírīmena pasapāwaya, jíiwī.

Teero tiirá, ditapu jea, niipetira netōpetíjāwū.

Malta nucárōpu Pablo tiirígue

28 ¹Úsā ditapu jeapetira, tawowá: Tiinucárō Malta wāmecutiwh. ²Too macárā basoca ãñurō tiiwá ūsārē. Oco pea, yusuári iñarā, pecame diobosáwa.

—Sūmarā atiya múa niipetira, jíiwā.

³Pablo peca seeḡu wáa, néati, cūā wāatíärí, ãña tiidotopu nii-ñrigu asiré cuigu, witiwi. Pablo-ya wāmopu bacañáñumuwi. ⁴Tiinucárō macárā ãña cūþya wāmo-pure tusari iñarā, cāmerí jíiwā: “Ãni basocá sīarígu niiqui. Cūā díá pairímaapu netōárigu niipa-cu, cūā ñañaré tiiré wapa diagu-daqui”, jíiwā.

⁵Cūþpe pecamepu wéebatesoewi ãñarē. Püniriwi cūürē. ⁶Too macárāpe wācúmiyira: “Bipijóá-ädacu. Bipiriatá, wācúña maniró ñaacúmu, diajóaḡudaqui”, jíimi-yira. Cúā yoari yuemi, cūürē merē wáaheri ña, merē wācúyira

sūcā. “Ãni basocá mee niiqui; sī-cū basocá padiegú niiḡu niiäti”, jíiwā.

⁷Too pütagá tiinucárō macárā dutigáya dita niiwū. Cūā wāme-cutiyigu Publio. Cūā ūsārē boca-wi. Itiábureco ūsā cūþ puто niirí, ãñurō tiiwí. ⁸Publio pacu wioré, yoopote diagu pesawi. Pablo cūā niirópu sāawa, Cōāmacárē sāibosá, cūürē ñaapeó, netónewí. ⁹Cūā teero tiirí iñarā, apérā tiinucárō macárācā diará atirucu-wa. Netónenowā. ¹⁰Úsārē pee apeyenó ticowa. Too síro ūsā wáaadara tiirí, ūsārē dūsarécōrō ticowa.

Romapu Pablo jearigue

¹¹Itiárá muípūrā niiwū ūsā too-páre. Alejandría macā macawuh téé púuriro wáapetiripu niiwū tiinucárōpure. Tiiwá équeéapu cūā padedorá Cástor, Pólux queo-ré cūā páatature tusawu. Ūsā tii-wapu múañá, wáajóawū. ¹²Wáa, Siracusa macā petapu jeawu. Toopá itiábureco pütuáwu. ¹³Too macárā tiinucárō wesa wáa, Regio macápupu jeawu. Sica-bureco siro ūsā sirope wíno páa-puatiwu. Pübabúreco siro Puteoli macápupu jeawu. ¹⁴Toopáre apérā Jesuré padedoráre bħajeáwu. Cūā ūsārē: —Sica semana ūsā puто pütuáya, jíiwā.

Too pütuáari siro, maapu wáa, Romapu jeawu sáa. ¹⁵Apérā Ro-ma macárā Jesuré padedorá ūsā Romapu wáare quetire tuotóayi-

ra. Teeré tuo, téé Foro de Apio macāpū ūsārē bocara jeawa. Āpē-rācā Tres Tabernas wāmecutiropū ūsārē bocawa. Pablo cūärē iñagħi, Cōāmacūrē usenire tico, wācūtutuare buanemówī. ¹⁶ Ūsā Romapū jeari, too macārā dutirā jīiwā:

—Pablo merēā niidugari, ānu-niādacu.

Cūñmena surara sīcū cūñrē co-tegħudhre cūñwī.

Romapū Pablo tiirígue

¹⁷ Itiábureco siro Pablo judíoa ūputí macārārē neādutiwi. Cāā neātoari, jīiwī:

—Yáa wedera, yuu marīya we-derare, marī ūecūsūmhā tiiréch-tiriguere netōnucáriwu. Netōnucáripacari, Jerusalénpū judíoa yuhre ñee, romanuārē dutirápure tico, yuhre peresu tiidutíwa. ¹⁸ Romanuārē dutirá yuhre sāññā-peti, sīārī tiiréno wapa buaríwa. Wionécodugamiwā. ¹⁹ Judíoape booríwa. Teero tiigħu, yuu “roma-nuā òpū yuhre queti besearo” jīiwā. Yuhpe yáa wederare wedesā-re cħoríwu. ²⁰ Teero tiigħu, mūarē iñna, wedesegħda jīgħi, boocóawū. Cōāmacū beserigu marī Is-raelya pōna macārā yoari yueri-għejre yuu wederé wapa atidá cōmedá siatúarigu niiā, jīiwī.

²¹ Cāā cūñrē jīiwā:

—Ūsā sicapū Judea macārā muuħye maquērē cāā jōaripūrē

ñeeriwu. Teero biiri too macārā marīya wedera ānopú jeara, nāñarō wedeseriwa muurē. ²² Ūsā masiā: Niipetiropure mama bue-rére “ñañaniā” jīicua. Ūsā muu padeorére tuodugága, jīiwā.

²³ Cāā neādari bħurecore wede-cūjā, wáajōawā. Tiibħureco niirī, pau basocá cūñ niirī wiipū jeawa. Bóeri wedenucārigħu wedenañiō-jōawī. Cōāmacū dutiré basocápu-re niiādere jeariguere wedewi. Moisérə dutiré cūñriguemena, profetas jōariguemena wedey-pono, “Jesús Cōāmacū beserigu niiī” jīi padeorí tijādugagu tiimī-wī. ²⁴ Siquērā Pablo wederére tħorá “niirőr niiā” jīiwā. Āpērā-pé padeoríwa. ²⁵ Cāmeri wedese-toa, sīcāribiro wācūri, wáajōawā. Cāā wāaadari suguerogā, Pablo jīiwī:

—Profeta Isaías māā ūecūsū-muarrē jōariguere tħoyá. Diama-cū maquērē Espíritu Santo biiro cūñrē jōari tiirígu niiwī:

²⁶ Basocáre wedegħu wáaya:

“Máā tħopacára, tħomasíri-adacu;
iñnapacara, iñamasíriadacu”,
jīñiā cāārē.

²⁷ Cāā ãñurō wācūdugāricua;
tuodugāricua;
iñnadugāricua.

Cāā ãñurō tuo, ãñurō iñna,
wācūré wasoátā,
^c yuu cāārē netōnéboajjyu,
jīi wedeya,

^c 28.26-27 Isaías 6.9-10.

jī̄́ jóarigu niiwī. 28 Teero tiirá, añurō masñā múa: Cōāmacū cū̄ basocáre netónére quetire judíoa niihērārē wedenoādacu. Cú̄ape thoádacua, jī̄́wī.

29 Cú̄u teero jī̄́ari siro, judíoa cū̄ basiro bayiró cāmerí wedesco, witiwawa.

30 Phacūmá Pablo cū̄ waso, wapatídutiri wiipu niiwī. Toopá cū̄rē iñarā jearáre useniremena bocarucuwi. 31 Cuiro manirō Cōāmacū dutiré basocápure niiādare jeariguere, teero biiri marī Ōpū Jesucristoyere wederucujāwī āpērā cāmotáro manirō.